

DEL MOMENTO

## Herriot-Azaña-Beethoven

Casi ha venido a coincidir el viaje de Herriot a España con la aparición, en lengua española, de su libro sobre "Madame Récamier y sus amigos". Cerca de treinta años han tenido que pasar para que apareciera un editor para una traducción digna de haberse producido muchísimo antes, pues siempre hubiera tenido oportunidad. Mas esto nada tiene de extraño, pues a pesar de ser libro excelente quizá nunca hubiera llegado a nuestra lengua si su autor, hombre de letras por encima de todo, no hubiera, sin abandonar sus trabajos literarios, consagrado la mayor parte de su existencia al gobierno de la cosa pública.

Algo semejante ocurre actualmente en España. Si Manuel Azaña no hubiese resultado la revelación más alta del 14 de abril y un gran político republicano, si continuara acudiendo (diariamente a su antigua covachuela del Tribunal de Cuentas, ¿cuántos españoles habrían llegado a enterarse de que el biógrafo de don Juan Valera es autor de "El jardín de los frailes"?

Por cierto que en este libro hay una página de recuerdos zaragozanos, en los que se mezclan donosamente, por virtud de las trapacerías empleadas por los agustinos del Escorial para atraerse la benevolencia de los catedráticos de la Universidad encargados de examinar a sus educandos, las barbas rectorales de un filósofo y el acreditado lupanar de una celestina que, en nuestros años juveniles, afrontaba el decirse francesa para obtener más pingües beneficios en la ciudad de los Sitios.

Como nuestro Azaña, Herriot es un político de formación letrada, y acaso los dos predestinados a retirarse un día a la Capua dulzona de los recuerdos, rodeados de sus buenos amigos los libros. Del mismo modo que un día, presentado Herriot por un tío suyo al obispo de Troyes, éste dijo, acariciando la mejilla del muchacho: "Que estudie bien su latín, nosotros haremos de él un prelado", y la profecía ha quedado tan lejos de cumplirse, así no sería extraño que alguna vez en El Escorial la atención de Azaña sobre los libros, tal vez no de estudio, hiciera presumir a alguno de los Padres agustinos la posibilidad de que, andando el tiempo, el actual jefe de nuestro Gobierno consiguiera fama eclesiástica, aunque la independencia de su carácter no tardó en asegurarles, con actos, que no era aquel el camino a donde su voluntad le llevaba.

Del interés con que Herriot se consagra a sus tareas es buena prueba el afecto que Lyon, donde saltó de una cátedra del Liceo al sillón de la más alta magistratura municipal, le viene demostrando al tenerle desde 1905 por su alcalde perpetuo, para lo que no ha necesitado ser hijo de aquella gran ciudad francesa, pues nació en la bella Troyes el 5 de julio de 1872. Entró en Lyon sin conocer a nadie, y hoy será difícil encontrar un lyonés que nunca haya estrechado su mano.

El asunto Dreyfus le apartó de sus maestros, los Brunetiere, Barrés y Julio Lemaitre, llevándole a sentar plaza junto a Zola, Anatole France, Haver y Jaurés, siendo al último al que debe su inclinación hacia el estudio de las cuestiones sociales.

Aprendió entonces la estrecha unión que existe entre la República como forma de gobierno y el progreso como norma de evolución social. Pero pronto supo imprimir un sello personal a la manera de entender el régimen republicano, separándose de la manera como Jaurés acomodaba la doctrina republicana al comunismo, pasando del trabajo asalariado al trabajo asociado.

"Yo no veo más que a través de espesas nubes,—hubo de decir—un régimen en donde toda propiedad individual sería abolida. No hay que levantar al proletariado contra el capitalismo, sino hacer desaparecer

aquel elevando su condición. Es necesario que la República emancipe, después del labriego, al obrero. Esto será la obra de las cooperativas de producción".

Con la protección de Combes, el que realizó en Francia la obra de separar la Iglesia del Estado, Herriot hizo su entrada en la vida pública, en la que ha llegado a obtener los más sonados triunfos y escalado, sin grandes esfuerzos, por la fuerza de su poderosa inteligencia, las más altas cumbres.

Pero esas atenciones, tan subyugantes y envolventes, no le han apartado por completo de su pri-



Aquí está Herriot, calzando sus clásicas zapatillas.

mena inclinación letrada. Así el gran radical francés,—y no olviden esto los incultos erostratistas de nuestros campos andaluces— ha podido consagrar páginas tan exquisitas a las viejas iglesias cantadas en su libro "El bosque normando", y dedicar una meritisima labor a comentar "La vida de Beethoven", el artista genial que se hermana con nuestro Goya en la aislante fraternidad de la sordera.

Al estudiar a Beethoven hubo de tropezar Herriot con un idealista de su misma cuerda, en lo que a sentimientos políticos se refiere, pues Beethoven, según declara su amigo Schindler, quería los principios republicanos. Era partidario de la libertad ilimitada, y deseaba que Francia pudiera contar con el sufragio universal, confiando en que el curso llegaría a establecerlo. Su confianza en Bonaparte, en quien el ilustre músico imaginaba haber encarnado el espíritu de la revolución, se quebró ante el desencanto de la coronación imperial, mas para entonces la inspiración revolucionaria había ya engendrado la "Sinfonía heroica".

Los profundos sentimientos democráticos de Beethoven le hicieron actor de aquella escena contada por él mismo, lección que el autor de "Werther" nunca hubo de perdonarle. Se paseaba con Goethe, consejero áulico del gran duque de Weimar, cuando vieron a la familia imperial que iba hacia ellos. Inmediatamente Goethe se separó de su compañero para colocarse al borde del camino. Sin embargo, Beethoven no se quitó de en medio del camino, abrochándose su casaca, asegurándose en la cabeza el sombrero y continuando su camino de tal modo que fué saludado por la emperatriz y el duque Rodolfo, y pasó entre dos filas de cortesanos, mientras que el autor de "Fausto", con la cabeza descubierta, hacía una profunda reverencia.

Todos estos rasgos pueden explicar suficientemente la atracción sentida por Herriot al dirigirse hacia

la figura de Beethoven, para poner un poco de amena diversidad en la agobiante existencia del político, sujeto a las hondas preocupaciones de los problemas interiores y exteriores de un país como Francia, en torno al cual giran las más importantes cuestiones mundiales.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, noviembre, 1932

EL RAMO DE CONSTRUCCION

## Solución de la huelga

A última hora de la noche se nos ha dado cuenta de la firma de unas bases por parte de patronos y obreros del ramo de la construcción, con cuyo convenio puede darse por ter-

minado el conflicto, creyéndose que mañana se reanudaré el trabajo.

En la página 12 publicamos referencias de la gestión y texto de las bases firmadas.

EL MOMENTO POLITICO

## El señor Martínez Barrios define la posición del partido radical y estima que la nueva Constitución ni siquiera se ha puesto en vigor

Asegura que el Gobierno está manteniendo una distadura similar a la de Italia o a la de Rusia. Estima que las elecciones para constituir un nuevo Parlamento no deben retrasarse más allá de la Primavera. Y dice que el resultado de esas elecciones distará mucho del anterior

Don Francisco Casares, de la Agencia Internacional Arco, ha obtenido del exministro del Gobierno provisional de la República señor Martínez Barrios, segundo jefe del partido radical, unas interesantísimas declaraciones, doblemente interesantes ante la constitución de la Federación de izquierdas, de la cual, como es sabido, se ha excluido a los radicales.

Entresacamos lo más notorio de las manifestaciones hechas por el señor Martínez Barrios.

El periodista le pregunta:

—¿Cree usted que puede haber pronto cambios de política?

—Debe haberlos. No se puede retrasar mucho la consulta electoral al país. Y para ese momento debe estar totalmente pacificada la conciencia pública. Si lo que se ha pretendido, al hacer esta nueva agrupación, es tener una minoría que por su número haya de ser la llamada a recibir el encargo de formar Gabinete, si es solamente esa la intención, yo declaro que eso es tanto como intentar un secuestro de la voluntad y de la iniciativa libérrima del Poder moderador y eso es inadmisibles en política. Contra esa actitud estará la repulsa firme de los radicales, y yo creo que la de todo el país. Lo que precisa es que cuando se entregue el decreto de disolución a un partido o a un hombre éstos tengan formado un Gobierno de tal contextura, por su heterogeneidad y sus componentes, que ofrezca a todos los partidos republicanos, a todos los núcleos políticos que están dentro del recinto de la República, una seguridad, una confianza y unas garantías tales que nadie pueda pensar por un momento que se trata de hacer unas elecciones para favorecer a determinados partidos en contra de otros. Las costumbres políticas son tales todavía que sin esas garantías previas ningún sector político de España puede tener tranquilidad



y confianza. No es necesario que en ese Gobierno estén representados todos los partidos republicanos. Nosotros, al decir esto, no pensamos en la posibilidad de tener uno o dos ministros. Lo que queremos es que las personas y la composición misma del Gabinete nos ofrezcan esas garantías. Hay que ir en España rápidamente a una actuación política de paz, de reconciliación y de confianza mutua. Hoy ningún partido de los que tienen representación en el Parlamento puede presumir de tener a su lado la mayoría auténtica del país. No se puede olvidar la forma en que se hicieron las elecciones del 28 de junio; la conjunción republicanosocialista anulaba la verdadera delimitación de preferencias.

—Va a cumplirse el aniversario de la Constitución de la República. ¿Cree usted que ha sido interpretada fielmente?

—¿Cómo voy a creer eso? Creo que ni siquiera ha sido puesta en vigor. Es una de las peticiones que el

partido radical ha de hacer con toda energía: que la Constitución vuelva a su pristina pureza. Hoy está acotada con parcelas en las que no se puede entrar. Este parcelamiento del campo constitucional debe desaparecer. El presidente del Consejo, en su discurso de Santander, liquidó un pasado político. En ese momento nuestro compromiso de asistirle para defender a la República en peligro quedó terminado. Cuando el jefe del Gobierno, a quien hay que suponer en posesión de más elementos de juicio que a nadie, declara que el peligro pasó, que ya no hay por qué estar en pie de guerra, que no existe sombra alguna de temor, las leyes excepcionales deben desaparecer: Además esas leyes sólo tienen eficacia por su temporalidad. Si se prolongan demasiado se hacen inservibles; hasta a tener un dogal en el cuello se acostumbra el hombre, porque la carne se le endurece y el dolor se atenúa. Queda sólo el efecto moral. Es preciso que vuelva la confianza a todos. Las clases mercantiles e industriales están atemorizadas no por lo que la República les exige, sino porque no saben hasta dónde van a llegar las exigencias. La incertidumbre de no saber lo que les va a pasar es la causa fundamental de la pérdida de confianza y la intranquilidad de los espíritus. Es absolutamente preciso, urgente, que cada cual sepa lo que tiene y lo que puede tener. Una revolución limita las áreas de posesión en todos los aspectos. Pero una vez hecha esa limitación deben tener todos la seguridad plena de que esa posesión es inmutable y que no se les quitará. Y eso no pasa hoy.

—¿Qué labor debe hacer todavía este Parlamento?

—Las leyes que se derivan de la Constitución, entre las cuales es la más urgente la del Tribunal de Garantías Constitucionales. Es imprescindible dictarla en seguida. El Gobierno se ha comprometido a llevar a las Cortes esas leyes. Sólo está presentada la de Congregaciones religiosas. El retraso en someter las demás al Poder legislativo puede interpretarse como una forma de prolongar abusivamente el mandato de las Cortes y la permanencia del Gobierno en el Poder. Hay que ir rápidamente a una situación absolutamente contraria a la presente. El Gobierno está ejerciendo una Dictadura que no tiene nada que enviar a la fascista o a la rusa. Dicen ellos: "Tenemos un Parlamento". Es verdad. Pero también Mussolini lo tiene y también en Rusia hay una Asamblea de representantes del pueblo. Y, sin embargo, viven en régimen de Dictadura.

—¿Para qué fecha estima usted que debe haber nuevas elecciones?

—Desde luego deben supeditarse a la labor que le queda que hacer al Parlamento Constituyente. Pero esa labor no se debe retrasar; hay leyes complementarias de la Constitución que se pueden votar en siete días. Yo creo que todo lo más las elecciones para hacer el nuevo Par-

†  
EL SEÑOR  
**Don Aurelio Mariscal Gil**  
JEFE DE NEGOCIADO DE 3.<sup>a</sup> DEL CUERPO  
ADMINISTRATIVO DEL MINISTERIO DE COMUNICACIONES  
Falleció el 13 del actual, a los 49 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
**R. I. P.**  
Sus jefes, oficiales del Cuerpo de Telégrafos; su apenado hermano, don Daniel; hermana política, doña Dolores Tobajas; sobrino, don Daniel Mariscal Tobajas; tíos, primos, sobrinos y demás familia,  
AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones  
NO SE REPARTEN ESQUELAS  
La conducción del cadáver se verificó ayer al Cementerio de Torrero  
POMPAS FUNEBRES LABORDA. — Ossau, 4. — Teléfono 3101



lamento debieran celebrarse en la primavera próxima. Para entonces, claro está, se debe haber ido a esa política de paz y de preparación de las fuerzas republicanas de que lo hablo. No quiere decir eso que nos retrotraigamos absolutamente al 28 de junio. Las garantías para los partidos deben ser máximas, completas. Pero los partidos deben luchar por separado, para que se puedan decidir bien las inclinaciones del Cuerpo electoral. Y tenga usted la seguridad de que el resultado discurrirá mucho de ser el de las elecciones pasadas.

DE PITON A PITON

LA "FIESTA CAMPERA" DEL DOMINGO

Poquita gente asistió el domingo a la fiesta campera... sin campo. El espectáculo resultó, como era presumible, frío y sin ambiente. Cada cosa en la vida requiere su lugar apropiado.

Se efectuó primero la marca y tiente de doce becerras de don Joaquín Arjol, de Osera de Ebro. Y luego fueron marcados once becerros de la propia ganadería. Unas y otros estaban ya un poco pasados de edad para dicha operación.

Actuaron de tentadores Antonio Bravo "Relámpago" y Joaquín García "Gordo". En los últimos becerros también "echó el palo" un sobrinito del segundo picador.

Auxiliaron—no siempre con la eficacia debida, cosa natural, pues casi todos desconocen la faena—Paco Cester, Lázaro Obón, Pepe Montañés, Manuel Vallespín y Pepito Gracia. En la última becerria muleteó con maneras y tal el picador "Gordo". ¡A lo mejor se le ofrece mejor porvenir como torero de a pie que de a caballo!

La gente rió de buena gana con algunos revolcones "de efecto" y con cierta rotura de pantalón en que fué protagonista Checa "el Panadero".

En las becerras no hubo bravuras excepcionales que anotar. Tampoco mansedumbres declaradas. Cumplieron nada más.

POR ESAS "PEÑAS" TAURINAS...

En Barcelona han fundado el "Club Antonio Pazos".

La primera Junta directiva nombrada es la siguiente:

Presidente honorario, Antonio Pazos; presidente directivo, don Bartolomé Obiols; vicepresidente, don Jorge Villavieja; secretario, don Ramón Ribes; tesorero, don José Larregula; vocales, don José Mesa y don Luis Villares.

—El sábado próximo, día 19, celebrará la "Peña Leopoldo Blanco", de Barcelona, el segundo aniversario de su fundación.

Con tal motivo se reunirán en un banquete.

—Recientemente, y con "vermouth de honor", han celebrado el décimo y el quinto aniversario de sus fundaciones el "Montepío Club Joselito" y el "Club Mariano", ambos de Barcelona.

—El "Club Niño del Matadero", de Cádiz, organiza en su beneficio un festival en que tomarán parte el matador de toros Pepe Gallardo y los de novillos Leopoldo Blanco, "Rebujina" y "Niño del Matadero".

—En Valencia ha sido inaugurada la "Peña Fernando Domínguez".

FLORENTINO BALLESTEROS VA DE TIENTAS

En breve saldrá para Andalucía Florentino Ballesteros.

Después de asistir a varias tientas se trasladará a Salamanca, donde está invitado por varios ganaderos.

Le deseamos al chico de Ballesteros que se ponga muy "en forma" durante el invierno, para que dé el estirón que le hace falta entre los novilleros.

NUOVO SEMANARIO MEJICANO

En Méjico se va a publicar un semanario taurino, titulado "Bravo".

Su director será don José Jiménez Latapi, que firma sus escritos con el seudónimo de "Don Dificultades".

Deseamos a la publicación próspera vida.

DON INDALECIO

**URODONAL**  
disolvente del ácido úrico  
se expende en frascos  
de triple cubida  
para una cura completa

DE PASO  
**RAZON DE LA SINRAZON**

El contraste fué doloroso. Cara a cara nos encontramos. Ella salía del Iris Park, rincón amable y atrayente; yo del edificio de la otra acera. La vida es así: sombra y luz, llanto y risas. Hoy goza y danza; mañana, pero... ¿a qué ocuparnos del mañana si sólo el hoy es nuestro?

Y el hoy mío es de lacerante dolor. Y de este dolor voy a hablar, aun cuando no sirva para otra cosa que para sentirme más piadosamente humano. Otro día diremos del placer que luzca corona de pámpanos y tinte de rosas en labios juveniles. La estampa de hoy es una estampa decolorada. La cabeza del enfermo a quien he visto no siente la caricia—en sus sienas—de las hojas frescas de la vid; horno es donde se cuecen amargos pensamientos que se desbocan en gritos locos.

El Hospital—todos los hospitales—es un crisol donde se funde la desesperanza con el sufrimiento; en el local de enfrente se maridan, en alegre esperanza, los proyectos alegres y los juramentos de eternidad en el querer...

Pero... Basta de bisutería sentimental y vamos a lo que nos proponemos ir. Y a donde queremos ir es a mostraros, lectores amigos, la visión trágica de uno de los rincones más espantables del Hospital de Zaragoza: el antro en que se almacena a los míseros dementes.

Figuraos en las bohardillas ahogadas del edificio, insuficientes para acomodar a la tercera parte de los enfermos que acoge, el amontonamiento más inhumano y la higiene menos higiénica. Allí, por indiferencia del Estado absorbedor y centralista, que no acaba de levantar los pabellones precisos a albergar a los pobres locos, se ven cosas que sólo un Goya—el de los Horrores de la Guerra—podría reflejar. En cuartuchos infectos, sin ventilación,

a punto de que para que se pueda "vivir" hay que dormir con la puerta abierta—puerta que es bocana surtidora de pulmonías—, reposan docenas de hijos de Dios.

Y se da el caso (pues la cubación es insuficiente) de que el olor maree y los enfermos caigan—siquiera sea por minutos—como pesadas cosas. En celdillas no mucho más grandes que nichos se acomodan a veces—y no hay manera de hacerlo mejor—dos y hasta tres enfermos, y se da el caso de que muchachas fáciles de curar convivan, y no lleguen a curarse, con maniáticas seniles y, en ocasiones, con dementes propensos a la furia.

Y lo triste es que no hay arreglo posible. En Zaragoza no existen, que se sepa—"y por las buenas obras se os conocerá"—, ricos que se acuerden de las desgracias de los muy pobres, y el Estado, ocupado con zarandajas de convenientes partidos, tampoco piensa en ello; que antes tiene para un ministro propagandista en día de fiesta la conquista de un voto que la amargura que sufren los que no debieron nacer para ir muriendo de tal manera. Y nada pueden, en este pleito, ni el doctor, que sufre notando la deficiencia, ni la Hermana, siempre pronta al sacrificio, ni los enfermeros que, cara al inútil esfuerzo, bajan la cabeza con renunciación que yo he traducido por "condenación".

Desde sitio tan de amargura yo quiero hacer reproche, arrojado a la faz de nuestros gobernantes, olvido tan inhumano. Es, podía escribirse, criminal lo que se hace y lo que debiera hacerse precisa que se haga con acelerado.

Zaragoza debe pedir a gritos que los pabellones del Manicomio se construyan. Hay que ir, si a ello es necesario, a un movimiento popular, y levantar la voz para que la

sordera de Madrid cese y prescindiendo—va siendo hora—de embajadas sumisas, sonrientes y casi serviles, exijir.

Un hombre sano vive de cualquier modo. Escapa al campo y el campo le limpia los pulmones y despeja su mente; pero estos pobres muertos de la razón, que han de vivir en locales que, como los del Hospital, son sus ataúdes, precisan de un cuidado que ahora—aun cuando se quiera—no puede dárseles.

De que el cronista no exagera "ni tanto así" dió fe el doctor Juarros descubrió, dijo: —¡Esto es el inamante bailador; y tú, hombre creíente! Y el infierno es o debe de ser si aceptamos tan popularísima

residencia como el sitio donde todo dolor y mal olor tienen hospedaje.

¡Tú, mujer amapola, que te desvaneces de gusto en los brazos del motivo para tu pereza; y tú, dama yente de que el seis doble es buen motivo para tu pereza, y tú dama piadosa y ociosa, y tú, obrero que quizá vengas el "peor día" a este triste lugar, apiñados para la obra santa y, dejando remilgos y egoísmos, trabajado por los pobres locos!

Y por un momento dejad vuestras distracciones, que para las obras buenas no hay espera justificada.

¡Esta vez los privados de la razón tienen razón que les sobra!

Envío: Para el ilustre doctor Jimeno Riera, en súplica de que haga lo sobrehumano para beneficiar a los pobrecitos enfermos a que en mi crónica aludo.

Rendidamente,  
FERNANDO MORA

**INFORMACION MUNICIPAL**

EXPOSICION AL PUBLICO DE LOS PROYECTOS DE ALCANTARILLADO DE LOS BARRIOS

Han quedado expuestos al público, en cumplimiento de trámite para el anuncio de subasta de obras, los proyectos de construcción de alcantarillado de los barrios particulares afectos a reclamaciones.

CONFORMIDAD DE UN BARRIO

La Junta de vecinos del barrio de Pignatelli ha enviado un escrito a la Alcaldía, participando su conformidad al proyecto de alcantarillado del mismo, condiciones de pago y forma de realizar el mismo.

EL REPARTO DE PAN EN CONDICIONES SANITARIAS

El alcalde, señor Pérez Lizano, ha rogado por medio de una comunicación dirigida al presidente del gremio de Patronos Panaderos que el reparto de pan a domicilio y sucursales de venta se haga dentro de las

mejores condiciones de higiene, para lo cual ordena que los repartidores vayan provistos de delantales y manguitos blancos, que eviten toda contaminación.

LA DIRECCION DEL GRUPO COSTA

Una comisión de madres de alumnos del grupo Costa hizo ayer entrega al alcalde de un escrito en el que piden continúe en su cargo de directora doña Alberta Moreno.

ADQUISICION DE LAMPARAS ELECTRICAS, CON DESTINO AL ALUMBRADO PUBLICO

Hoy, martes, a las doce, tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial el acto de apertura de los pliegos presentados en la Sección municipal de Fomento, dentro del plazo señalado para tomar parte en el concurso referente al suministro de 3.270 lámparas eléctricas destinadas al alumbrado público de la ciudad.

Será presidido por el teniente de alcalde don Joaquín Uriarte y asistirá en representación del Ayuntamiento el concejal don José Vera.

EN FAVOR DE LAS CANTINAS ESCOLARES

Atendiendo al llamamiento hecho por la Alcaldía para que cuantos deseen suscribirse en la misma para ampliar el número de niños que asisten a las Cantinas escolares, ha recibido el señor Pérez Lizano la conformidad de muchas personas que desean pagar el importe de la comida de uno o varios niños. Damos a continuación la primera lista y esperamos que muy pronto aumentará con los donativos de otras personas que desean colaborar a esta obra:

Don Manuel Pérez Lizano, la comida de cinco niños; don Pablo Pineda, la de uno; don Federico Martínez, la de uno; don Angel Marco, la de uno; don Casimiro Sarria, la de uno; don Juan Pérez Herrero, la de uno; don Enrique Ibáñez Serrano, la de uno; don Mariano Baselga Jordán, la de dos; don Emilio Lajusticia, la de uno; don José Vera, la de cinco; don Gonzalo Calamita, la de uno; don Eugenio Lloré, la de uno; don Miguel Angel Navarro, la de uno; don Antonio Aramendia, la de uno.

LOS DERRIBOS EN EL PORTILLO

Totalmente desalojada la casa número 100 de la calle del Portillo, el alcalde ha dado las oportunas órdenes para que se proceda a su inmediato derribo.

CONSTITUCION DE UNA JUNTA BENEFICA

Bajo la presidencia del concejal señor Sánchez Remiro, ha quedado constituida la Junta municipal benéfica del distrito del Azoque.

**GEORGE O'BRIEN y SALLY EILERS, en El temerario**  
Mañana, estreno  
Cinema Aragón

UN ESCRITO DEL COLEGIO DE ABOGADOS

**El disgusto por las jubilaciones que ha dispuesto el Ministerio de Justicia**

En un editorial que publicamos al conocer la lista de jubilaciones forzosas dispuestas por el Ministerio de Justicia expresábamos el sentimiento que en nuestra ciudad había producido el ver en esa relación nombres de personas que en Zaragoza gozan de alto prestigio y de sólidas simpatías.

Este sentimiento se ha acentuado más y más en estos últimos días, hasta el punto de haber solicitado Corporaciones y entidades la revisión de las informaciones que hayan motivado la jubilación de esos funcionarios.

Ayer también el Colegio de Abogados se ha dirigido al jefe del Gobierno en súplica de que tales jubilaciones queden sin efecto. El documento aporta una razón poderosa: la medida no conduce al mejoramiento de la administración de Justicia; quienes son juzgadores y fiscales han de tener la tranquila posesión de sus cargos, sin riesgo de que, mientras cumplen fielmente su cometido, se vean separados de sus puestos. Por otra parte, es evidente que las jubilaciones dispuestas vienen a aumentar considerablemente los gastos, precisamente en momentos en que se habla de la imperiosa necesidad de las economías, ante la realidad del presupuesto. Y bien estaría el aumento de gastos en el departamento, si fuera para un mejoramiento de la administración de Justicia; pero es innegable, como el Colegio de Abogados dice, que ésta no resulta favorecida con la separación de esos funcionarios.

Esperamos que esta vez no desatenderá el Gobierno el anhelo que Zaragoza expresa, y que se dará a la ciudad esta satisfacción de que, siquiera, se abra un expediente antes de que las jubilaciones anunciadas sean realidad.

EL COLEGIO DE ABOGADOS SE DIRIGE AL JEFE DEL GOBIERNO

Del Iustre Colegio de Abogados se nos envió ayer esta nota:

"Con ocasión de las jubilaciones forzosas de jueces, magistrados e individuos del Ministerio Fiscal, la Junta de Gobierno del Iustre Colegio de Abogados de esta capital ha enviado una exposición al Excmo. señor presidente del Consejo de ministros, redactada en los siguientes términos: Excelentísimo señor:

La Junta de Gobierno del Iustre Colegio de Abogados de Zaragoza, en sesión celebrado el día 13 de los corrientes, acordó dirigirse a . . . E., y reverencialmente lo hace con esta exposición.

Motivo de la misma es el haberse decretado la jubilación forzosa de funcionarios de la Judicatura unos, y del Ministerio Fiscal otros. De los primeros y de los segundos los hay que ejercen su función en esta ciudad,

todos estimadísimos por su idoneidad, su celo, su diligencia y su rectitud.

Los profesantes de la abogacía en Zaragoza conocen bien esas realidades que concurren en los magistrados y en los fiscales aludidos, tampoco ignoradas de quienes no la profesan. De ahí el dolor que sienten, especialmente aquellos profesionales que, por serio, hallábanse de continuo en situación de medir el subido valor de tales prendas.

Mas al determinarse la Junta de Gobierno del Colegio a acudir ante V. E. no se debe sólo, ni aun primordialmente, a que la jubilación forzosa haya recaído en magistrados y en individuos del Ministerio Fiscal con destino en Zaragoza; débese antes que a nada al convencimiento de la Junta, profundo, arraigado, de que, o mucho se equivoca, o una medida cual la puesta en práctica no conduce al mejoramiento de la administración de justicia, puesto que el administrarla de manera cabal requie-



# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## EL DOMINGO EN VALLADOLID

### Afirmó el señor Azaña que no gobernará con turno de partidos

Leyes que deberán votarse, junto con los presupuestos.—Examen del pasado, exposición de lo hecho y visión internacional dentro del más absoluto pacifismo

#### LLEGADA Y RECEPCION

VALLADOLID.—A las once de la mañana llegó en automóvil, procedente de Madrid, el jefe del Gobierno, don Manuel Azaña. Le acompañaban el subsecretario de Hacienda, señor Vergara; el gobernador de la provincia, que había salido a recibirlo a Medina del Campo; don Luis Bello y los señores Ruiz Funes y Peñalba.

Los viajeros se dirigieron directamente al Ayuntamiento, donde se celebró una recepción de autoridades, que duró hasta después de las doce, hora en que el presidente se trasladó al teatro Calderón, para asistir al anunciado acto político.

#### EL MITIN.—UNOS MINUTOS DE ESPERA

El teatro Calderón estaba rebosante de personas que deseaban escuchar al señor Azaña.

Como a las doce —hora anunciada para el comienzo del acto— no había llegado todavía el señor Azaña, se avisó al público que se retrasaría unos momentos.

A las doce y veinte hizo su entrada en el teatro el presidente del Consejo de ministros, el cual fué recibido con una ovación, oyéndose numerosos vítores a España, a la República y al señor Azaña.

#### AGRADECIMIENTO.—EL REGIMEN ES IMPERSONAL.—EN OTROS TIEMPOS.—DE DONDE SE VIENE POLITICAMENTE

El jefe del Gobierno comienza su discurso diciendo que sus primeras palabras han de ser de agradecimiento al pueblo de Valladolid, por el cordial y cariñoso recibimiento que le ha dispensado. Dice que acepta sus aplausos, sus felicitaciones y vítores, no como un testimonio de adhesión personal, ni de simpatía personal, sino como una demostración del fervor republicano que a todos une y de la adhesión inquebrantable que todos ofrecen al régimen, de la cual adhesión y del cual fervor —añade— mi persona no es más que la ocasión que se presenta para demostrarlos.

Dice que la República es democracia, pero que es un régimen absolutamente impersonal, y que pasa por encima de las cabezas de los que circunstancialmente la representan y no ha de servir nunca de pretexto ni de ocasión para elevar a una persona más allá de lo que sus servicios mismos le permitan estar encaramada.

Recuerda otra visita que hizo a Valladolid en los comienzos del año veintinueve. Dice que en aquella ocasión se trabajaba, y mucho, por la instauración de la República. Aquí —añade— se hicieron o se intentaron hacer ciertas cosas engastadas con otras, que fracasaron en diversos puntos de España y que habían de conducir al triunfo de la voluntad republicana del pueblo español. Recuerda, al ver ahora congregado al pueblo de Valladolid y al comparar este momento con aquellos días, todos los sinsabores pasados, y expone su criterio de que es de buena disciplina política y de buena lección moral el hacer memoria de los días tenebrosos y recuerdo de aquellos tiempos en que España vivía encadenada por la tiranía. Agrega que olvidar en el triunfo los días de la persecución es la mayor incongruencia política. "Hay que recordar —dice— de dónde venimos políticamente".

#### NADA HA OCURRIDO DESDE QUE HABLO EN SANTANDER.—POLÉMICA QUE CARECERÍA DE VULGARIDAD

Manifiesta que en sus palabras no habrá ninguna cosa extraordinaria, emocionante o sensacional que corresponda a un poco siquiera a las noticias de Prensa, ni que justifique su modo alguno la expectativa que

el anuncio de su discurso ha despertado.

"No ha ocurrido —dice— ningún suceso político en estas últimas semanas que requiera una declaración o una modificación que lo califique o juzgue. La situación política es exactamente igual a la que era cuando mi discurso en Santander. Nada ha cambiado en el horizonte político. Ningún suceso ha ocurrido que modifique la pauta de la política española".

"Yo bien sé —añade— que tendría un recurso fácil para corresponder a esa expectativa, que sería el de la polémica, es decir, recoger aquí todo lo que el adversario va diciendo por ahí, lo que nos imputan, lo que nos denigran, lo que nos atacan, y con esta polémica quizás me fuese permitido encontrar algunas cosas amenas y pintorescas con que distraer vuestra atención. Pero es el caso que yo estimo que la polémica política a unos 100 kilómetros de distancia del adversario no tiene autoridad ni interés. La polémica política tiene que celebrarse en el circuito cerrado del Parlamento o en el mitin de controversia, frente al adversario, cara a cara, donde se pueda salir al paso de los argumentos falsos o de los hechos desvirtuados y que la opinión pública, allí presente, la juzgue y califique. Lo demás es una cosa que se parece mucho a perder el tiempo".

Dice que un político, sobre todo si está en el Gobierno, está expuesto a un gravísimo peligro, cual es el de dejarse absorber por la tarea cotidiana del Gobierno hasta llegar a encontrarse en tal situación espiritual que le haga creer que lo que hace es de tal importancia que, el mañana estará lleno de su obra de hoy. Los republicanos no pueden ni deben ser así. La obra del día presente en cuanto constituye una obra de Gobierno o una situación parlamentaria encaminada a una eficacia política, no tiene más interés que el de ser remate de esperanzas y propósitos que sirvieron de impulso en los días pasados.

#### HAY QUE CREAR EL MAÑANA Y QUE LABORAR UN PENSAMIENTO

Asegura que los republicanos están obligados a crear el mañana, dejando que se cumpla la obra del día de hoy, que no es más que un resultado, una causa ya hecha que debe servir de impulso y estímulo para nuevas creaciones y obras nuevas. El mañana importa mucho y tenemos que crearlo entre todos. Sólo de esta manera es soportable la política y el Gobierno a quienes no hemos visto en la política una carrera y en el Gobierno una posición que se conquista y hay que defender contra todos los elementos que lo asalten, sino un servicio que se presta al Estado mientras en la conciencia íntima no surge la duda, pues cuando llega ese momento hay que quitarse de en medio. (Prolongada ovación).

Esta compenetración —sigue diciendo— con los asuntos populares reverdece y completa al gobernante, lo rejuvenece y le permite seguir el impulso fatigoso y a veces insostenible del Gobierno, que no tiene como alivio más que la esperanza de que algún día se ha de terminar. Venimos a esta clase de asambleas para ir formando entre todos el mañana de la República.

"Le República —dice— aun firme consolidada, no puede consistir sólo en el maquinafuncionamiento de los resortes del Estado y del Gobierno, ni en la precipitación desbordante de las tareas de la Administración; tiene que ser mucho más, tiene que ser un afecto, un pensamiento, un calor en el que deben atemperarse todos los que viven bajo el régimen republicano. Hay que laborar un pensamiento que puede estar sometido a las contien-



das de los partidos y a las opiniones encontradas; pero ha de ser el alma impulsadora de la República, y si no lo tuviese la República se convertiría en un cascarón hueco. Hay que tener un corazón caliente, un alma creadora y un pensamiento rígido al servicio del régimen mismo. Yo —añade— no tengo la pretensión de crear este pensamiento, pero sí tengo el derecho de decir cuál sería mi pensamiento. Esto sólo puede hacerse mediante la palabra, mediante la asamblea pública. Yo no sé qué sería primero, si el deber o la acción; pero felizmente, en la política, relación y acción son una misma cosa, y habiendo la República establecido la expresión legal de todas las opiniones para hacerse oír, la acción está concentrada en la palabra en todas sus manifestaciones.

#### LO OCURRIDO Y LO QUE NO HA OCURRIDO.—LAS CORTES, EL GOBIERNO Y LA FEDERACION DE IZQUIERDAS

Pasa a examinar la situación política actual y dice que no ha ocu-

rrido en el horizonte político español novedad alguna desde su discurso en Santander, en que se creyó en el caso de repasar la obra de la República en general y la del Gobierno especialmente y trazar una línea sobre el futuro inmediato del campo político español, y si algo ha ocurrido ha sido para corroborar el robustecimiento de la situación política imperante.

Ha ocurrido, por ejemplo — dice — la celebración del Congreso socialista, en el que se han votado aquellas conclusiones que están inspiradas en el interés nacional que a todos nos guía, y estando la coalición gobernante compuesta de dos partes — la aportación socialista y la republicana de izquierda —, unos y otros hemos convenido, y se ha ratificado así en esa asamblea magna del partido socialista que hemos de permanecer ligados por la coalición hasta que el programa parlamentario esté plena y totalmente realizado. Esa es la realidad política y no cabe simular que es otra. Yo deploro, por las personas a quienes no puedo dar una satisfacción, no poder decir cosa contraria. La coalición parlamentaria es hoy más firme que nunca, porque además de las razones que precedieron a su formación tiene en su abono una razón, que es la del éxito, y habiendo gobernado con éxito en el Parlamento, habiendo votado las leyes más importantes que se votaron nunca en España, y habiendo gobernado con éxito fuera del Parlamento poniendo el pie en la cerviz a los que se sublevaron contra la República y restableciendo la autoridad del Gobierno, no sé cuándo una coalición va a tener la autoridad del éxito y del acierto.

Ahora bien —sigue diciendo el señor Azaña—, es una cosa manifiesta que una combinación de Gobierno, sea esta sea otra, no son perdurables; se acaba por cumplir un programa o se acaba por otras razones, y pensando en esto con absoluto desinterés de partido y personal, propuse en Santander la formación de la agrupación de izquierdas republicanas. ¿Para qué? Pues por una táctica parlamentaria elementalísima: porque es absolutamente indispensable desligar la duración de la vida de las Cortes de la duración de la vida de un Gobierno, de este o de cualquier otro Gobierno, no digamos de un presidente. Cuando se reunieron las Cortes, y aun antes de reunirse, ya había caído sobre ellas todo género de improperios, de injurias y de menosprecios. Se suponía que las Cortes serían una reunión de hombres desprovistos de sentido común y de sentido político. Que nos harríamos trizas los unos a los otros por intereses bajos de partido. Yo recuerdo que antes de que se reunieran las Cortes yo tuve ya ocasión de salir en su defensa. A todo lo largo de la etapa parlamentaria no he perdido ocasión de decir, dentro y fuera del Parlamento, que las Cortes vivirían lo que ellas quisiesen vivir, según su conducta. Es decir; que las Cortes vivirían — salvando todo lo que hay que salvar en ese caso —, mientras fuesen capaces de sostener en pie un Gobierno que pudiese gobernar con mayoría en el Parlamento. Y estas Cortes mantuvieron al Gobierno anterior y al que yo presido, y, por lo tanto, está en los límites de lo posible que estas Cortes puedan constituir otra mayoría que sostenga a otro Gobierno que sustituya al actual. Es preciso acostumbrarse a conocer cuánto ha cambiado el régimen parlamentario desde la constitución de la República. La Constitución votada por las Cortes ha limitado las facultades de disolver el Parlamento. No estamos ahora en los tiempos de la Monarquía, en que se podía nombrar presidente del Consejo de ministros a un ciuda-

dano a quien se daba el decreto de disolución para que se fabricase una mayoría parlamentaria. Ahora ocurre lo contrario. Los grupos políticos tienen que organizarse y agruparse en forma tal que con un programa común puedan sostener un Ministerio. Esta es la transformación establecida por la Constitución al limitar las facultades de disolver el Parlamento.

Pensando en esto hemos lanzado la idea de una federación de grupos republicanos de izquierda, para que no esté pendiente de la vida del Gobierno la subsistencia del Parlamento. Sería funesto para la República la incompetencia de la facultad de gobernar con el Parlamento si, llegada la ocasión de una crisis, las potestades constitucionales se viesen obligadas, por no poder formar en pie otro Ministerio, a disolver el Parlamento por la caída del Gobierno. Hay que dar todas las posibilidades de que eso no pueda ocurrir. Para esto se ha propuesto la federación de las izquierdas y la Federación está hecha; como que es una cosa que da de sí la realidad y no hay compromiso ni amago de contienda de partido de ningún género. Es un caso más en el proceso de diferenciación y de organización que se vienen realizando en las Cortes desde que existen.

Cuando se abrió el Parlamento las Cortes eran una masa de diputados que, salvando un grupo de extrema derecha que no aceptaba el régimen, no estaban entre sí diferenciados, por lo menos en el orden parlamentario. Después esta masa de diputados se ha ido estructurando. ¿De qué manera? Pues de la única manera posible dentro de un Parlamento: por las posiciones que se toman al discutir las leyes. No hay otro procedimiento, pues no depende de ello de un capricho personal.

Esta Federación de izquierdas no se propone —y hablo como un miembro de esa Federación— invalidar el programa parlamentario del Gobierno actual. El Gobierno, cuando compareció ante las Cortes, dijo en líneas generales su programa. Lo que la Federación hará será un programa parlamentario —después de cumplido el programa del Ministerio actual— y con ese programa podrá presentarse al país diciéndole: Esto es lo que podemos hacer en apoyo de un Gobierno estrictamente republicano.

#### LO QUE HA DE VOTARSE POR EL PARLAMENTO

Pasa a tratar a continuación de las cosas hechas por el Gobierno y dice que no dejan de ser importantes las cuestiones que hay que resolver todavía.

Dice que el Gobierno tiene que hacer votar en el Parlamento la ley de Congregaciones religiosas, que no es sino la aplicación del artículo 26 de la Constitución. Después de esta ley más importante de las que quedan por hacer es la ley orgánica del Tribunal de Garantías Constitucionales. Dice que ya está estudiada por el Gobierno y que será presentada a las Cortes dentro de pocos días, y añade que espera de la sabiduría de las Cortes y de su experiencia en el arte de gobernar que sabrán conseguir una cosa que es bastante difícil, pero que hay que conseguir: que el Tribunal de Garantías Constitucionales, asegurando, en efecto, el respeto de los derechos ciudadanos, no se convierta en una oficina de ilusos o trastornados que pueda convertir al Tribunal en una especie de oficina de reclamaciones y que no sea un estorbo en la marcha de la Constitución y en las relaciones del Gobierno con el Parlamento. Se trata de un problema delicado y difícil que el Gobierno entregará al buen juicio de las Cortes; pero si no se acierta a organizar el Tribunal de

#### IMPOSIBLE PARECE

poder captarse las maravillosas escenas obtenidas en

## Tarzán de los Monos

Sin embargo, el milagro está hecho

Wan Dike, el célebre director y Johnny Weismüller, el formidable atleta, campeón olímpico de natación, único para poder llevar a cabo tanta proeza, son los héroes de este film que ayer logró el éxito más rotundo en el

## CINEMA ALHAMBRA

Se despachan localidades para mañana



Garantías Constitucionales en forma eficaz será difícil que pueda funcionar sin dificultades.

Se ocupa de los presupuestos y dice que hay que votarlos, añadiendo que sobre este extremo ha de pronunciarse algunas palabras.

Habla del presupuesto anterior formado por la República y manifiesta que el Gobierno se encontró con una serie de trampas heredadas del régimen anterior, con los recursos menguados y con una porción de cosas sin organizar, a pesar de todo lo cual el Gobierno estimó que debía pedir a las Cortes que se gastase lo menos posible, diciéndose entonces que el subsiguiente presupuesto tendría que dar, en parte, satisfacción a muchos intereses y atender a las necesidades del pueblo español.

Añade que la preocupación del Gobierno al formular el presupuesto actual ha sido, dentro de las posibilidades de que disponía, la de atender los servicios más importantes y todos aquellos que constituyen la mejora de la condición del hombre español y del pueblo español. Así figuran en el presupuesto ochocientos millones de pesetas para obras públicas, cifra que equivale a la totalidad del presupuesto español de hace treinta años. Hay también un buen número de millones para la creación de escuelas, que tanta falta hacen en España, y una respetable cantidad para atenciones de beneficencia y sanidad; a ver si es posible que se salven miles de vidas que han venido perdiéndose esterilmente por el abandono en que el cultivo de la persona ha estado siempre en nuestro país.

(Estas palabras del presidente son acogidas con una estruendosa ovación).

Añade el señor Azaña que él no sabe si conviene que nazcan muchos o pocos españoles; pero que, respetando la libertad individual en estos particulares, cree que hay la obligación, por parte del Estado, de que el que nazca pueda algún día enterarse de que ha nacido en un país que le ampara y protege su vida. (Gran ovación).

Opina que hay que darse cuenta de la importancia moral de este problema y atacarlo directamente para llegar a su completa solución.

**LA OBRA REALIZADA. — HUBO OLEADAS DE INSURRECCION. CUANDO HABRA PAZ EN LOS ESPIRITUS**

Véase — añade — la obra realizada por la República y téngase en cuenta que hemos tenido que rechazar los embates que contra el régimen han estado produciéndose constantemente desde el día de su constitución.

Pocas veces — dice — un régimen ha sido tan combatido como este por algunos. El Gobierno ha tenido que emprender la transformación del Estado y sofocar al mismo tiempo los movimientos de perturbación que han venido desencadenándose contra la República.

Manifiesta que él es un hombre pacífico y amigo de la cordialidad y que se le atribuye y echa en cara el llevar a cabo una acción de terror, de rigor y de mando inexorable. Y se pregunta: ¿Si otro hubiese estado al frente del Gobierno desde octubre de 1931, hubiera hecho algo distinto a lo realizado por nosotros? Porque si ese hombre hubiese existido — que no existe — la que no existiría ahora sería la República. (Gran ovación y vivas a la República).

No deja de causarme maravilla — sigue diciendo — que después de todo lo ocurrido — que no es sólo lo que el pueblo aparatadamente vio, sino otras cosas más — ahora se culpe al Gobierno diciendo: ¿Pero hasta dónde van con esas crueldades...?

¿Por qué no se pacifican los espíritus? ¿Por qué no empieza ya

una era de clemencia? Y yo respondo a eso: ¿Quién ha empezado? Nosotros, no. La República, desde que advino, quiso contar con todo el mundo — quizás fuera este un error — y a todos los españoles se les ofreció el mismo trato. En el Estado y fuera del Estado continuaban una porción de personas que no sentían la República y al amparo de la Constitución liberal que la República se ha dado se desencadenaron contra la República y contra el Gobierno formidables oleadas de insurrección que se estrellaron contra la firmeza del régimen y del Gobierno. Y ahora se me dice a mí: "Pacifica los espíritus"; a lo que yo contesto: "Que se pacifiquen ellos". (Ovación). El Gobierno de la República no ha agredido a nadie. Hemos estado gobernando tranquilamente; pero cuando se ha agredido a la República o al Gobierno la respuesta ha sido la que tenía que ser. Cuando yo tomé posesión del Gobierno el 14 de octubre del año pasado dije en las Cortes que bajo mi presidencia y autoridad el Poder público no se amenguaría ni un ápice y que la República, por la legitimidad de su origen, por la honestidad de su título, por la severidad de su administración, por la honradez de los hombres que la gobiernan y representan, tenía pleno y absoluto derecho a ser respetada por todos los españoles, incluso por los que no son republicanos, pero que, si a pesar de esto alguien no respetaba a la República, tendría que temer de la República. No me arrepiento de haber cumplido mi palabra. He cumplido con mi deber y afirmo que ni el Gobierno ni la República jamás han agredido a nadie, sino que han esperado la agresión. Después de todo esto el régimen republicano ha sabido ser clemente. No sólo hemos sabido ser justos y clementes, sino que nos hemos engrandecido colectivamente. (Aplausos). Si ahora se pide paz y tranquilidad, si ahora se piensa en la pacificación de los espíritus, por mí, pacificados. El Gobierno está pacífico. Quien no lo está son los adversarios del régimen. Dentro de la ley, dentro del régimen, nadie tendrá nada que decir ni a nadie molestaremos. Lo que no se puede pretender, a título de pacificar los espíritus, es que nos dejemos agredir por aquellos que no están conformes con el régimen que se ha dado el pueblo por su libérrima voluntad. Lo que no se puede pedir es una rectificación fundamental de la política republicana. No se puede pedir que no se ponga en vigor el artículo 26 de la Constitución para que no estén descontentos unos cuantos, que no se ejecuten determinados artículos de la ley agraria porque disgustan a otros. Eso sería convertir a la República en lo que nunca quiso ser; es decir: en una Monarquía sin corona. (Ovación).

La posición del Gobierno es la de repeler cuando se le ataca. El Gobierno quiere hacer una España nueva y constante — dice — que cuando hablo de una España nueva, sólo lo acepto como una fórmula de hablar, porque España no hay más que una y no puede haber más que una. Lo que se quiere decir cuando se habla de hacer una España nueva es que ahora la República, o por lo menos algunos de los que intervienen en el Gobierno de la República, queremos poner en los destinos españoles resortes que estuvieron abandonados y otros que no funcionaban en la organización política española.

**AUTONOMIAS REGIONALES. — SIN CASTILLA NO HAY RESURRECCION ESPAÑOLA**

Se ocupa a continuación de la autonomía de las regiones y dice que en la obra del Gobierno, o mejor dicho, de la República, hay un punto que interesa a todos aclarar, pero sobre todo a los castellanos. Se refiere a la política de instituciones

nuevas del Estado sobre la base de las autonomías.

Dice que cuando la República, cumpliendo un mandato de la conciencia republicana, lanzó en las Cortes el programa de las autonomías, lo llevó a la Constitución y se ha convertido en ley para una región española. Entonces oyó que se combatía esta política en nombre de un pretendido espíritu castellano, lo que le produjo una gran sorpresa.

Añade que en relación con esta política de autonomías los castellanos tienen muchas cosas que decir, muchas cosas que hacer y un destino que cumplir.

Habla de las veces que ha recorrido este país, unas en su cuarto de trabajo y ante los libros, y otras por las veredas y caminos de la región, habiendo podido observar que en cada rincón de ella ha sentido una emoción histórica que pone de manifiesto una virtud: la existencia de un alma patética. (Ovación).

Se ocupa de la sequedad y frialdad castellanas y dice que la consecuencia de ellas es otra virtud política: el decoro.

Alude al repaso que ha hecho de los anales castellanos y dice que ha visto pasar toda esa fastuosa procesión que constituye la mejor historia castellana.

Con este motivo entona un vibrante canto a las condiciones de la raza y se ocupa con gran extensión de la historia de Castilla, haciendo gala de sus grandes dotes literarias y de su vasta cultura.

Dice a continuación que la resurrección de España no puede hacerse sin Castilla.

Termina esta parte de su discurso diciendo que si los castellanos no quieren darse cuenta de su importancia es tanto como hacer dimisión del papel que les corresponde en la Historia.

**DE CUANTO SE HA DICHO DE NUESTRA POLITICA INTERNACIONAL**

Trata de los rumores que han venido circulando acerca de los propósitos bellicosos de la República y afirma que se ha llegado a asegurar que España era conducida por este Gobierno a no sé qué compromisos, catástrofes o peligros.

Los españoles — añade — por instinto natural son pacíficos. La República es pacífica y necesita más que nadie de la paz. De suerte que son maquinaciones contra el Gobierno el hablar de nada que pueda llevar consigo, como consecuencia, intervenciones de carácter bélico. No se trata de eso. Pero es que nosotros hemos proclamado la República en el interior y en el exterior; en el interior, para ser libres, y en el exterior, también.

Añade que no hay que olvidar el valor moral de un pueblo que puede hablar en comunidad de sentimientos

con veinte naciones en el mundo, que tienen su misma lengua y una iniciación jurídica y moral de colaboración con España.

Pregunta el orador si después de todas estas cosas se puede decir que España no tiene el deber de figurar en el concierto del mundo para que con su autoridad moral, hasta donde alcance, pueda intervenir en las gestiones de concordia entre los pueblos, en cuestiones de pacifismo, de desarme, etc. ¿O es que se prefiere que cerremos nuestras fronteras y no nos preocupemos de nada de lo que pasa fuera? Quien tal piense se equivoca, pues España tiene una responsabilidad y una categoría internacionales a las que no debe ni puede renunciar.

**EL SERVICIO AL ESTADO ES IMPERSONAL. — LO QUE HAY QUE HACER**

Añade que la República tiene que hacer todo esto, pues en la República no puede ir sólo un sentimiento político o una idea política, pues no basta a un régimen con dictar una Constitución o con gobernar con más o menos acierto. No hay una relación de hombre con régimen. Hay un engranaje de la conciencia personal con el deber público, y ese enlace es el que la República tiene que robustecer y mantener a toda costa. La República tiene que ser una escuela de severidad moral y de abnegación pública, es decir, de elvismo. La relación entre el hombre y la República se establece elevando el Estado.

Sigue diciendo que gracias a la República hay un Estado en España, cosa que antes no existía, porque la persona del rey y la dinastía misma estaban por encima del Estado. De ahí que se habla de servir al rey o a la Corona, dejando en segundo término los intereses del Estado español. Eso ha cambiado merced a la República, porque ahora hay Estado y el Estado es la concepción más alta del espíritu humano en el orden político y es también guía y rector de nuestros trabajos.

**LA BOLSA**

**La libra esterlina reaccionó con bastante violencia**

**LOS CAMBIOS**

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

- Franco, 48.
- Libras, 41,05.
- Dólares, 12,26.
- Suizos, 236.
- Belgas, 169,90.
- Liras, 62,60.
- Marcos, 2'91.

**¿OTRA VEZ?**

**Afirman en un diario que Belmonte se prepara, pues quiere volver a los ruedos**

**MAS DICE: QUE EL FAMOSO EXDIESTRO ESTA SATISFECHO DE SUS FACULTADES**

MADRID. — Un periódico afirma que el famoso extorero Juan Belmonte piensa volver a torear.

Para confirmar esta suposición dice que Juan Belmonte asistió a una fiesta celebrada en las proximidades de Madrid. En dicha fiesta Belmonte saltó al ruedo y dió varios lances. Luego estuvo toreando largo rato.

Parece que el extorero quedó satisfecho de sus facultades.

Termina el periódico diciendo que no sería extraño que luego, en la conversación que sostuvo con Pagés, le hablara de firmar un contrato que no sería extraño que Pagés llevara redactado.

**EN MADRID**

**Un festival taurino en el que se divirtió la gente**

**MUCHAS OVACIONES**

MADRID. — Organizado por el Liceo Andaluz, a beneficio de su sección de Estudios, se celebró ayer en la plaza de Tetuán un festival taurino en el que intervinieron, como espadas, Manolo y Pepito Bienvenida, Antonio Martín "Revertito", Rafael Ortega Gómez y Josellito Martín Caro, y como banderilleros Boni, Rubichi y Rafaellillo. La entrada, un llenazo imponente, un verdadero atestón.

Los dos hermanos Bienvenida hicieron filigranas con capote, banderillas y muleta en sus respectivos becerros; "Revertito" oyó aplausos, lo mismo que Rafael Ortega Gómez, y se ovacionó largamente, por su fino estilo con el capote, su voluntad con la muleta y su valor siempre, a Josellito Martín Caro, que lo mismo que Rafael Ortega Gómez es un muchacho de pocos años.

Presidió el festival la señorita Charito Ibarra "Miss Andalucía", acompañada de sus damas de honor, y pidió la llave la señorita Luisa Villamil. Asesoraban a la presidencia Juan Belmonte y Domingo Ortega.

Los cinco erales, de don Gumerindo Llorente, cumplieron bien.

**LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN ORIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Oña del Dr. Aristegui.**

**FRONTON JAI-ALAI** Calle 5 de marzo  
Teléfono 56-90

Hoy, martes, 15 de noviembre, a las diez y media de la noche

**PRIMER PARTIDO**  
**TABOADA y AZUMENDI (rojos)**  
CONTRA  
**ANDONEGUI y GOENAGA I (azules)**

**SEGUNDO PARTIDO**  
**ASTIGARRAGA y TRECET (rojos)**  
CONTRA  
**ARGARATE y OSA (azules)**

**Abrigos de piel**  
con forro de gamuza  
**ochenta pesetas**

**Abrigos de piel extra,**  
color inalterable, forrados con astrakanes  
**Ingléses, desde 125**  
**a 250 pesetas**

**FABRIL**  
**MANUFACTURA**  
**DEL VESTIDO**  
**ALFONSO, 26**  
**COSO, núm. 113**  
Teléfonos 2949 y 1052

**GOYA**

HOY: CINCO y SIETE TARDE y ONCE NOCHE  
Exito de la soberbia película Fox titulada

**JUEGOS DE PILLOS**  
interpretada por las aplaudidas figuras TOMAS MEIGHAN, BARBARA WEEKS, WILLIAM BAKEWELL y CHARLOTTE GREENWOOD

Jueves próximo, estreno de la extraordinaria producción Fox  
interpretada por las "estrellas"  
**EL BENDREL, SALLY EILERS y SPENCER TRACY**

**Conducta desordenada**



DEL PAIS GUIPUZCOANO

**Secundan un movimiento y declaran el paro de metalúrgicos en la provincia**

Los elementos de la U. G. T. llevan el movimiento por vías legales. Amplitud de la huelga. Gestiones realizadas en Madrid para reparar los daños producidos por las tormentas. Un hombre desconocido muerto por el tren

DEL PARO DE LOS METALURGICOS

**SAN SEBASTIAN.** — Como se había anunciado, los elementos metalúrgicos afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo, Solidaridad de Obreros Vascos y Federación Local de Sociedades Obreras acordaron ir al paro de todos los talleres y fábricas de dicha industria, secundando el movimiento planteado en Pasajes y tomando como pretexto el acuerdo de los obreros de la Unión General de Trabajadores de declarar la huelga como protesta por no resolverla dentro del plazo que marca la ley.

La sección de San Sebastián del Sindicato provincial de obreros metalúrgicos acordó, por gran mayoría de votos, secundar el paro.

Los obreros de la U. G. T. se reunieron y acordaron, por una escasa mayoría, no secundar el paro, y presentar el oficio de declaración de huelga para el día 21.

A primera hora de la mañana comenzó la huelga.

En algunos talleres entraron al trabajo obreros afiliados a la Unión General de Trabajadores, pero al presentarse los huelguistas secundaron el paro sin hacer la menor resistencia.

A las nueve y media de la mañana el paro era general en todos los talleres y fábricas de San Sebastián.

Por ejercer coacciones con alguna violencia fueron detenidos cuatro individuos.

En Pasajes el paro, comenzado hace unos días, ha sido general. Grupos de mozalbetes recorrieron las calles creyéndose que intentaban que el paro se extendiese a otras industrias. Se adoptaron precauciones ante el temor de desórdenes, pero aquellos temores no se confirmaron.

En Rentería acordaron también los metalúrgicos ir al paro. Los afiliados a la U. G. T. acudieron al trabajo. En muchas fábricas y talleres no tocaron la campana a la hora de comenzar el trabajo y en otros se recomendó que no entraran los obreros para evitar coacciones.

El gobernador manifestó a los periodistas que había dado cuenta a Madrid del estado de la huelga.

El número de huelguistas es de 1.850. De éstos 350 corresponden a San Sebastián, 500 a Pasajes y 1.000 a Rentería.

PARA REPARAR UNOS ESTRAGOS

**SAN SEBASTIAN.** — Ha regresado de Madrid el presidente de la Comisión Gestora, señor Castro, que ha dado cuenta de las gestiones realizadas sobre el concierto económico.

Dijo que había hablado con el director de Caminos acerca de reparación de carreteras por los últimos temporales en Deva y de un proyecto de carretera entre Beasain y Arriarán, que dará ocupación a muchos obreros parados.

MUERTO POR EL TREN

**SAN SEBASTIAN.** — Esta mañana, entre Irún y el puente internacional, el tren arrolló a un hombre, que resultó muerto.

El cadáver no ha sido identificado.



RESFRIADOS  
EL DOLOR DE CABEZA  
LA CONGESTION DEL APARATO  
RESPIRATORIO Y EL LAGRIMEO  
SE CURAN RAPIDAMENTE CON  
**ALGODON FORMAN**  
PRECIO UNA PESETA

SIN PREVIO AVISO

**Treinta mil mineros asturianos declararon la huelga inesperadamente**

El Gobierno se lamenta del hecho y hace la afirmación de que puede tener muy graves consecuencias, mientras el director del movimiento asegura que con éste evitan consecuencias desagradables para el futuro. También protesta el Sindicato Unico Minero, que afirma se trata de una estrategia de ciertos elementos

INESPERADA HUELGA DE LOS MINEROS

**OVIEDO.** — En la mañana del domingo causó gran sorpresa un manifiesto publicado por el Sindicato Minero Asturiano en el que ordenaba la declaración de la huelga general en toda la cuenca minera de Asturias.

En el manifiesto se indicaba la necesidad de ir a la huelga ante la actitud de las Empresas mineras de Mieres, Turón y Duro Felguera, que tienen el propósito de lanzarse en un ataque a fondo contra la clase trabajadora.

Según el manifiesto es deseo de las Empresas elevar el precio del carbón.

EL GOBERNADOR RECORRIO LA ZONA MINERA. — SUS MANIFESTACIONES

**OVIEDO.** — Ha llegado el gobernador después de recorrer la zona afectada por la huelga.

El gobernador ha negado que se intente elevar el precio del carbón. Dijo que el Gobierno se ocupa de este problema y que ha conseguido descomestionar el carbón almacenado en cuarenta y seis mil toneladas, que se distribuirán entre las Empresas ferroviarias.

CONFERENCIA CON EL MINISTRO. — NO HA QUEDADO EQUIPO ALGUNO PARA CUIDAR LAS MINAS

**OVIEDO.** — El gobernador civil manifestó a los periodistas que había conferenciado telefónicamente con el ministro de la Gobernación para darle cuenta del estado de la huelga.

Dijo que si la huelga dura algunos días las minas tardarán mucho tiempo a volver a ser explotadas, porque los obreros no han dejado en aquellas los equipos necesarios para su conservación. Esto agravará considerablemente la situación de los mineros.

LAS RAZONES QUE ADUCEN PARA JUSTIFICAR EL PARO

**OVIEDO.** — El presidente del Sindicato Minero y diputado socialista, Amador Fernández, ha manifestado que la declaración de huelga obede-

ce a la actitud de la Empresa de Mieres, que quiere cerrar sus minas, y a las de Turón y Duro Felguera, que quieren volver a la jornada semanal de cuatro días.

Todo esto ha contribuido a la declaración de la huelga, que estaba anunciada desde hace tiempo.

El ministro de Agricultura —añadió—, que debía encargarse de la solución de este problema, dando salida a las cien mil toneladas de carbón que hay almacenadas, está dedicado a la propaganda electoral en Cataluña.

En Madrid existe gran incompreensión respecto al problema. Independientemente de lo que opine el Gobierno continuará la huelga hasta que los trabajadores vean satisfechas sus aspiraciones.

El presidente del Sindicato continuó diciendo:

—Según noticias que he recibido de la cuenca minera ni uno solo de los obreros ha entrado al trabajo. El número de huelguistas asciende a treinta mil.

Hoy se reunirá la Comisión ejecutiva de las Federaciones mineras y si la situación continúa sería muy probable que la huelga se extendiese a Ciudad Real, Palencia y León.

Este movimiento obrero tiene gran importancia y constituirá el acto de más resonancia después de la proclamación de la República.

EL SINDICATO UNICO PROTESTA CONTRA LA HUELGA

**OVIEDO.** — El Sindicato Unico Minero ha publicado una nota protestando contra la declaración de huelga dictada por el Sindicato Minero, lo que considera una estrategia.

Estima que el Gobierno es el llamado a resolver el conflicto, que tanto perjudica a los trabajadores, y añade que todo lo ocurrido es una connivencia entre el Sindicato Minero y el Gobierno mismo.

MANIFIESTO DEL COMITE DE HUELGA

**OVIEDO.** — El Sindicato Minero Asturiano ha hecho público un manifiesto diciendo que la huelga ha sido aceptada unánimemente y que ni un solo trabajador ha acudido a las minas.

Se pide a los mineros en dicho manifiesto que no abandonen la conservación de las minas y que se abstengan de causar perjuicios en ellas y de cometer actos que puedan ocasionar daños en los útiles de trabajo.

EL GOBIERNO ESPERA QUE HOY EL PARO SERA ABSOLUTO. — PUEDE TENER GRAVES CONSECUENCIAS

**MADRID.** — Acerca de la huelga minera declarada en Asturias el subsecretario de Obras Públicas dijo a los periodistas que según le había comunicado el gobernador de Oviedo el paro afecta a 28.000 obreros y que suponía que mañana lo secundarán los restantes obreros, llegando el paro a ser general.

Dijo que desconocía las razones del paro y que no se explicaba los beneficios que pudiera reportarles.

El Gobierno conocía la existencia del conflicto desde hacía tiempo, pero se preocupada del mismo, co-

mo lo han demostrado las gestiones que se han realizado entre las autoridades, patronos y obreros, que habían dado algunos resultados y venían a resolver el conflicto que se ha agudizado ahora.

—Habíamos conseguido que las Compañías ferroviarias adquiriesen cuarenta y seis mil toneladas, permitiendo este acuerdo que continuara la extracción. Se ha obrado con toda la rapidez posible, pero no podemos prescindir del tiempo necesario. Hemos conseguido que los patronos hayan restablecido la jornada semanal.

Al gobernador le ha sorprendido el movimiento.

Se ha declarado la huelga sin darse cuenta de que se beneficia a los patronos.

Está sorprendido con la huelga y teme que tenga otras consecuencias, pues si se produce solidaridad puede ser que los barcos que acudan a cargar carbón no puedan hacerlo.

Otro peligro que puede producir la huelga es que exacerbe los afanes de oferta de los vendedores de carbón inglés.

Terminó sus declaraciones haciendo algunas observaciones sobre la calidad del carbón que se extrae de las minas asturianas y sobre las dificultades que por su menudo tamaño ofrecía para la fabricación de ovoides y conglomerados, dificultades que en los actuales momentos se estaba tratando de vencer.

QUE DESEAN LOS MINEROS. — NEGATIVAS DE LA CAMARA MINERA

**OVIEDO.** — El secretario general del Sindicato Minero y presidente de la Diputación, don Ramón González Peña, dijo que las peticiones formuladas son que se declare obligatorio que todo el carbón que consuma la escuadra sea nacional.

También pide que se prohíba la importación de chatarra, porque esto contribuye en gran parte a la disminución del consumo de carbón en la industria siderúrgica.

El secretario de la Cámara Minera y diputado, don Manuel Rico Abello, ha dicho que no es cierto que

DE LA LUCHA SOCIAL

**En Andalucía continúa el desarrollo de numerosas huelgas, sin proximidad de solución**

Declaraciones del gobernador de Sevilla.—Hoy retirará de los muelles numerosas mercancías, utilizando cuantos elementos sean necesarios.—Abundaron las violencias en algunos pueblos, llegando hasta intentar ahorcar a un capataz.—Almíaras incendiadas y edificio contra el que se atentó por medio del fuego

NUMEROSAS HUELGAS. — ACTITUD DEL GOBERNADOR. — DIVERSAS VIOLENCIAS

**SEVILLA.** — El gobernador ha dado cuenta del gran número de huelgas que hay planteadas.

Añadió que la mayoría de ellas estaban declaradas por disconformidad con las bases de trabajo aprobadas por los Jurados Mixtos.

No tenía noticias de haberse producido incidentes.

Dijo que había realizado algunas gestiones con el Sindicato de Transportes para que se pudieran retirar algunas mercancías hasta que se solucionase el conflicto.

El Sindicato quedó en contestar a esta proposición y no lo ha hecho.

Esta situación no puede continuar porque existen en los muelles productos farmacéuticos y alimenticios y otros que pueden sufrir deterioro y el gobernador está dispuesto a que mañana puedan ser retiradas aquellas mercancías, adoptándose para ello grandes precauciones, incluso por medio de fuerzas del ejército, a fin de garantizar la libertad del trabajo.

En Estepa se incendió un almíar de paja, cerca del cortijo de las Peñas. Se quemaron 9.000 arrobas de aquella.

El incendio se cree intencionado. Se tienen noticias de los sucesos ocurridos en la finca "Las Corchas", de Carmona, donde se hallaban trabajando setenta obreros de Viso de Alcor.

Durante la noche penetraron grupos de huelguistas y les invitaron a que lo abandonaran, amenazando con incendiarlo. Los obreros se opusieron y fueron apaleados brutalmente.

Los asaltantes pretendieron ahorcar al capataz, lo que lograron impedir los otros obreros reaccionando en contra de los agresores.

Los asaltantes huyeron, haciendo disparos de pistola hasta desaparecer.

CONTINUA EL MOVIMIENTO. — INTENTARON INCENDIAR UN CONVENTO

**ECIJA.** — Continúa la huelga de obreros agrícolas y de otros ramos. La Guardia civil y los guardias de Asalto patrullan por la población.

Ha muerto el comunista Chamizo, herido en un encuentro con la Guardia civil el sábado último.

Continúan las detenciones de extremistas.

Esta madrugada varios desconocidos intentaron incendiar el convento de las monjas marroquíes. Lo evitaron los serenos. No obstante, las llamas produjeron daños de consideración en las puertas del edificio. Los autores no fueron detenidos.

**El recién nacido..**

lora y se desespera en cuanto tiene los melguitas escocidas. Nada mejor que Bálamo Bebé para curarlas rápidamente. / Compre Vd. un tubo hoy mismo

**GRATIS**

Usted recibirá completamente gratis dos tubos de Bálamo Bebé enviándonos su dirección y plus. 0,40 (para gastos de certificado).

Concesionario: Federico Bonet - Apt. 202 - Madrid

**BALSAMO BEBE**

**TEATRO CIRCO**

HOY, ULTIMO DIA DE

**ERASE UNA VEZ UN VALS**

Triunfo de la bellísima y gentil artista María Eggerht y demás intérpretes

Una opereta encantadora con un asunto cautivador y una música alegre, ligera, inspiradísima, de FRANZ LEHAR

La opereta vienesa más bonita que usted ha visto

**SALON DOKE**

Hoy, último día de la sensacional producción de Howard Hughes, por Paúl Muni.

**El terror del hampa (SCARFACE)**

La más grande, la más completa, la más realista y condenatoria de las películas de "gangsters".

La obra más vigorosa que se ha llevado a la pantalla.

Se advierte a las personas fácilmente impresionables, la espeluznante intensidad dramática de este film.

Mañana, estreno sensacional: ATLANTIDA.



EL DIA POLITICO

En busca de restablecer en Extremadura el principio de autoridad, que motiva el problema allí existente

A esto ha dicho que va el gobernador general de aquella región.-Informes oficiales relativos a la huelga de la cuenca minera asturiana.-Una orden relacionada con las fincas que no tributan.-Estudio para la transferencia de los servicios conferidos a la Generalidad

VEINTE MIL OBREROS EN PARO. —LISTA DE DETENIDOS GUBERNATIVOS

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que se habían declarado en huelga 20.000 mineros de Asturias. La huelga se desarrolla pacífica.

El gobernador de Asturias le ha anunciado el envío de un telegrama con detalles.

Añadió el ministro de la Gobernación que no se había designado todavía el gobernador civil de Sevilla.

Dijo que esta mañana le habían visitado el señor Martínez de Velasco, el conde de Rodezno y el señor Sáinz Rodríguez, que le habían entregado una larga lista de los detenidos gubernativos en las cárceles de Madrid y Guadalajara, en las prisiones militares. Entre ellos figuraba el general Goded.

Al salir le manifestaron a los periodistas que el señor Casares les había dado una impresión favorable.

El ministro ignoraba que el general Goded estuviera detenido a su disposición.

EL GOBERNADOR GENERAL CREE QUE SALDRA TRIUNFANTE. — CARENCIA DE AUTORIDAD Y DE AUTORIDAD DE ORGANISMOS OBREROS

A primera hora de la tarde estuvo en el Ministerio el gobernador general de Extremadura.

Dijo a los periodistas que esta noche marchaba a Sevilla y que mañana iría a Badajoz. Dijo que había visitado a los señores Largo Caballero y Prieto y a los directores generales de este Departamento.

Con el ministro de Agricultura cambió impresiones acerca de los conflictos de Extremadura. Cree el señor Peña Novo que estos problemas son frutos de la carencia de los más elementales principios de autoridad, estando por tanto la solución en mantener aquellos principios.

Dijo que ignoraba el punto donde fijaría su residencia, aunque lo más probable es que la fijara en Mérida, como fronterizo entre las dos provincias, por continuar en cada una de ellas los gobernadores. Tiene esperanzas de salir airoso. Para ello está animado de los mejores propósitos. Cree que los conflictos son originados porque los pueblos están fuera del control de las Organizaciones sindicales.

VISITA DE UN EMBAJADOR

El ministro de Estado recibió al embajador de Francia.

EL PRESIDENTE ESTA COMPLACIDO

El presidente del Consejo se mostró muy complacido de su viaje a Valladolid.

En su visita a los establecimientos militares se informó de sus necesidades sobre acuartelamiento y otros aspectos para estudiarlos y solucionarlos.

QUESTIONES AGRICOLAS Y VISITA A UN MINISTRO

Anunciada por el señor Salazar Alonso una interpelación en las Cortes para tratar de la situación de la provincia de Badajoz, parece que circuló el rumor de que ésta no sería explanada.

Esto ha hecho que se haya presentado en Madrid una numerosa comisión de la citada provincia extremeña, que ha visitado al diputado radical y presidente de la Diputación de Madrid.

El señor Salazar Alonso, acompañado de dicha comisión, visitó hoy al señor Casares Quiroga, para exponerle algunos casos que vienen sucediéndose en aquella provincia y para rogarle, al mismo tiempo, que acepte la interpelación anunciada y señale la fecha para este debate.

PARA LAS FINCAS QUE NO TRIBUTEN

La "Gaceta" publica un decreto autorizando al ministro de Hacienda para presentar a las Cortes un proyecto de ley concediendo un nuevo plazo, que terminará en 31 de marzo de 1933, para que los propietarios o poseedores de fincas rústicas no sujetas a tributación o deficientemente gravadas, enclavadas en términos cuya riqueza tributa por el régimen de amillaramiento o por el de catastro, declaren la renta que perciben por sus fincas dadas en arrendamiento o aparcería.

ESTUDIAN LA TRANSFERENCIA DE SERVICIOS A LA GENERALIDAD

Se reunió la Comisión Interministerial encargada del estudio de la clasificación de los servicios de distintos Departamentos que serán transferidos a la Generalidad de Cataluña con motivo de la aplicación del Estatuto catalán.

Los servicios han sido agrupados en tres clasificaciones:

Primera. Servicios de la competencia absoluta del Poder Central.

Segunda. Servicios de legislación de éste y de ejecución por el Gobierno de Cataluña.

Tercera. Servicios legislados y ejecutados por la región autónoma.

AL VISITAR AL MINISTRO LOS INSPECTORES DE PRIMERA ENSEÑANZA

El ministro de Instrucción Pública recibió a una comisión de inspectores de primera enseñanza antes de tomar posesión de sus cargos.

El ministro pronunció un discurso haciendo resaltar la transcendencia de su misión y la importancia pedagógica de su misión.

Les invitó a que asistieran a los cursos internacionales de Santander.

El señor López Valera agradeció las frases del ministro y resaltó el entusiasmo con que han de desempeñar su cometido. Prometió su asistencia a los cursos de la Universidad Internacional de Santander.

Ha sido la promoción más numerosa, pues la integran cincuenta inspectores y dieciséis inspectoras.

PELICULA GRANADINA

Los atracadores se defendieron con rifles y lograron huir

LOS HECHOS

GRANADA. — Tres policías practicaban un reconocimiento para llevar a cabo la detención de unos sujetos autores de un atraco cometido días pasados.

Cuando los atracadores se dieron cuenta de que eran perseguidos de cerca huyeron a las afueras y se parapetaron en una casa donde guardaban algunos rifles.

Entre la policía y los atracadores se trabó un tiroteo que duró largo rato.

Los atracadores lograron herir a un policía de un balazo en la cabeza, y cuando era evacuado dispararon nuevamente sobre él, sin que lograran hacer blanco.

Los disparos causaron gran alarma y rápidamente llegaron fuerzas de la Benemérita y más agentes de policía, que no pudieron evitar que los desconocidos se dieran a la fuga.

INFORMACION DE BARCELONA

Fueron proclamados los candidatos a diputados para el Parlamento catalán

No hubo incidentes a pesar de que el domingo se realizaron numerosos actos de propaganda electoral.-Destacó en la jornada la violencia de los ataques del señor Cambó a los elementos de la Esquerra.-Esperan el discurso del señor Lerroix.-Huega en Arenys de Mar. Asaltaron y robaron una fábrica

EL SEÑOR CAMBO ATACA DURAMENTE A LA ESQUERRA

BARCELONA. — Puede decirse que ayer fué el día en que ha llegado a su grado máximo la propaganda electoral que realizan los partidos que presentan candidatos en las próximas elecciones.

Se celebraron mítines en todos los teatros y Centros de la ciudad, actuando en ellos oradores de todos los matices políticos.

También en la provincia fueron numerosísimos los actos políticos celebrados.

La nota saliente del día ha sido el haber intervenido en dos mítines el jefe del partido regionalista, señor Cambó. Primero hizo uso de la palabra en el teatro Olimpia y seguidamente en el teatro del Bosque, en otro mitin organizado por dicha organización política con los mismos oradores que actuaron en la anterior.

Cambó dijo, en síntesis, que el momento es tan transcendental para Cataluña que él ha adelantado la hora de incorporarse a la vida política a fin de unirse al movimiento que aquélla realiza para libertarse de la tiranía impuesta por la Esquerra. En su discurso hubo violentos ataques para el partido que acudilla el señor Maciá.

Añadió que la Lliga había esperado a que se produjese un movimiento como el de Solidaridad Catalana, pero esto no ha sido posible por la hostilidad de la Esquerra principalmente.

Terminó diciendo que si la Lliga gana las elecciones ellos harán un Gobierno de totalidad que alargará la mano a todos, sin distinciones y sin pedir permiso a nadie.

EL SEÑOR DOMINGO CENSURA CON ACERTE A LA ESQUERRA

TORTOSA. — Ayer llegó a esta ciudad el ministro de Agricultura con los diputados don Antonio de la Villa y don Manuel Muñoz, habiendo celebrado antes diversos actos de propaganda electoral en Mora de Ebro, Campredo, Gandesa, Aldea y Amatilla de Mar. En esta ciudad habló don Marcelino Domingo, diciendo que ante el momento transcendental, acaso el más definitivo de Cataluña, se imponía sólo palabras de serenidad, sin contestar agravio por agravio. Cataluña tiene —dice— su Estatuto; pero necesita darse su Constitución, y para eso ha de formar su Parlamento. Por poco que se medite se advertirá la tremenda res-

ponsabilidad de este Parlamento, que va a marcar el rumbo definitivo de Cataluña y crear todos los órganos de su nueva administración. Obsérvese que en España gobiernan las izquierdas. Francia se orienta también por las izquierdas y todos los partidos que sienten la democracia en los demás países aspiran a gobernarse en izquierdas. Yo señalo la responsabilidad que contraerán los que se empeñan en crear dificultades en este sentido en Cataluña.

Aseguró que en Tortosa no será. Tortosa expresará su sentimiento republicano de izquierdas. ¿Por qué la Esquerra catalana comete este error? ¿Por qué esta guerra, precisamente desatada contra la provincia de Tarragona? Ellos lo saben, y allá ellos con su responsabilidad. Los elementos de Tarragona, más catalanes

cada día, con más amor por todas las esencias catalanas, quieren todas sus conquistas dentro de la ley. Procuran, y conseguirán, el matiz autonómico que quiere Cataluña; pero saben hacer honor a los compromisos que han contraído. Ellos se dicen más catalanistas. ¿Pues qué quieren? ¿La separación? ¿Buscan su independencia? Que lo digan abiertamente. Nosotros aquí estamos, fieles a las doctrinas que nos dictó Pi y Margall. Ahí está la esencia de nuestro programa. Somos, pues, catalanes; pero no somos separatistas. (Gran ovación). Hay que ser buenos catalanes y buenos sepañoles. Pidamos la libertad para Cataluña y pidámosla también para Galicia, para Andalucía, para Vasconia. Es la nueva estructura de España.

Examinó luego las candidaturas que concurren a esta lucha y señaló claramente que la que el partido catalán patrocina está integrada por republicanos de la izquierda, bien probados, y socialistas hechos a todos los sacrificios.

Terminó diciendo don Marcelino Domingo:

¡Catalanes de Tortosa: el día 20 a cumplir con vuestro deber! Ya sé que no hacen falta excitaciones, porque jamás faltasteis a vuestros compromisos. (Una ovación acogió las últimas palabras del ministro).

SOLO EL INTENTO DE ASALTAR LA LLIGA.

BARCELONA. — A pesar del gran número de actos celebrados durante el día de ayer en toda Cataluña, la tranquilidad ha sido completa.

Solamente se registró un incidente, sin consecuencias, en Barcelona, provocado por los tradicionalistas.

Un grupo de éstos se derigió, en actitud hostil, a las oficinas que la Lliga tiene en el paseo de Gracia, pretendiendo entrar en el local.

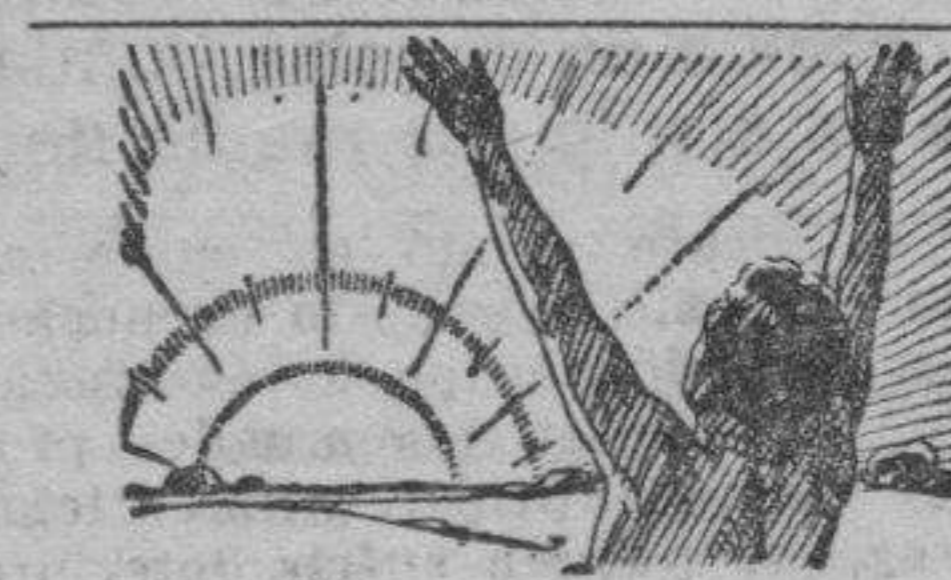
Se avisó a la Policía, que acudió rápidamente, disolviendo los grupos.

EL DISCURSO DEL SEÑOR LERROUX SERA RADIADO

BARCELONA. — El discurso que pronunciará el martes, a las siete y media de la tarde, el jefe del partido radical, señor Lerroux, será radiado, y a ese efecto se cuenta ya con la autorización y elementos técnicos consiguientes.

FUERON PROCLAMADOS LOS CANDIDATOS

BARCELONA. — Se reunió la Junta electoral del Censo para la proclamación de candidatos.



¿Estais decaído?

Entonces os hace falta Emulsión Scott. Cada toma aporta hipofosfitos que tonifican los nervios y vitaminas que fomentan la salud regenerando y vigorizando todos los órganos del cuerpo.

Un tratamiento durante una temporada, proporciona vitalidad, desvanece la debilidad y evita muchas enfermedades propias del invierno.



EMULSIÓN SCOTT

el cierre de la fábrica de Mieres y otras medidas que se anuncian fueran maniobras para elevar el precio del carbón.

Lo que ocurre es que las Empresas no pueden apilar más carbón y desean que el Gobierno haga gestiones para buscar solución al problema.

La Federación Nacional de Mineros estudiará la conveniencia de extender la huelga a las demás provincias carboníferas.

AMPLIACION DE LA HUELGA

MIERES. — Se han declarado en huelga los mineros de esta zona.

El número de huelguistas asciende a cuatro mil.

ACCIDENTE DE AVIACION

Muerte de un teniente y pasajero herido

EL APARATO ENTRO EN BARRENA

ALBACETE. — Ayer se registró un grave accidente de aviación.

Cuando volaba un aparato procedente de Cuatro Vientos, pilotado por el teniente José Costero Tudanco, a quien acompañaba como pasajero don Carlos Elorza, por causas que se desconocen cayó en barrena.

Resultó muerto el piloto y gravemente herido el señor Elorza.

El aparato quedó completamente destrozado.

LOS SUCESOS

Tragedia en una masía del término de Jijona

SALIERON DE LA TABERNA Y LO MATO

CORDOBA. — En una taberna de Bujalance cuestionaron varios individuos.

Dos salieron desafiados a la calle, y uno de ellos, presidente del Sindicato, disparó contra su contrincante, matándolo.

El agresor se dió a la fuga. Se trata de un elemento peligroso.

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

MADRID. — Ayer tarde, en el Pacífico, y frente al número 33, el automóvil número 43.306 de la matrícula de Madrid atropelló a un hombre del que sólo se sabe que se llama Fernando Rosal Moreno, de 63 años, quien recibió un fortísimo topetazo y fué lanzado a gran distancia.

Fernando quedó en el suelo, al parecer exánime, y el conductor del auto metió el pie al acelerador y escapó. Pero algunos transeúntes tuvieron tiempo de tomarle la matrícula y el número y lo comunicaron a una pareja de guardias de Seguridad que acudió al lugar del suceso.

Trasladado el atropellado al hospital provincial se le apreció magullamiento general y conmoción cerebral.

DURA JUSTICIA

ALCOY. — En el término de Jijona vivían Agustín Miralles y su esposa y Mariano Linares y la suya.

Agustín pretendía a la mujer de Mariano, que era constantemente asediada por aquél.

Linares y su esposa, ante la actitud de Agustín, trasladaron su residencia a una masía, pero aquél siguió molestando a la esposa de Mariano, que no hacía caso a las insinuaciones de Miralles.

Este se presentó en la nueva residencia de Mariano y le amenazó de muerte, pero aquél disparó sobre Miralles, rematándole con un hacha.

Traspaso café en Valladolid, con salón muy espacioso para espectáculos; buena instalación y sitio céntrico. Más detalles, O. Gala. Zúñiga, 30, principal. Valladolid

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particularidades. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Parece que Sevilla será la ciudad elegida para instalar en España la estación de dirigibles alemanes

Visitas que hizo el doctor Eckener y sus manifestaciones.-Atentados de orden social, en uno de los cuales resulta herido el extorero Emilio Torres. Formidable complot en la Argentina para asesinar al Gobierno.-Ha sorprendido von Papen al intentar formar un Gobierno de coalición.-Los Estados Unidos no parecen propicios a la demora en sus cobros de guerra

### UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

MADRID. — En el Círculo Republicano Radical pronunció esta noche una conferencia el exministro señor Martínez Barrios, desarrollando el tema "Necesidad de la existencia del partido republicano radical dentro de la vida política española".

Dijo que era inútil lanzar fuera de la realidad política española al partido radical, porque la República está necesitada de partidos de tradición.

Es igualmente inútil que se pretenda alejar de la gobernación a los radicales porque éstos habrán de gobernar un día para lograr la pacificación de los espíritus.

Combatió la formación de la que denominan Federación de izquierdas por creerla falta de aliento popular y por ello carecerá de eficacia.

Terminó reafirmando el credo radical, distante tanto de la derecha como de la izquierda en sus acepciones de extremadas, pero apto para gobernar con arreglo a la ley y determinaciones de la sana democracia.

### CAZADORES QUE AGREDIERON A LA BENEMERITA

AVILA. — Se han recibido noticias de Naval Moral diciendo que en la finca denominada "El Tejadillo", en el término municipal de Riofrío, finca perteneciente al diputado a Cortes por Avila señor Otero Velayos, un grupo bastante numeroso se dedicaba a la caza.

La Guardia civil fué a desalojar la finca y, al mismo tiempo, recogió las

armas a los cazadores, porque las utilizaban sin licencia.

Hallábase los guardias en esta operación cuando otro grupo de cazadores, apostado tras unas piedras, hizo disparos contra ellos, hiriendo a uno.

Los guardias repelieron la agresión, y los individuos huyeron sin cesar de disparar sus armas.

Varias parejas, al mando de un capitán, han salido para aquel pueblo.

### AGRESION A UN PROPIETARIO QUE FUE TORERO

SEVILLA. — El extorero Emilio Torres "Bombita" regresaba en coche a Sevilla, acompañado de su administrador, después de haber estado unas horas en su finca "Valenzuela".

Individuos apostados en el camino le hicieron una descarga, hiriendo a los dos ocupantes del automóvil.

Emilio Torres aceleró la marcha del vehículo y se dirigió a toda velocidad a la Casa de Socorro del barrio de Triana, donde le curaron una herida en el brazo izquierdo y a su administrador otra en el brazo derecho.

Créese que el motivo de la agresión es que "Bombita" disputó con un grupo de obreros que fué a su finca a trabajar aunque no hacían falta sus trabajos y el propietario llamó a la Guardia civil.

### LA ESTACION PARA EL "CONDE ZEPPELIN"

SEVILLA. — Esta tarde el doctor Eckener marchó a Tablada, pues esperaba que llegase en el expreso el teniente coronel Herrera.

Le acompañaban diversas personalidades.

El famoso navegante aéreo vió el aeropuerto e hizo de él grandes elogios, diciendo que es terreno a propósito y más extenso que Friedrichshafen.

En tal terreno puede instalarse la fábrica de oxígeno, levantarse los cobertizos, construir el poste de amarre e instalar los talleres.

También afirmó que la proximidad del río permitiría que haya en tal lugar una base de hidros.

Examinó el doctor Eckener los planos para el emplazamiento del aeropuerto.

Por la noche ha sido obsequiado con un banquete, ofrecido por la Diputación.

Lo sirvieron en el palacio de la Exposición.

Brindaron el alcalde, el presidente de la Diputación, y, finalmente, el doctor Eckener, que dió las gracias por los obsequios que le dedicaron.

### A TIROS EN LAS CALLES

SEVILLA. — Esta noche, en la calle de San Luis, se agredieron a tiros dos grupos de obreros.

Quedó un hombre gravísimamente herido.

### LA SITUACION EMPEORA

SEVILLA. — De Ecija dicen que la situación empeora, pues los demás gremios quieren plantear la huelga por solidaridad con los campesinos.

Se ha establecido vigilancia extraordinaria en varios edificios, especialmente en la cárcel.

A causa de la muerte del sindicalista Chamizo los ánimos están muy excitados.

### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MADRID. — A la ida a Valladolid, cerca de Sanchidrián, a consecuencia del reventón de un neumático, sufrió un accidente el presidente del Instituto de Reforma Agraria, don Adolfo Vázquez Humasqué. Le acompañaban don Leandro Pérez Urria, secretario general de la Agrupación de Acción Republicana de Madrid, y el señor Monge.

Sufrió el señor Humasqué lesiones en la cabeza y en una mano, de carácter leve.

El señor Monge magullamiento general, quedando en Sanchidrián. Los restantes ocupantes del vehículo resultaron contusionados de alguna consideración.

### ATRAADORES CONDENADOS

SAN SEBASTIAN. — A última hora de la noche ha sido dictada la sentencia contra los atracadores de la Patronal en el puerto de Pasajes.

Los acusados dijeron que el robo lo realizaron para enviar el dinero a los deportados a Bata.

Fueron condenados a cuatro meses y un día de prisión.

Consideró el Juzgado que la pena

**SI DESEA...**  
"Quirir un aparato radio, venga usted directamente a nuestra Casa donde ha lará calidad, precio y experiencia."  
M. PARDINA Y C.ª - Coso, 72

era excesiva y aconsejó la reducción, a lo que accedió la Sala.

### LOS TIBURONES DEVORABAN A LOS CAMAGUEYANOS

CAMAGUEY. — Durante la formidable marea promovida por el huracán los tiburones devoraban a los habitantes de la ciudad que luchaban contra las aguas.

Han aparecido ciento setenta y cinco cadáveres mutilados por los tiburones.

### VON PAPEN INTENTA FORMAR UN GABINETE NACIONAL

BERLIN. — El canceller von Papen ha invitado a los jefes socialistas a una reunión para tratar de la posibilidad de constituir un Gobierno de concentración nacional.

Esta actitud de von Papen ha causado gran sorpresa.

Se asegura que no se llegará a un acuerdo, pues los socialistas no están dispuestos a aceptar la invitación del canceller.

### CHOQUE FATAL

ORAN. — Han chocado dos autobuses del servicio público entre Maskara y Orán, resultando seis muertos y veinticinco heridos.

### ATENTADO TERRORISTA CONTRA UN AYUNTAMIENTO

LAUSANA. — Ha estallado una bomba en una columna de la fachada posterior del Palacio Municipal. A causa de la explosión resultaron con lesiones graves cuatro paisanos y una señorita.

Se dice que la bomba fué colocada por elementos comunistas. Otra versión asegura que la bomba fué lanzada desde un automóvil.

Han sido detenidos veintidós comunistas.

### CATASTROFE MILITAR BOLIVIANA

ASUNCION. — Oficialmente se ha comunicado la muerte de 500 soldados bolivianos y el aprisionamiento de otros 80 durante un reñido combate en la zona del fortín Saavdra. Este combate ha sido el más importante que ha habido después de la toma del fuerte Boquerón.

### QUERIAN ASESINAR AL GOBIERNO

BUENOS AIRES. — Como consecuencia del descubrimiento de explosivos y de materiales para la fabricación de bombas, la policía se ha enterado de un vasto complot para asesinar al presidente de la República, ministros, altos funcionarios y propietarios de grandes Empresas periodísticas.

Se han practicado numerosas detenciones de anarquistas.

### TAMBIEN BELGICA PIDE APLAZAMIENTO

BRUSELAS. — El Gobierno belga ha hecho proposiciones cerca de Washington, igualmente que las presentadas en París y Londres, para que se conceda una nueva moratoria por las deudas de guerra.

### POCO PROPICIOS A LA REDUCCION DE DEUDAS

WASHINGTON. — Nada se sabe de las deudas de guerra hasta conocer la respuesta de Roosevelt a la indicación de Hoover para que venga a Washington a tratar del problema.

La mayor parte de los diputados y senadores se muestran poco propicios a la reducción de deudas y la concesión de nuevas moratorias.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Zaragoza

Hasta el día 20 de los corrientes se admiten proposiciones en la Sección de Gobernación de esta Secretaría municipal para la adquisición de 15.000 kilos de avena, 5.000 kilos de maíz y 30.000 kilos de paja con destino a los caballos de la Guardia municipal.

Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado, extendidas en papel de la clase octava, debiendo acompañarse la cédula personal del licitante y el resguardo acreditativo de haber constituido la fianza provisional de 500 pesetas, la cual será elevada a definitiva en el acto de la adjudicación.

El pago de los anuncios será de cuenta del adjudicatario, quien deberá presentar en la citada dependencia el justificante de haber satisfecho su importe antes de la adjudicación definitiva.

Zaragoza, 11 noviembre de 1932.  
El alcalde, E. Lajusticia.

## DE PROVINCIAS

### Actos conmemorativos del centenario del nacimiento de Montero Rios

El doctor Eckener visita Sevilla.-Desórdenes escolares en varias poblaciones, sin que tengan grandes proporciones.-Dos condenas a cadena perpetua.-Qué fué lo acaecido en La Pesa. Manifestación popular alicantina por el precio de la electricidad y del agua

### HUESPEDES ILUSTRES

SEVILLA. — El comandante Eckener y el capitán Leman pasearon por la población, visitando diversos monumentos.

Cambiaron impresiones con el alcalde y una comisión del aeropuerto. Después se celebró en el Ayuntamiento la anunciada conferencia.

Los reunidos fueron ovacionados por el público, que se aglomeró ante la Casa Consistorial.

El alcalde dirigió palabras de bienvenida a los viajeros.

El cónsul de Alemania pronunció un discurso agradeciendo la acogida que se había dispensado a los viajeros.

### EN EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE MONTERO RIOS

SANTIAGO. — Se ha celebrado una serie de actos organizados para conmemorar el centenario del natalicio de Montero Rios.

Se asociaron las autoridades de todo género y se realizaron actos políticos y religiosos.

Asistió a ellos el señor García Prieto y un descendiente de la familia, que prestó juramento de continuar la labor de sus antepasados en bien de Santiago de Compostela. Los actos estuvieron concurridísimos.

### COMO PROTESTA CONTRA UNAS JUBILACIONES

GRANADA. — Se han declarado en huelga algunos estudiantes, protestando contra la jubilación de magistrados.

### DESORDENES EN UNA ESCUELA DE COMERCIO

BILBAO. — Se han producido diversos desórdenes en la Escuela de Comercio y en la de Ingenieros, en la Normal.

Como los estudiantes de los diversos Centros no tuvieron criterio unánime se produjeron diversos choques.

### LOGRAN QUE DIMITIESE EL DIRECTOR DE LA NORMAL

VALENCIA. — Se han producido desórdenes entre los alumnos afectos a diversas entidades escolares. Los estudiantes católicos pidieron la dimisión del director de la Normal.

Este ha dimitido, siendo nombrada la directora de la Normal de Maestras.

El Claustro también se reunió y se pudo apreciar en dicha reunión que también los profesores están separados por las mismas tendencias que los alumnos.

### DE ACUERDO CON LA PETICION FISCAL

ZAMORA. — Se ha visto la causa contra Julián Román y Marcelino Colina, que asesinaron a dos ancianos en Rico del Valle.

El fiscal pidió dos penas de muerte para cada uno, y en caso de indulto conmutarlas por las de cadena perpetua. El fallo ha sido de acuerdo con la petición fiscal.

### ARISTOCRATA DETENIDO

BADAJOS. — Ha sido detenido un aristócrata llamado Manuel Darmaud, que viajaba con nombre supuesto y que se halla comprendido en la requisitoria publicada en la "Gaceta" para que comparezca en Madrid con motivo del proceso que se instruye por agresión a la República.

Será conducido a Madrid.

### DIRECTORIO MUNICIPAL REVOLUCIONARIO

GRANADA. — El gobernador ha facilitado detalles de los sucesos ocurridos en La Pesa. Varios vecinos constituyeron un directorio, expulsando al Ayuntamiento.

Los concejales acudieron a la capital, desde donde partieron fuerzas de la Benemérita, restableciéndose la normalidad. Se practicaron varias detenciones.

### POR EL PRECIO DEL AGUA Y LA ELECTRICIDAD

ALICANTE. — Se han reunido en asamblea los partidos republicanos de todas las tendencias, para tratar del precio del agua y de la electricidad.

Después se celebró una manifestación que se dirigió al Ayuntamiento entregando al alcalde las conclusiones acordadas, protestando contra las Empresas abastecedoras de agua y electricidad.

El presidente de la comisión salió al balcón y dirigió la palabra a los manifestantes recomendando serenidad y que no pierdan la confianza en el Ayuntamiento.

### MARINERO ASESINADO

ALMERIA. — En un portal ha aparecido el cadáver de un marinero de la dotación de un buque sueco.

Parece ser que fué asesinado por un compañero suyo con el que salió del barco a recorrer la población.

## SALONDORÉ

Mañana miércoles, SENSACIONAL ESTRENO

BRIGITTE HELM PIERRE BLANQUAR  
JEAN ANGELO



Épopeya trágica y exótica a rededor de ANTINEA, de aquella reina que era además diosa y que, por encima de todo, quería ser mujer. — Un film enigmático, dirigido por G. W. Pabst, el genio creador de "Carbón" y "Cuatro de infantería". Distribuida por Ufa



# Inauguración de un colegio de Segunda Enseñanza en Caspe



LA INAUGURACION DEL INSTITUTO DE SEGUNDA ENSEÑANZA EN CASPE. — Las autoridades en el acto de la inauguración.

(Foto. Freja)

CASPE. — Tuvo lugar en esta ciudad la inauguración oficial del Colegio de Segunda Enseñanza concedido por el Estado, el cual funcionará en el antiguo edificio que hasta hace poco han ocupado los frailes franciscanos.

Celebróse el acto de la inauguración con asistencia de todas las autoridades, tanto civiles como militares y eclesiástica, maestros y maestras nacionales, jefes de Correos y Telégrafos, presidentes de Sociedades, Círculos, Casinos, Juntas de regantes, etc., concurriendo también todo cuanto de distinguido encierra la población.

Presidió nuestro digno alcalde, don Agustín Cortés Gufu, acompañado por el juez de instrucción, capitán de la Guardia civil, directores de grupos escolares, concejales y profesores del colegio. Don Hilario Heredero, secretario y director, accidentalmente, del mismo, lee la disposición mi-

nisterial por la que se concede a Caspe el tan ansiado colegio de Segunda Enseñanza y, acto seguido, don Jesús Alda, profesor de Letras, hace uso de la palabra. Pide perdón para sus pobres palabras, dice, y explica su primera lección, que versa sobre "Civilización, cultura y progreso". Con fácil y clara dicción deleita al auditorio durante tres cuartos de hora, recibiendo al final una calurosa y prolongada ovación el simpático y joven profesor. A las muchas felicitaciones que recibió una la nuestra más sincera y cordial, extensiva a los demás profesores, el nombrado señor Heredero, don Enrique Aranda y don Domingo Puente, hijo éste de esta población.

Dió fin al acto el señor alcalde dando la bienvenida a los señores profesores, en nombre de la ciudad, y declarando inaugurado el curso en nombre de S. E. el presidente de la República.—CORRESPONSAL.

# El miniaturista "Aragón" expone nuevos trabajos

Después de una larguísima excursión por Andalucía, Marruecos, Castilla y playas del Cantábrico, y de haber celebrado dos Exposiciones, una en Santander y otra en Pamplona (la que anunció en Burgos no llegó a celebrarse por haber vendido todos sus cuadros antes de exponerlos), ha hecho de nuevo alto en nuestra ciudad este miniaturista que, con su caja de pinturas al brazo, recorre los cafés, como el último descendiente de la más pintoresca bohemia.

Pero "Aragón" es algo más que el bohemio con aspiraciones. Poseedor de una aptitud difícilísima, sorprendente, de raíz japonesa (japonés fue su maestro en París) y espíritu de voluntad férrea, de paciencia inigualable, ha llegado a una tan admirable perfección en el arte de la miniatura que, sin reclamos, sin protecciones, solo, en la frialdad de ambientes antiartísticos, logra todos los días que su labor cuaje en compensaciones materiales para desahogo de su hogar y de su vida.

Sin embargo, esto no basta para "Aragón", que tiene, como todo artista, sus aspiraciones de índole román-



tica, y cada minuto sueña con poder realizar, sin salirse de su dominio y de su técnica, los cuadros originales sugeridos por su inspiración, y que algunos, ya abocetados, son promesa de éxito seguro.

Entretanto, y para que lo más notable de su labor de hoy sea conocido por el público, satisfaciendo así su legítimo deseo de que su trabajo sea admirado en algo más que en sus improvisaciones de café, expone sus cuadros. Así lo hace estos días en un comercio de la calle Alfonso, que exhibe ocho de sus más bellas porcelanas esmaltadas, con los asuntos siguientes: "El Pilar", de Zaragoza; "Santa María Lebeña", de Santander; "Arco Santa María" y "Casa Mirandés", de Burgos; "Monasterio de Piedra", de Zaragoza; "Alcázar", de Segovia; "Portal Francia", de Pamplona; y "Castillo Olite", de Navarra, verdaderos prodigios de miniatura.

"Aragón" nos ha manifestado que ya va sintiendo el cansancio de su vida de trotamundos y que quisiera no tener que salir de Zaragoza. En el fondo de este sentimiento hay la obsesión justificada de poder trabajar ordenadamente y sin los nerviosismos del viajero que ha de preguntar cada día las horas de salida de los trenes.

Es indudablemente que la mayor pena que el destino le impuso a este excepcional artista es la de ser, ¡oh, nuevo Job!, miniaturista en movimiento.

P. O. DE C.

**Almorranas, Varices, Ulceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIME LEDESMA**  
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.  
ALFONSO I, 6, entlo. Consulta 11 a 1  
**ZARAGOZA**

# Los practicantes del partido de Ejea, se reunieron el día 7

Nos ruegan la publicación de esta referencia:

"Bajo la presidencia del señor delegado interino de practicantes del partido de Ejea de los Caballeros, don Saturnino Lahoz, y acompañado de los demás compañeros que asistimos, nos hemos reunido el día 7 de noviembre, a las once de la mañana, para nombrar delegado definitivo, habiendo recaído el cargo, por unanimidad, en favor de don Sabino Jáuregui, del cual nos congratulamos muy mucho del acertadísimo nombramiento hecho a su favor, y por ello me permito darle la más cordial de las felicitaciones, deseándole mucho acierto en el desempeño de tan importante cargo, que sus grandes dotes de inteligencia sabrán poner a prueba, suplicándole de la manera más encarecida haga extensivo a su interés en favor del compañerismo, trabajando constantemente por la clase, y en sentido favorable a los prestigios e intereses de los practicantes.

Después del poco tiempo que nos quedó lo aprovechamos para cambiar impresiones sobre las cuestiones pendientes, razonando las pretensiones de resolución en sentido favorable a los prestigios e intereses de la clase de practicantes.

Terminada la reunión fuimos obsequiados los practicantes con un banquete. A su terminación el señor Javier Bermúdez pronunció un discurso, siguiendo a continuación el nuevo delegado. Ambos fueron muy aplaudidos.

Durante el acto reinó la más franca cordialidad entre los comensales. Desde estas columnas enviamos a los queridos compañeros de esa localidad las más expresivas gracias por las atenciones de que fuimos objeto.

Asistieron al acto dieciocho compañeros de los treinta y dos que hay en el partido, viendo por ello el poco entusiasmo que reina en pro de la clase; este malestar puede decirse que va en

aumento a medida que transcurre el tiempo, porque no se acierta a encontrar la fórmula que acierte a conseguir el ideal de todos. Creemos que ha llegado el momento que la clase se decida a trazar un plan y no cejar en él hasta conseguir el ideal propuesto.

Los compañeros que asistieron al acto fueron: Don Saturnino Lahoz, don Andrés Martínez, don Mariano Martínez, don Mariano López, don Javier Bermúdez, don Domingo Asín, don Manuel Calvo, don José María Laborda, don Laureano Oronoz, don Luis Cortés, don Julio Morán, don Saturnino Lahoz (hijo), don Valentín Montori, don Sabino Jáuregui, don Pascual Miñán y don Pascual Vela.

Reciban mi entusiasta adhesión, no dudando de sus esfuerzos en favor de la justicia y del compañerismo.—CORRESPONSAL.

## EN LOS COMIENZOS DE LA FERIA

### Fueron robadas una panadería y un piso, llevándose los ladrones cuanto había de valor

... EXCEPTO LO QUE NO VIERON, AUNQUE ESTUVO EN SUS MANOS

HUESCA. — Estamos en los comienzos de la feria de San Andrés. Aun sin fijarnos en la fecha lo sabríamos porque los rateros, con sus "faenas", se encargan de anunciarlo.

En la madrugada del lunes penetraron varios—hay que suponer que sean varios—sujetos en la panadería de don Mariano Carreras, sita en la casa núm. 31 de la calle de Sancho Abarca.

Penetraron en la habitación de los dueños; quitaron de las ropas de Carreras las llaves de los armarios, abrieron éstos y se llevaron unas mil pesetas que en billetes del Banco se encontraban entre las hojas de un libro mayor, que también trasladaron de sitio, pero sin sospechar que pudiera contener cantidad alguna. Descerrajaron el cajón de la panadería y se llevaron 35 pesetas en plata y calderilla. Además hicieron "desaparecer" un traje nuevo del dueño y un pantalón del dependiente.

—En la casa núm. 87 del Coso de García Hernández, piso segundo, donde vive Antonio Alber Durán, casado, guarnicionero, entraron ladrones, y al regresar el dueño a su domicilio, a las siete de la tarde, encontró la puerta violentada, casi destrozada, los muebles fuera de su sitio y notó la falta de un traje de caballero, nuevo, un reloj de oro de señora, tres juegos de ropa interior de seda, también de señora y una pulsera. Calculan lo robado en unas 350 pesetas.

La policía ha detenido a Silvestre Membrano Anadón, "El Catalino", de 31 años, natural de Alcorisa (Teruel), jornalero, sin domicilio, y a Miguel Fuertes Edo, de 43 años, de Mora de Rubieros (Teruel), a los que se les han ocupado útiles de robo, como una palanqueta y una cuña de madera.

Los detenidos han quedado a disposición del Juzgado de instrucción.—CORRESPONSAL.

## EL PROBLEMA AGRARIO EN CINCO VILLAS

### En Luesia y Uncastillo hubo invasiones de fincas rústicas

En Cinco Villas se han registrado nuevas invasiones de fincas rústicas. Un grupo de vecinos se adentró en Luesia en una finca propiedad de Manuela Aragüés.

Sembraron trigo los invasores que, sorprendidos por la Guardia civil, tuvieron que retirarse.

Otro grupo de vecinos de Uncastillo penetró en la finca propiedad de Inocencia Abad, vecina de Zaragoza, sita en la partida "Canal de la Loma".

Inició su labranza, pero sus faenas quedaron interrumpidas por la Guardia civil, que formuló las correspondientes denuncias.

## EN LAS CERCAÑAS DE DAROCA

### Un vecino de Báguena es atropellado por su carro que le fractura ambas piernas

Cerca de Daroca Antonio Ramos Sánchez, de 38 años, jornalero, vecino de Báguena (Teruel), fué atropellado por el carro que guiaba.

Sufrió la fractura de ambas piernas.

Para su curación definitiva se le trasladó a Zaragoza e ingresó en el Hospital provincial, donde le asistió el médico de guardia, señor Boderas, que calificó de grave su estado. Quedó hospitalizado.

## LAS AVES VIAJERAS

### Un cazador da muerte a un pájaro anillado

La costumbre implantada en la mayor parte de los parques zoológicos del mundo, de anillar a las aves de cualquier especie y familia cuando están en "cañones", para seguir paso a paso, dentro de lo posible, sus costumbres viajeras, nos ha deparado la sorpresa de ver un pájaro —vencejo tal vez; avión, que llaman en la región aragonesa— con una de las patas anilladas.

En el anillo aparece la siguiente inscripción:

Zool. Stat. Helgoland. 67.798. A.", inscripción que gustosos reproducimos por si pudiera servir, como en similares ocasiones ha acontecido, de orientación para ulteriores estudios zoológicos.

Todos estos datos los debemos a la amabilidad del cartero don Pedro Carreras, que ha sido el que ha cobrado el pájaro aludido durante una excursión cinegética efectuada el pasado domingo.

## Correos y Telecomunicación

### DESTINOS EN CORREOS

Ha sido destinado a la Administración Principal de Zaragoza el funcionario del Cuerpo Técnico de Correos don Manuel Alfaro González, que prestaba sus servicios en la estafeta de Fitero (Navarra).

## EN LA ESTACION DE TAMARITE

### Un estudiante, al apearse de un tren en marcha, cae a la vía y queda gravísimo

En la estación de Tamarite-Alto-rricón, línea de Zaragoza a Barcelona, se apeó de un tren de viajeros, en marcha, don Alejandro Laguna Nogués, de 17 años, estudiante, natural de Huesca, con domicilio en Zaragoza, Méndez Núñez, 16, entre-suelo derecha.

Cayó a tierra y sufrió importantes lesiones.

Le recogieron varios ferroviarios y viajeros y en el mismo convoy fué traído a Zaragoza.

Ingresó en el Hospital provincial, donde el médico de guardia, don José Fuentes, le asistió.

Presentaba la fractura de la base del cráneo, pronóstico gravísimo.

Ingresó en el pensionado.

## PROXIMOS A LA INVERNADA

### Nieblas intensas y nieve en el Moncayo

Fué el domingo día rigurosamente londinense, sin marcha de hambrientos. El día citado amaneció con todas las características de esos días que nos cuentan de Londres para consuelo de las cortas temporadas que nos pasamos en España sin ver el Sol.

Niebla en la cuenca del Ebro, que envolvía la ciudad y hacía torpe la circulación.

Fuera de Zaragoza, y a poca más altura, el día era espléndido en el campo, con sol intenso y presentando bajo las colinas el mar de niebla que envolvía los terrenos bajos.

Nevó con intensidad en el Moncayo, llegando la nieve cerca del Santuario. En su tercera parte está el macizo aragonés cubierto de nieve.

El día, sin aire, no permitió una claridad prolongada; así, después de lucir el Sol breves instantes, salió la niebla en Zaragoza, que se intensificó al anochecer.

El día de ayer, más benévolo, permitió caminar con más despreocupación, aunque la niebla, más alta, no dejó tampoco ver el Sol, como en el día anterior.

Próximos a entrar en la invernada, este prelude incitó a requerir gabanes y prendas de abrigo necesarias para poder luchar con los rigores que se avecinan.



## INFORMACION DEPORTIVA

## El Zaragoza perdió en Gal con el Irún por amplio margen

Los demás partidos.-Ginés, campeón aragonés de fondo en carretera

## GUIPUZCOA-NAVARRA-ARAGON

El Tolosa y el Donostia, en un encuentro disputado, empatan a dos

TOLOSA.—Magnífico encuentro fue el que jugaron los tolosanos ante los presuntos campeones del grupo, el Donostia. No se esperaba, de ninguna manera, que los tolosanos pudieran inquietar de la forma que lo hicieron a sus enemigos.

Terminó el partido con un empate a dos, pero el resultado, aun no siendo injusto, pudo haber sido desfavorable a los de la capital, ya que sus enemigos tuvieron que jugar parte del encuentro con diez jugadores al ser expulsado su portero, Eguía.

La nota destacable del encuentro fue la actuación del donostiarra Cholin, que no hizo nada práctico en toda la tarde, haciéndose pocos comentarios a su favor, pues se supuso que esta floja actuación del delantero del Donostia era debida a no querer actuar como en él era debido por jugar contra los naturales de su pueblo, ya que tal jugador es oriundo de Tolosa.

Esta actitud contrastó grandemente con la de varios jugadores del Tolosa que, siendo de San Sebastián, se "partieron el pecho", como vulgarmente se dice, para lograr el triunfo. El encuentro en general fue mal jugado, siendo lo más destacable la codicia de los locales. Se marcó un goal en el primer tiempo favorable a los tolosanos, al rematar J. Larramendi un centro lanzado por Parrondo.

En la continuación los donostiarras son silbados al hacer su aparición en el campo de juego. Atacan durante unos momentos los forasteros y a los siete minutos Insausti, que es el mejor jugador del Donostia, logra, en jugada personal, el empate, siendo el mismo equipier el que a los pocos minutos vuelve a repetir la jugada con acierto, logrando obtener por segunda vez un goal para su equipo.

En una entrada de Insausti al portero del Tolosa, Eguía, éste abofetea a su enemigo, Insausti contesta en la misma forma la agresión, y después de un match de boxeo, ambos jugadores son expulsados del terreno. Larramendi, que sustituyó a su compañero expulsado, hizo algunas paradas de mérito.

A pesar de la desventaja numérica el Tolosa presiona y en un avance de su delantero, Larramendi es zanca-dilleado dentro del área. El justo penalty con que se castigó la falta fue lanzado acertadamente por Urquiola, lográndose de esta forma el empate.

Ledesma, que fue el árbitro del encuentro, tuvo una lucida actuación.

Equipos: Donostia: Beristain; Goyeneche, Ara; Marcueta, Ayestarán, Peña; Kiriqui, Aldazabal, Cholin, Insausti y Tolete.

Tolosa: Eguía; Empananza, Arza; Muñagorri, Querejeta, Echarri; Parrondo, Insausti, Larramendi I, Larramendi II y Urquiola.

## El Unión de Irún, fácil vencedor del Zaragoza

IRUN.—Le bastó al Irún una buena tarde de Gamborena para no encontrar enemigo en el Zaragoza. El 7-2 favorable a los irundarras, con que terminaron su lucha ante los aragoneses, fue debido, principalmente, a la actuación del veterano Gamborena. El se bastó para contener a los delanteros contrarios y animar con su juego bravo a sus compañeros, llegando, en su acierto, a marcar un magnífico goal. El público, que esperaba con interés el partido, ya que la clasificación del Irún todavía estaba en el aire, acudió en gran cantidad al Stadium de Gal.

La lucha careció de historia. Dominio pleno del Irún todo el partido, siendo tan escasas las arrancadas de sus enemigos que, aparte de sus dos tantos logrados, apenas si llegarían a media docena. Elicegui marcó los dos primeros goals, el segundo de cabeza cuando iban diez minutos de juego. Pasados unos minutos Gamborena consiguió, en magnífica jugada personal, marcar por tercera vez. Un tiro por bajo de Altuna fue el cuarto tanto, siendo marcado el quinto por Echarreta al resolver una melée. Después de este goal marcó el Zaragoza su primer



Ginés, nuevo campeón aragonés de fondo en carretera, y Catalán, segundo clasificado.

(Foto. A. de la Barrera)

tanto en un avance rematado por Anduiza.

A poco de empezar el segundo tiempo, Elicegui, en una melée, obtuvo el sexto, siendo el mismo jugador, en jugada parecida, el autor del último goal para el Irún, marcado de manera tan impetuosa que dió con la cabeza en uno de los palos de la portería, resultando lesionado, y dos minutos antes de terminar el partido consiguieron los aragoneses su segundo tanto, también por mediación de Anduiza, que junto con los hermanos Chacartegui fue el mejor del equipo forastero. Cuando iba mediado este tiempo, y en una carga de Elicegui, resultó lesionado el meta aragonés, Osés, que fue sustituido por el suplente.

Por los fronterizos, aparte Gamborena, se distinguió Elicegui.

Equipos: Irún: Emery; Alza, Mancidior; Lecuona, Gamborena, Sotés; Azcona, Altuna, Elicegui, Echezarreta y Hernández.

Zaragoza: Osés; Chacartegui I y Chacartegui II; Epelde, Salas, Rioja; Ruiz, Roloso, Anduiza, Bilbao y Almandoz.

## El Osasuna, en su campo, vence al Deportivo de Logroño

PAMPLONA.—En el terreno de San Juan el Osasuna se enfrentó con el Deportivo de Logroño. Los pamplonicos vencieron a los riojanos por dos tantos a uno. A las órdenes del guipuzcoano Arrillaga se alinearon los conjuntos:

Deportivo de Logroño: Arreaga; Alcalde, Recarte; Pelayo, Valentín, Tell; Araujo, Julia, Luisin, Calero y Trabancos.

Osasuna: Baraibar; Urdiroz I, Muñagorri; Gil, Bienzobas III, Urdiroz II; Urrizalqui, Iturralde, Oyaneder, Paco Bienzobas y Catachús.

En el primer tiempo dominó el equipo local, pero sin llegar a embotellar al contrario, y además sin que su delantera se mostrase acertada en el chut. Todos los tiros de la delantera pamplonica pecaron de faltos de colocación. La única ovación por tiro bien dirigido fue para Urrizalqui; pero el chut no fue tanto por demasiado cruzado.

En el primer tiempo logró un goal cada uno de los equipos. Los riojanos fueron los primeros en marcar. A los 24 minutos, y cuando continuaba la presión de los locales, se registró un avance del Deportivo, que acabó en fuerte tiro de Luisin desde lejos. Baraibar se hallaba mal colocado y pudo hacer poco por evitar el tanto.

Con este goal en contra bajó algo el tesón osasunista, pero continuó este equipo dominando y consiguiendo el empate a los 43 minutos por una jugada de Paco Bienzobas.

Los principios del segundo tiempo fueron favorables al once riojano, que dominó y puso con frecuencia en peligro la puerta osasunista, debido a que el trío defensivo rojo, sobre todo Baraibar, estaba muy inseguro. Después reaccionó el equipo local y a los 36 minutos un pase de Catachús dió lugar a un tiro de Urrizalqui, que fue el

goal de la victoria y otra vez, y ya hasta el final, se impuso el once riojano, que dió mayor sensación de peligro y estuvo muy cerca de lograr el empate.

## VIZCAYA

## Athletic, 3.—Erandio, 1

BILBAO.—Partido fácil para los rojiblancos el que libraron con el Erandio, contentándose con batir a éste por tres a uno.

## Arenas, 1.—Baracaldo, 1

BILBAO.—Finalizó el primer tiempo de la pelea mencionada, sin que en él marcara ninguno de los dos equipos. El Baracaldo actuó con mucho más brío y codicia que sus contrarios. El Arenas realizó algunos avances aislados y con poca sensación de peligro.

La mejor jugada de este tiempo fue un chut del baracaldés Cache-lo desde 35 metros de distancia, que dió lugar a que el portero arenero Eguzquiza realizase una parada emocionante.

El segundo tiempo fue de análogas características. El Baracaldo continuó superando a su contrario en brío y en técnica.

Los primeros en marcar fueron los areneros. A los ocho minutos un despeje fijo de la defensa baracaldesa dió lugar a que Badillo sirviese la pelota a Emilín, que tiró en buena posición, batiendo a Bazaldúa.

Cuando iba un cuarto de hora de juego en este tiempo, el Baracaldo incurrió en penalty por haberse agrarrado Aedo a Iriondo, dificultándole que chutase. Saro se encargó de tirar el castigo y la pelota fue detenida por el portero baracaldés.

Tres minutos después Cache-lo lanzó un fortísimo chut; la pelota iba directamente a las mallas, pero Llantada, por intentar desviarla con la cabeza, precipitó la consecución del goal.

Con este resultado se acentúa la posibilidad de que el Baracaldo se clasifique en el tercer lugar del campeonato regional.

Plácido González, que arbitró bien, alineó a los equipos así:

Arenas: Eguzquiza; Llantada y Egustiaguirre; Calvo, Badillo, Villagrà; Saro, García, Iriondo, Menchaca y Emilín.

Baracaldo: Bazaldúa; Selgado y Aedo; Pablito, Larburu, Miranda; Olavarrieta, Tache, Madera, Cache-lo y Eguía.

## CASTILLA-SUR

## Madrid, 3.—Athletic, 0

MADRID.—Lo que empezó siendo promesa de encuentro reñido, disputado, bien jugado y correcto, se cambió en una pelea en las que las faltas abundaron, y en la que el juego de clase desapareció casi por entero. Fue esto a partir del primer tanto conseguido por el Madrid al lanzar Hilario un penalty. Balaguer señaló esta falta al intentar rematar Olivares un córner lanzado por Eugenio, lo que no pudo llevar a efecto el delantero canario por desplazarle violentamente Castillo. La que se armó entonces es indescriptible. El público abroncaba violentamente

al árbitro, y los jugadores atléticos le amenazaron intentando que Balaguer volviera de su acuerdo.

Ya se acabó el juego. Aquel magnífico principio con la jugada de Regueiro y Olivares y de Bermúdez, que detuvo soberbiamente el tiro del negro, los contraataques del Athletic, que, aunque sin coordinación, eran constantes porque contaban con el apoyo de una línea media decidida en la mejor de sus tardes, todo esto, decimos, se acabó para dar entrada a las violencias y a un juego falto de toda técnica.

Balaguer tuvo entonces que desarrollar toda su energía y hasta se vió precisado, después de un intento de match de boxeo a cargo de Olivares y Santos, a reunir a todos los jugadores en el centro del terreno, para exigirles que se desenvolvieran con más moderación.

Bajó mucho el Athletic en juego. Los ataques madridistas fueron entonces más constantes. Anatol Mendaro fue entonces una pareja que se vió acosada continuamente, sin que el acierto fuera unido a su acción. Menos mal que Bermúdez, que ya había efectuado excelentes paradas, especialmente en un golpe franco tirado por Hilario, estaba en tarde de aciertos y detuvo cuanto llegaba a sus dominios.

Tan es así que para que el Madrid marcara su segundo tanto fue preciso que él estuviera ausente de la meta, al desviar un balón largo que procedía de Quincoces, lo que aprovechó Olivares para llevar el balón a la red por segunda vez. Y así terminó la primera parte.

El segundo tiempo decayó todavía más en juego con relación a los últimos minutos de la parte anterior. Ya el Madrid no tuvo enemigo, y dominó constantemente. Milagrosamente no marcaron de manera abrumadora, porque Bermúdez se encontró muchos balones y otros fueron a estrellarse en los postes y travesaños. Fue, sin embargo, inevitable el tercero, a los diez minutos, de un fortísimo tiro de Hilario, con que este jugador aprovechó un excelente pase de Olivares.

Poco después, Rubio, al intentar un avance, se lesionó solo, teniendo que ocupar el extremo derecha, permitiendo con Marín. El Madrid seguía con sus asedios, que ya no terminaron felizmente porque en la vanguardia blanca no hubo esa tarde el acierto y oportunismo de otras.

Se lesionó Bermúdez en una peligrosa jugada, en que evitó un tanto seguro de Regueiro. Fue sustituido por Antonio. Poco después era Anatol el que se lesionaba, y por último Vigueras, en un encontronazo con Mendaro, tuvo que ser retirado del terreno para no volver más.

En este tiempo Zamora no se vió inquietado más que en dos ocasiones en las postrimerías, en las que tuvo que desviar un centro de Rubio y detener un tiro de Guijarro. Ya en la primera parte hizo una excelente parada a un tiro de este último jugador.

Balaguer, que llevó excelentemente la dirección del encuentro, tuvo, sin embargo, el pero del penalty, castigo excesivo a la falta cometida, falta que casi todos los árbitros dejan sin sanción. A él hay, pues, que achacarle que el partido no se desarrollara en la misma forma brillante con que dió comienzo y que ya hemos anotado.

## Triunfos del Valladolid y del Betis

El Valladolid, en su campo, logró un triunfo inesperado al vencer al Sevilla por uno a cero... luego de una melée.

Ambos onces fueron abroncados al abandonar el campo, por el mal juego desarrollado.

En Sevilla el Betis ganó por dos a uno al Deportivo.

## GALICIA

## Celta, 2.—U. Vigo, 3

VIGO.—Gran entrada en Balaidos. Desde los comienzos el Celta presionó con gran insistencia, pero su delantero, aunque pródigo en el tiro, lo hizo siempre con desgracia y mala puntería. Cuando mayor era el dominio de los célticos, en una arrancada del Unión, Villar se hizo con el balón burlando a Armando y centrando a media altura, lo que aprovechó Alcalá para, a volea, marcar el primer goal.

Encorajínase el Celta, que se lan-

za en busca del empate, consiguiéndolo al momento al tirar Nicha fuerte y colocado. Con el empate a uno termina la primera mitad.

Apenas comenzado el segundo tiempo hay una gran internada de Machicha II, que lanza un cañonazo imparables, que vale al Celta el segundo tanto. Pero los unionistas no se amilanan y buscan con tesón la igualada, que llega a los 20 minutos, en una melée ante la puerta de Lilo, que aprovecha oportuno Echeagaray.

El dominio céltico ahora es aplastante, pero Chaira, en una tarde de aciertos, detiene todo cuanto le envían, defendiendo heroicamente su marco. En un momento de mayor dominio céltico escapa Villar por su línea; Capesco intercepta el avance, y al no poder despejar fácilmente cede el balón a Lilo, pero tan flojamente que llega antes Villar, logrando con facilidad el tanto de la victoria. El Celta se desconcierta por breves momentos, que aprovecha el Unión para presionar, pero los últimos diez minutos son de presión del Celta, que no logra el goal del empate debido a la enorme labor del trío defensivo unionista, muy especialmente de Chaira, que realiza paradas formidables. Y con el triunfo del Unión, por tres a dos, termina el partido, en el que destacó la labor del trío defensivo Vaquero, Villar y Alcalá por los vencedores, y de Armando, Valcárcel, Nicha y Marcial por el Celta.

Farfiñas, que arbitró con acierto, alineó así a los equipos:

Celta: Lilo; Capesco, Valcárcel; Armando, Vega, Rey; Marcial, Nicha, Machicha I, Nin y Machicha II.

Unión: Chaira; Pazó, Alvarez; Vaquero, Lamas, Manolito; Echeagaray, Araujo, Alcalá, Turco y Villar.

## Victorias del Racing ferrolano y del Deportivo coruñés

En el Ferrol el Racing ganó al Eiríña por siete a cero, y el Deportivo Coruña, en Orense, al titular, por cuatro a uno.

## LEVANTE

## Valencia, 5.—Levante, 0

VALENCIA.—Pocas veces es dable ver en un encuentro de fútbol lo que los aficionados valencianos presenciaron en el campo de Mestalla: Un partido suspendido quince minutos antes de terminar por no poder contar en sus filas uno de los enemigos nada más que cinco jugadores, estando además el árbitro en una situación moral tan deprimida que no se atrevía a continuar dirigiendo la lucha.

Fue el causante de todos los incidentes ocurridos en este encuentro el árbitro. Este, que era el colegiado valenciano Perona, no puede, de ninguna manera, después de su actuación, seguir arbitrando partidos oficiales. No solamente debe ser descalificado el señor Perona, sino que algunos de los jugadores del Levante se hicieron acreedores de la misma sanción, que creemos cumpliran los altos organismos del fútbol hispano.

El partido, en lo que se refiere al juego desarrollado, tuvo poco de interés; únicamente la vistosidad de los cinco tantos logrados por los vencedores, alguno de excelente factura y la espléndida actuación del valencianista Montañés.

El primer goal de la tarde fue conseguido al cuarto de hora de comenzar la lucha al lanzar Navarro un penalty en que incurrió el levantino Tomaset. Un chut de Navarro, que fue rechazado por el poste, lo recogió Montañés para introducir la pelota en el marco levantino por segunda vez. Después de este goal valencianista Conde fue objeto de una entrada violenta por parte de Foncuberta y el árbitro, precipitándose, ya que no había motivo para ello, expulsó al jugador levantino. Los compañeros de éste se indignaron contra el árbitro, insultándole e intentando agredirle, y éste ordenó la expulsión del compañero de Foncuberta Calvo; así es que el Levante quedó desde este momento con nueve jugadores.

El partido siguió sin gran interés, ya que los propietarios del campo no encontraban enemigo, y antes de terminar el tiempo Montañés logró marcar los tantos tercero y cuarto.

En el segundo tiempo, ya al hacer una falta Gallar a Montañés, el



árbitro lo expulsa; esto, unido a que Sanz ha tenido que retirarse lesionado, y a que más tarde es expulsado también Lago, hace que el partido haya de jugarse con 6 jugadores en el Levante. En esta situación de diferencia numérica el Valencia logró su quinto goal por mediación de Navarro en claro fuera de juego. Poco después el levantino Gros, indignado por un fallo arbitral, da una patada al señor Perona y éste le expulsa. Se arma una bronca imponente, se pegan jugadores y árbitro; éste, con lágrimas en los ojos, se retira a la caseta y tiene que suspender el partido.

Faltaban para su terminación natural quince minutos.

**Los demás partidos**

En Sagunto el Saguntino ganó al Gimnástico por dos a cero, y en Castellón, el titular al Sporting de Sagunto, por diez a uno.

**ASTURIAS**

**Los "cocos" "mojaron" en grande**

En Gijón, el Sporting venció, por nueve a uno, al Stadium avilesino, y en Oviedo, el titular al Club Gijón por seis a uno.

Como podrá suponerse, ninguno de los dos partidos tuvo otro interés que el de la lluvia de goals.

**MURCIA**

**Gimnástica, 2.—Murcia, 1**

**CARTAGENA.**—Un gran lleno registró el campo de la plaza de España para presenciar el encuentro entre la Gimnástica de Cartagena y el Murcia.

Contra lo que era de esperar, el equipo cartagenero, jugando un encuentro de gran clase, venció a sus enemigos por dos a uno.

Tuvo el encuentro una nota desagradable. Los vencedores no pudieron gozar ampliamente del triunfo logrado por la desgracia sufrida en su jugador Latorre, que resultó con una pierna fracturada en un choque con Sorribas.

En los primeros momentos el dominio correspondió a los locales, que en magníficas arrancadas se acercaron continuamente a la meta de Elzo, haciendo pasar a sus enemigos por innumerables momentos de peligro. Iban diez minutos de juego y la Gimnástica, por mediación de Latorre, había inaugurado el marcador. Siguió a este goal la reacción murciana, pero infructuosa, terminando sin más alteraciones la primera parte. En la segunda parte el juego se endureció grandemente, viéndose el árbitro obligado a intervenir en muchas ocasiones para evitar agresiones mutuas entre los jugadores de ambos equipos.

A los veinte minutos el Murcia consiguió el empate, siendo logrado en unos momentos en que el portero enemigo había tenido que retirarse lesionado. Zamoreta fué el autor del goal. Una vez en su puesto nuevamente el meta cartagenero volvió a presionar su equipo y a los treinta minutos de juego lograban el tanto que había de darles el triunfo, siendo Villales el encargado de obtenerlo.

**Otros resultados.**

En Murcia el Imperial ganó al Cartagena por tres a cero, y en Alicante el Hércules al Elche por tres a cero.

En este match, por culpa del árbitro, Leonarte, hubo sus líos y sus bofetadas y... su buen rato de juego sucio.

**CANTABRIA**

**Racing, 7.—Palencia, 1**

**SANTANDER.**—El Racing derrotó rotundamente al Palencia por siete a uno. El partido tenía poco interés, ya que de todas maneras el Racing era campeón de Cantabria.

De los siete tantos cántabros tres se marcaron en el primer tiempo por medio de Picio, el primero y tercero, y de Telete el segundo.

En el segundo tiempo Picio marcó otros dos goals y con él Arteché y Puente.

El tanto palentino fué conseguido en esta segunda mitad por Sergio. Arbitró Felipe Salsaberry.

Los equipos se alinearon así: Racing: Jáuregui; Solares, Gerardo; Ibarra, Baragaño, García; Torón, Picio, Arteché, Telete y Puente.

Palencia: Cea; Rojo, Calderón; Felipe, Justo, Cesáreo; Pérez, Juanito, Sergio, Toribio y Piera.

**El subcampeón**

El Torrelavega, al vencer al Teatán por ocho a cero, quedó cla-

sificado campeón de esta última jornada del campeonato cántabro.

**CATALUÑA**

**Un partido que no acabó**

**BADALONA.**—En esta ciudad el Badalona y el Sans jugaron ayer tarde un encuentro que resultó interesante y accidentado en sus postimerías. No llegó a acabarse por tal causa y en aquel momento el marcador señalaba la igualdad a un tanto.

Tuvo culpa en parte de lo ocurrido el deficiente arbitraje del señor Barrio, que, con su falta de energía, facilitó los desmanes violentos de uno y de otro equipo.

El primer tiempo fué de completo dominio del Badalona. Pero pese a ello, al acabar, el marcador señalaba un tanto para el Sans y ninguno para el equipo local, lo que originó el consiguiente disgusto en el público. Además contribuyó a aumentar la irritabilidad del público la forma deficiente en que el sansense Mata consiguió aquel goal, que a juicio de muchos espectadores fué logrado en off-side.

En el segundo tiempo continuó la intensa presión del Badalona y Beruero logró el empate. Después siguieron dominando los locales, mas como no lograban aumentar su tanto a pesar de su constante asedio de la puerta sansense y debido al disgusto que originaron al público algunas decisiones arbitrales que perjudicaban al Badalona, se originaron los incidentes a que hemos hecho referencia y que decidieron al señor Rovira a dar por terminado el partido poco antes de que acabase reglamentariamente.

**El "codo a codo" Barcelona-Español**

Venciendo el Barcelona en San Martín al Martinenc por cinco a uno, y el Español, en Casa Rabia, al Palafrugell por seis a uno, siguen manteniendo azulgranadas y blanciazules su "codo a codo" en la clasificación.

**Otro match**

En Sabadell el titular perdió con el Júpiter, por cuatro a dos.

**CICLISMO**

**MANUEL GINES, NUEVO CAMPEON DE ARAGON DE FONDO EN CARRETERA**

El domingo, con una mañana fría y nubosa, salieron los corredores inscritos para disputar el campeonato aragonés de fondo en carretera.

La salida, a las 8'30, fué a gran tren, sin duda para combatir el frío de la niebla, que penetraba hasta los huesos.

En pelotón pasan por las Ventas, sufriendo Galligo el primer pinchazo.

En los repechos de La Muela se estiran R. Catalán y Casanova, seguidos de los demás corredores, y en la subida de la cuesta quedan algo rezagados, coronando ésta por el siguiente orden:

J. Catalán, Ferrer, Lahuerta, Carabantes; a dos minutos Gines, Puyoles, Abad y Casanova.

Lahoz pincha a los 40 kilómetros.

R. Catalán hace una escapada, llegando primero a La Almunia a las 10'03 con un minuto de ventaja; luego a un minuto Oroñez y Moreno; a 2 minutos Gregorio; a 3 José Catalán; a 6 Abad y Puyoles.

De regreso forman el pelotón de cabeza R. Catalán, Oroñez, Moreno y Gregorio; éste inicia unas arrancadas sin provecho alguno, pues los demás corredores le dan alcance, sin dejarle conseguir más de 100 metros.

La dura cuesta del Caracol es atacada con bríos por todos corredores y el orden en que llegan arriba es: Primero, Gregorio, a 30 s.; a un minuto, R. Catalán; a uno y medio, Gines, José Catalán, Causapé, Vicente y Moreno.

Este último grupo emprende un descenso rapidísimo, consiguiendo ponerse a la cabeza.

En la bajada de La Muela pincha Oroñez, con gran perjuicio, ya que podía haber conseguido vencer la prueba por ir el primero.

Por las Ventas pasan primero José Catalán, Gines y Causapé, seguidos a unos metros por Vicente, Gregorio y Lahoz.

Así llegan a Zaragoza, disputando los puestos al "sprint", y que da la siguiente clasificación:

**ATENEO ESCOLAR VETERINARIO**

**Cursillos de avicultura y apicultura**

Ayer continuaron los cursillos organizados por este Ateneo, desarrollando el apicultor don Constanco Germán su segunda lección, explicando las diferentes especies y variedades de abejas, y preferentemente la abeja común, de la que hizo la descripción anatómica y fisiológica y forma de reproducirse.

Explicó cómo se alimentan las abejas obreras para fabricar la miel y cómo se defienden contra los insectos extraños.

Hoy, a las siete de la tarde, dará su segunda lección de avicultura don Gerardo Agustín.

**SALDUBA HOY**

Arroz milanés . . . . . 1'75  
Rap a la catalana . . . . . 2'00  
Riñones a la Broch p. paja . . . 2'25

Cubiertos a 5'00 y 6'50 pesetas  
Especiales y variadas tapas.

**LOS 7 BANDONEON'S JAZZ**

**TAXIS 22-50**

Llame usted a este teléfono y al momento tendrá un estupendo automóvil para su servicio.

Cuide no confundirse con el teléfono **22-50**  
Servicio permanente.

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA**

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno, con todas las garantías establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de diciembre de 1931 tenía en circulación **41.033 libretas**  
En igual fecha el capital de los imponentes era de **47.134.596'82 pesetas**  
En 1931 les ha abonado por intereses **1.245.943'56 "**

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

**SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 30 OFICINAS: SAN JORGE, 10.—**

**Asociación de Labradores de Zaragoza**  
Coso, 104- ZARAGOZA -- Paseo Linares, 6 - CALATAYUD

Tiene a disposición de sus asociados: Toda clase de abonos, de garantía absoluta y precios sin competencia

Semillas de alfalfa de trébol francés de veza andaluza

de pureza y poder germinativo, comprobados en nuestro Laboratorio

Esta Asociación sirve siempre calidades insuperables a precios sumamente económicos

- 1.º Manuel Gines, de Zaragoza, en 3 h. 14 m.; promedio, 30'926.
- 2.º José Catalán, de idem, en el mismo tiempo.
- 3.º Daniel Causapé, de Miralbueno, en idem.
- 4.º Antonio Vicente, primer neófito, de Zaragoza, en 3 h. 14 30 s.
- 5.º Lahoz, en igual tiempo.
- 6.º Leandro Gregorio, en igual tiempo.
- 7.º Valero Oroñez, de Zaragoza, en 3 h. 17 m. 52 s.
- 8.º Ricardo Catalán, de Zaragoza, en 3 h. 19 m. 11 s.
- 9.º Incocencio Carabantes, de Utebo, 3 h. 20 m. 16 s.
- 10.º Mariano Moreno, de Zuera, en igual tiempo.
- 11.º Gregorio Casanova, de Cadrete, igual tiempo.
- 12.º Lorenzo Puyoles, de Zaragoza, 3 h. 27 m. 7 s.

Esta carrera bien merece unos comentarios; pero por la gran cantidad de original deportivo lo aplazamos hasta mañana, donde haremos destacar la colosal actuación de Ricardo Catalán, tan admirable como infructuosa, y la de Gregorio, Oroñez, Vicente y otros valientes neófitos, que dieron la nota emotiva de esta reñida prueba.—L. N.

**ARAGON EN CATALUÑA**

**Conferencia autonómica**

(De nuestro redactor en Barcelona)

El exdiputado a Cortes, aragonés, por Boltaña don Francisco Bastos, que milita en las filas de la Liga Regionalista de Cataluña, dió la noche del sábado una interesante conferencia en el salón de actos de Unión Aragonesista de Barcelona, previa presentación de su presidente, señor Calvo Alfaro, quien al elogiar la personalidad del conferenciante recordó que fué quien primero abogó por la autonomía aragonesa dentro de las Cortes españolas.

Comenzó el señor Bastos refiriéndose a la preponderancia que en Aragón han tenido siempre los elementos caciquiles, quienes, por la cuenta que les traía, han constituido siempre el formidable obstáculo que se oponía a que despertara de su nocivo letargo el verdadero sentimiento aragonés.

Dijo que había necesidad de sacudir este yugo, para poder llevar a tierras de Aragón el sentir regionalista que tan épimos frutos ha de darles.

Lamentóse del excesivo personalismo que impera en la política aragonesa, causa principal del estancamiento de los ideales autonomistas y de la intolerancia que ha impedido en muchas ocasiones que fuera comprendido cordialmente el ideal autonomista de otras regiones.

Recomendó a los aragoneses residentes en Cataluña que presten su apoyo decidido al ensayo de autonomía que va a hacerse, a fin de que, conseguido su triunfo, pueda servir de acicate para otras regiones, y entre ellas Aragón.

Entendió que Aragón debe sacudir su legendaria pereza espiritual y abandonando su apolitismo exigir al Poder público que le dé las mismas atribuciones que a Cataluña le ha dado, para poder disfrutar de un porvenir espléndido y risueño.

Finalmente, el señor Bastos insistió en su invitación a los aragoneses a luchar sin descanso por su autonomía. El conferenciante fué muy aplaudido.

**LA LUCHA ELECTORAL**

Estamos en plena fiebre electoral. El termómetro de la lucha en los comicios marca temperaturas nunca vistas. Se apela a todo para desprestigiar al enemigo. Con sobrada razón unas veces y con razón muy discutible otras los candidatos y los oradores que toman parte en los actos de propaganda llenan de impropiedades a los de la acera de enfrente, considerando, como es natural, peligroso

para la salud de Cataluña su triunfo electoral.

De quién será éste es aventurado augurar, por la forma en que está entablada la lucha.

Aspiran al triunfo en Barcelona-capital once candidaturas para las mayorías, con diecinueve nombres cada una y varias otras para minorías con cinco nombres. Esta profusión de nombres hará, seguramente, que el escrutinio sea de una duración sin precedentes.

El conglomerado que en las dos últimas elecciones dió aplastante triunfo a "Esquerra Catalana" se ha dividido y subdividido en cinco o seis candidaturas que, indudablemente, habrán de restarle bastantes votos, a cuya resta hay que unir la de la Confederación del Trabajo, que en las dos elecciones anteriores le dió un contingente de votos casi decisivo y en las próximas se abstendrá de votar.

Los regionalistas, por su parte, sufren también una amputación importante con la presentación de la candidatura de "Dreta de Catalunya", formada por carlistas, Defensa Social y entidades católicas independientes, elementos todos éstos que siempre fueron coalicionados con la "Lliga".

Los radicales, en cambio, han recibido un refuerzo importante a sus huestes con la incorporación de los núcleos regionales, y el partido catalanista-republicano, que sigue las inspiraciones de Nicolás d'Olwer, también lo ha recibido con el concurso de elementos liberales del catalanismo que no habían acatado, hasta ahora, la disciplina de ningún grupo organizado.

Planteadas, pues, la lucha en esta forma, constituyen legión los que no se recatan en decir que será la sorpresa la característica de las elecciones convocadas para la constitución del primer Parlamento catalán.

Esperemos, pues, sin formular juicio alguno, ya que la proximidad de la fecha electoral permite aguardar el resultado sin detrimento alguno, hasta para los más impacientes.

**ARTURO F. BONO**

**LA POLITICA LOCAL**

**PARTIDO CONSERVADOR**

Del partido republicano conservador recibimos esta nota:

"Ante la separación del servicio judicial de una serie de funcionarios del mismo, llevada a cabo por el señor ministro de Justicia, el partido republicano conservador eleva su más enérgica protesta con toda su convicción republicana y liberal. El impulso magnífico hacia la conquista de la Libertad, que tuvo su arranque potencial en el hecho de la República y su concreción jurídica en la Constitución, es anulado por tales actos de apariencia legalista y esencia dictatorial. Cuando el Poder judicial, que es la única garantía de la libertad posible, es hollado por la autoridad gubernativa, no es sólo el directamente afectado el que padece, es la misma dignidad ciudadana la que se agosta y muere asfixiada entre la arbitrariedad del gobernante y el resentimiento anónimo e irresponsable del delator. Los enemigos del régimen deben de ser castigados; pero sólo quien infringe la ley e incumple sus deberes puede ser considerado como tal enemigo. Protestamos como republicanos genuinos, como liberales, como amantes del Derecho y aspiramos a ver instaurado de una vez el régimen con que soñamos para España, que luchó contra Monarquía que supo aliarse con todos los despotismos.—La Junta directiva."

**FRENTE JUVENIL (JUVENTUD DEL PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR)**

Recibimos esta nota:

"Se convoca a todos los jóvenes afiliados y simpatizantes al partido republicano conservador a la asamblea que se celebrará hoy, martes, 15 del actual, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social, Coso, 61, entresuelo derecha, para aprobación del reglamento y nombramiento de Junta directiva."

**AMER PICON** APERITIVO UNIVERSAL  
a base de naranjas y quina  
Tomese a voluntad con o sin jarabe y sifón.



# LA VIDA EN SOCIEDAD

## VIAJES

De Palencia ha regresado nuestro estimado amigo el culto juez de instrucción del Pilar, don César de Prado.

—A Huesca ha marchado la bella y simpática señorita Dolores Caudevila.

—Se encuentra en nuestra ciudad pasando unos días, procedente de Borja, el distinguido joven don Joaquín Alfaro.

—Marchó a Madrid, con objeto de pasar unos días, nuestro estimado amigo el culto licenciado en Derecho don Nicolás Tena.

—Después de haber pasado una larga temporada en nuestra ciudad ha regresado a Teruel la bella y simpática señorita Maruja Ferrando.

—En el rápido de ayer marchó a Madrid nuestro buen amigo el culto abogado y presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, don Gumerindo Claramunt.

—Marchó a Ayerbe don Germán Lorient.

—Después de pasar una temporada en Zaragoza regresó a Valencia la distinguida señora doña Encarnación Zuanti.

## ONOMASTICAS

Ayer celebró su fiesta onomástica el distinguido joven don Gumerindo Claramunt Blasco.

Una nuestra felicitación a las muchachas que recibió con tal motivo.

## BODA

Ayer, en la iglesia parroquial de

San Miguel de los Navarros, se unieron en matrimonio la bella y elegante señorita Dami Martínez Obregón y el activo e inteligente industrial don Miguel Foz Morató.

Fueron padrinos del nuevo matrimonio la madre del novio, doña Ramona Morató, y el tío de la novia don Auspicio Martínez.

Los asistentes al acto, muy numerosos y distinguidos, fueron obsequiados espléndidamente.

La feliz pareja, después de su luna de miel, fijará su residencia en Valderrobles, en donde el esposo se halla establecido.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

## DIVERSAS

Como delegado oficial del Gobierno ha asistido en Roma a las tareas del Congreso Internacional de Enseñanzas Agrícolas el director de la Granja Agrícola, don José Cruz Lapazarán, habiendo regresado estos días, acompañado de su señora e hija Pilar.

## NOMBRAMIENTO DE PROFESOR

### AUXILIAR

Tras brillantes ejercicios de aptitud ha sido propuesto para el cargo de profesor auxiliar de enfermedades de la infancia de esta Facultad de Medicina don Manuel Suáñez.

Felicitemos cordialmente a este joven médico que de modo tan brillante avanza en el ejercicio de su profesión.

militar correspondiente la concesión de licencia ilimitada, sin derecho a percibir haberes, interin se termine su tramitación, y si por la Junta de clasificación les fuera negada la prórroga de primera clase solicitada, se ordenará su inmediata incorporación a filas, siéndoles de abono el tiempo en que hubieran permanecido con licencia ilimitada.

## CONCESION DE LA CRUZ LAUREADA DE SAN FERNANDO A UN SUBOFICIAL

Por orden circular del Ministerio de la Guerra se concede al suboficial de Ingenieros, retirado, don José García Marcos, la cruz laureada de la Orden militar de San Fernando por su heroico comportamiento los días 10, 11 y 12 de diciembre de 1924, siendo jefe del camión blindado número 6, con ocasión de la retirada de tropas desde el zoco el Arbáa de BeniHassan a Taranés, en el repliegue general de la columna de Xauen, en el territorio de Tetuán.

## Varios obreros penetran en la Casa Amparo y arrojan al río 12 sacos de cemento del empleado en las obras

Con relación al suceso acaecido ayer en la Casa Amparo, en la que actualmente están realizándose obras de ampliación de sus pabellones, la Alcaldía nos remite la siguiente nota, que publicamos a continuación:

“En la mañana de ayer un numeroso grupo de obreros, compuesto de cincuenta o sesenta hombres, se personó en la Casa Amparo, donde se están realizando obras por el Ayuntamiento, y penetrando por la puerta que da al paseo del Ebro se apoderó de doce sacos de cemento de la fábrica “Cementos Zaragoza”, tirándolos al río Ebro, sin que pudieran evitarlo el capataz y los obreros municipales que allí se encontraban trabajando.

La Alcaldía, a la que se le dió cuenta de este hecho después de sucedido, lo puso en conocimiento de la autoridad gubernativa; pero quiere hacer también presente su sentimiento y su protesta más enérgica, por considerar que el Ayuntamiento y la Casa Amparo, asilo de ancianos zaragozanos que sostiene el Municipio, dando una prueba de sus sentimientos caritativos, debían ser lugares neutrales a los que no llegasen las pasiones que engendran las luchas sociales.”

## Máquinas para cartonaje

Se desean de ocasión una cizalla circular, máquina para cortar ángulos y máquina para coser plano.

Dirigirse:

**GRAFICAS MARQUES**  
VILLAFRANCA DE ORIA  
(Guipúzcoa).

# LOS PEQUEÑOS SUCESOS

## EN LA PUERTA DEL CARMEN

Al pasar por la Puerta del Carmen Josefina Lozano Vicente, de treinta y seis años, fué arrollada por el automóvil número 14.113, matrícula de Barcelona, conducido por Quirico Monge Alvarez, y quedó lesionada.

En el mismo vehículo se le trasladó a la Casa de Socorro, donde recibió asistencia facultativa.

Presentaba contusiones leves en la pierna derecha y región frontal.

## EN EL BARRIO DE LAS CANTERAS UN TRANSEUNTE SE LESIONA GRAVEMENTE

En el barrio de las Canteras, esquina a la calle de Cabañeras, sufrió una caída Isidro Peco Asensio, de cuarenta y ocho años, jornalero, con domicilio en Lóbez, 10.

Le recogieron unos vecinos y fué llevado al Hospital provincial, donde le curaron.

Padece estas lesiones: probable fractura de la base del cráneo, contusiones en la oreja y región temporal izquierda, pronóstico grave.

Quedó instalado en la sala de San Cosme.

## UN PASAJERO CAE DE UN AUTOBUS

En el puente de Hierro Bienvenido Ubieta, de veintiséis años, se cayó del autobús número 4.962, matrícula de Zaragoza.

Resultó con una herida contusa en la región nasal, contusiones y erosiones en las rodillas, manos, regiones malar y labial superior y gran hemotoma en la región frontal, leves.

En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa.

## PARTIENDO LEÑA SE HIERE UN MUCHACHO

En Pinseque, partiendo leña Vicente Trasobares Pérez, de 13 años, se produjo una herida incisa en la mano izquierda, de pronóstico reservado.

Trasladado al Hospital provincial fué curado por el médico señor Palomar.

## A UNA NIÑA LE CAE ENCIMA AGUA HIRVIENDO

A Pascuala Gracia Esteban de 11 años, en su domicilio, Mosquetera, 10, le cayó encima un puchero de agua hirviendo.

Le produjo quemaduras, leves, de primer grado, en el pie izquierdo.

## EN LA CALLE DE PIGNATELLI

En la calle de Pignatelli, número 69, 3.º, se cayó casualmente Ramón Gonzalvo Serrano, de 9 años.

Resultó con una herida contusa, leve, con avulsión de tejidos blandos, en la pierna derecha.

En el Hospital provincial fué asistido por los facultativos de servicio.

# LA VIDA JUDICIAL

## AYER OTRO DIVORCIO

La Sala de lo Civil, única que se reunió para vistas, conoció ayer en un juicio de divorcio, en el que fué la actora, como en la mayoría de los casos, la mujer.

El matrimonio databa del año 1894, según oímos al abogado señor Peláyo Lloré, y durante ese tiempo la mujer había sido objeto de malos tratos por parte del marido, épocas de más y otras de menos.

Pero la causa alegada en la demanda era la separación de los cónyuges, por tres años, libremente consentida y ocasionada por esos malos tratos.

El fiscal señor Piernavieja, por el hijo menor de ese matrimonio, recogió solamente la causa última, que, a fin de cuentas, era la invocada concretamente.

## CON MOTIVO DE LAS JUBILACIONES

Ayer cesaron en sus funciones el presidente de la Audiencia provincial, don Eduardo Fraile; magistrado don Vicente Mora, fiscal provincial don Pedro de la Fuente y abogado fiscal don Juan González Ocampo, como jubilados forzosos.

A nosotros, como informadores, nos toca, al despedir a tan corteses funcionarios, agradecerles una vez más las facilidades que siempre y en todo momento nos han dado para nuestra labor informativa.

Y quedar reconocidos a la benévola acogida que nos han dispensado cuantas veces nos hemos acercado, en cumplimiento de nuestro deber, a demandar de ellos notas y detalles, que después tanto hemos aprovechado para nuestras modestas crónicas.

Ayer la Junta de Gobierno en pleno del Colegio de Abogados visitó al presidente de la Audiencia, señor Azaña, y para mañana, a las cuatro, hay convocada una Junta general.

Los cuatro funcionarios citados entablarán los recursos que las leyes autorizan contra el acuerdo de su jubilación.

ENE

# TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio permanente día y noche

**R. MARIN YASELI**  
ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes.—Rayos X  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7

D. JAIME I, núm. 46

# NOTICIAS MILITARES

## LOS ASPIRANTES A OFICIALES DE COMPLEMENTO

Por orden circular del ministro de la Guerra se dispone que se amplía hasta el día 30 del actual el plazo de admisión de instancias de los reclutas del actual reemplazo, acogidos a los beneficios del capítulo XVII del vigente Reglamento de Reclutamiento, que solicitan el nombramiento de oficial de complemento.

## LA TRAMITACION DE EXPEDIENTES DE PRORROGA

Según otra orden circular del ministro de la Guerra, se reduce a cuarenta y cinco días el plazo fijado por el artículo 307 del vigente Reglamento de Reclutamiento para tramitar los expedientes de prórroga de primera clase, sobrevenidos por fuerza mayor a los soldados del reclutamiento forzoso presentes en filas, y a fin de no demorar que puedan atender al sostenimiento de sus familiares, en cuanto los documentos aportados al expediente reglamentario resulten indicios suficientes para considerarlos comprendidos en alguno de los casos del artículo 265 del citado Reglamento, propondrá a la autoridad

123 A

*Las enfermedades del estómago afean y envejecen*



El enfermo del estómago huye de la comida, pues sabe que cualquier alimento, aun los más ligeros, le producen el temido dolor. Pero no debe desesperarse: El Elixir Saiz de Carlos normaliza la digestión, y con las primeras dosis desaparece el dolor de estómago, acidez, vómitos, pesadez, etc. El enfermo come más, digiere mejor y se nutre, recuperando la salud perdida.

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

## La sesión celebrada por la Academia de Bellas Artes

Ha celebrado sesión ordinaria la Academia de Bellas Artes, bajo la presidencia de don Mariano de Pano y con asistencia de los académicos señores Allué Salvador, Albareda, Arnaudas, Marín Bagüés, Gracia, La Figuera, Otal, Galiay, Sancho Rivera y Jimeno Riera.

Fueron adoptados los siguientes acuerdos:

Queda enterada la Corporación de una comunicación de don Juan Moneva y Puyol aceptando y agradeciendo su nombramiento de académico de número, y de otra en que se da cuenta de haber sido designado vocal del Patronato del Museo don José Juliá.

Imprimir el catálogo de obras recibidas, para engrosar con el producto de su venta la suscripción de las obras del Pilar.

Agradecer el depósito de cuadros de pinturas antiguas, hecho por la señora viuda de Sangrós.

Aprobar la gestión hecha por el señor presidente para adquirir el papel que ha de destinarse a la publicación de las obras de don Mario de la Sala.

De conformidad con las propuestas formuladas reglamentariamente, nombrar académico numerario a don Paulino Savirón Carabantes, en la vacante producida en la sección de Música por don Juan Fabiani, y académicos correspondientes a don Ricardo de Lafuente Machaín, de Buenos Aires, y a don Fernando Castán Palomar, de Zaragoza. El señor Pano hizo un elogio cumplido de los propuestos, destacando los méritos de cada uno de ellos.

Los señores académicos discutieron detenidamente los juicios y apreciaciones históricas y críticas que conviene aportar al catálogo de la sección de pintura, que va a ser editado nuevamente.

El señor Galiay dió cuenta de los trabajos que ha iniciado para recoger en un fichero las noticias sobre arte aragonés, adquiridas en sus excursiones por los pueblos aragoneses. La Academia oyó las manifestaciones del señor Galiay con singular beneplácito.

Y el señor Pano puso en conocimiento de la Academia una adquisición reciente, sumamente curiosa. Trátase de doce monedas romanas de Cesar Augusta, halladas por un obrero al hacer las excavaciones para construir el Hotel Palace en San Francisco de California. Dichas monedas han sido adquiridas para la colección del Museo zaragozano.

La Academia felicitó al señor Pano por la publicación de una interesante monografía sobre el Monasterio de Sijena y la serie Prioral del mismo desde su fundación en 1188 hasta nuestros días.

## Chocan dos tranvías y una pasajera sufre lesiones

En la plaza del Pueblo, ayer tarde, chocaron dos tranvías de las líneas de Madrid y Delicias, respectivamente.

A consecuencia del choque Rosa López Lope, de 54 años, que iba en el segundo coche, sufrió una contusión, de pronóstico reservado, en la región dorso-lumbar.

Fuó curada por el médico, don José Fuentes, en el Hospital provincial.

## OBSEQUIO A UN TENOR

## En la Peña Fleta Aragonesa

En la Peña Fleta Aragonesa fué obsequiado por la directiva de la misma el sábado, por la noche, el joven tenor aragonés Pascual Albero, cuya presentación en Zaragoza con la zarzuela “La pícaro molinera” ha constituido un éxito.

El agasajo dió lugar a un acto de concierto, totalmente improvisado, y no por ello menos brillante.

Cantaron diversas romanzas y canciones los señores don Francisco Gines y don Valeriano Raiz, que se hicieron aplaudir como en tantas ocasiones.

La hermana del tenor homenajead, Pilarín Albero, sorprendió a la concurrencia con la maravilla de su voz, siendo aplaudida con todo calor al final de su actuación.

Finalmente Pascual Albero cantó la romanza de “Doña Francisquita”, las granadinas de “Emigrantes” y la romanza de “La pícaro molinera”.

En todo ello brilló a gran altura el tenor paisano, ero especialmente en “Doña Francisquita” el éxito obtenido fué grandioso, pues Albero, además de cantar la romanza con potente voz, le imprimió una dicción tan personal como maravillosa.

Digamos que con los cantantes compartió los aplausos el maestro José Cortés, que acompañó al piano con sumo acierto.

## Diputación Provincial

### EL CAMINO DE DAROCA A LA ESTACION DE MURERO

El alcalde de Manchones interesa se proceda con urgencia a la reparación del camino vecinal de Daroca a Manchones a la estación de Murero.

### PARA GESTIONAR UN CAMINO

Ayer visitaron al presidente dos comisiones de Bordalba y Ariza para gestionar la construcción del camino que une a ambos pueblos.



# LOS TEATROS Y CINES

## PRINCIPAL

### PRESENTACION DE LA COMPANIA DEL MAESTRO SERRANO

Anoche, con gran concurrencia, hizo su presentación la Compañía de zarzuela que dirige el maestro Serrano.

En esta función se pusieron dos obras de éxito: "Los claveles" y "La Dolorosa".

Cantó en el sainete del maestro Serrano la tiple Cora Raga, con no muy buena fortuna, especialmente en el dúo final, en que no acertó a ponerse de acuerdo con la orquesta; y el tenor Latorre, que cumplió discretamente. Muy graciosos, la tiple cómica García, el tenor cómico Benítez, los primeros actores Ruis París y Alberto López, y la señora López.

"La Dolorosa" fué cantada también por Cora Raga, que lució en desquite sus facultades de tiple dramática, y fué ovacionada en el dúo con el tenor Vicente Sempere. Este defendió su parte, la más importante de la zarzuela, con notable brío. Las intervenciones cómicas tuvieron todo su relieve por la vis francamente graciosa de Ruiz París y la colaboración de Adela García, Sara López y Alberto López.

### TEATRO-CINE GOYA

#### DESPEDIDA DE GROCK

El domingo, por la noche, se despidió de nuestro público, tras sólo dos días de actuación, el genial e inimitable Grock, confirmando aquí su fama mundial.

Grock ha salido para Barcelona, donde actuará unos días, para seguir su gira por España.

### IRIS PARK

#### DESPEDIDA DE LOS "ESPECTACULOS SIBONEY-GRANITO"

Ayer dieron su última función estos espectáculos, que han logrado un éxito franco.

Tanto la orquesta Siboney, como las artistas Elena Brito, Yolanda y Granito cosecharon abundantes aplausos en sus cinco días de actuación.

### CARTELETA

**Principal.** — Compañía de zarzuela del maestro Serrano.

A las seis y media, "Los claveles" y "La Dolorosa".

A las diez y media, "Los de Aragón" y "Katiushka".

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

"Erase una vez un vals".

Sesiones tarde y noche.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

"Tarázán de los monos", por John Weismüller, y Dibujos animados. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

"Concierto histórico", por Renata Müller. Sesión continua.

**Teatro - Cinema Parisiana.** — "Bajo el cielo de Cuba", por Lawrence Tibbet y Lupe Vélez, y una divertida cómica. Sesión continua.

**Teatro - Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

"Juegos de pillos", por Homás Meighan, Bárbara Weerks, William Bakewell y Charlotte Greenwood.

Sesiones a las cinco, siete y once.

**Aristocrático Salón Doré.** — "El terror del hampa".

**Cine Victoria.** — Salón de moda "Ronny".

**Frontón Jai-Alai.** — (Calle Cinco de Marzo). A las diez y media de la noche. Taboada y Azumendi (rojos), contra Andonegui y Goenaiga I (azules). Segundo partido: Astigarraga y Trecet (rojos), contra Argarate y Osa (azules).

### FRONTON JAI ALAI

#### Los partidos de ayer

El primer partido se celebró ayer entre Urrutia y Ulacia III (rojos), contra Ramos IV y Andoain (azules), a sacar ambos del cuadro once. Desde el comienzo del partido el público se mostró favorable por la pareja roja, pero durante el transcurso del mismo no se vió el predominio de ninguno de los dos bandos, pues estuvieron en continuas igualadas, adelantándose los rojos e igualando los azules;

# Las bases acordadas entre patronos y obreros del ramo de construcción

Según anticipamos a nuestros lectores, los afiliados al Sindicato Único de la Construcción se reunieron en asamblea el domingo pasado.

Tuvo lugar a las diez, en la plaza de toros, y el Comité de huelga dió cuenta de las bases propuestas para reanudar el trabajo, en la reunión que las representaciones de patronos y obreros tuvieron en el Gobierno civil, presidida por el gobernador.

Fueron aprobadas, tratando luego acerca de solicitar la libertad de los presos gubernativos por delitos sociales y reapertura de los Sindicatos de la Construcción y Camareros afectos a la C. N. T.

Acordaron volver a reunirse para conocer el acuerdo de los patronos respecto de aquellas bases y tomar acuerdos en consecuencia.

### LOS PATRONOS ACUERDAN QUE INTERVENGA LA FEDERACION PATRONAL Y LA CAMARA DE COMERCIO

En la mañana del último domingo volvieron a reunirse los maestros albañiles y contratistas de obras para continuar el estudio de las bases de conciliación propuestas.

Tomaron el acuerdo de someterlas a consulta de la Federación Patronal y Cámara de Comercio, por la indudable trascendencia que entraña para la economía nacional.

### REUNIONES Y ENTREVISTAS

Ayer continuaron, por separado, patronos y obreros sus deliberaciones acerca de las bases de conciliación.

En la Federación Patronal hubo por la tarde una importante reunión. Asistieron representantes de todos los gremios federados.

Tras amplia discusión, y reconociendo el acendrado compañerismo de los patronos del gremio de la construcción, acordaron quedasen en libertad para aceptar la jornada de 44 horas.

Respecto a las demás bases de conciliación, incluso dos propuestas el pasado domingo por los patronos a los obreros, que fueron aceptadas con ligeras modificaciones, fueron aprobadas.

### LAS BASES DE TRABAJO ACORDADAS EN EL GOBIERNO CIVIL

Ayer tarde, en el Gobierno civil, se reunieron nuevamente bajo la presidencia del gobernador, señor Alvarez-Ugena, los delegados patronos con el Comité de huelga.

Hubo amplio debate y por fin se firmaron estas bases de conciliación para reanudar el trabajo:

"Bases de trabajo acordadas en la reunión celebrada bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil de esta provincia entre las representaciones patronales del gremio de la construcción, actualmente en huelga, y el Comité de los obreros de la construcción afecto a la C. N. T., en el día 14 de noviembre de 1932:

Primera. No se impedirá, por parte del patrono, la labor de los delegados de tajos, fábricas, etcétera, en sus funciones de facilitar el cumplimiento de los contratos de trabajo existentes.

Segunda. La jornada de trabajo será de cuarenta y cuatro horas semanales.

Tercera. En caso de accidente del trabajo el patrono abonará al obrero, por sí o por su representante, el jornal íntegro a partir de los diez días de la fecha en que se produzca y hasta los dos meses, contados desde la misma fecha en que se comience a disfrutar de este beneficio, en cuyo momento, caso de subsistir, volverá a trabajar.

Cuarta. En caso de accidente del trabajo el patrono abonará al obrero, por sí o por su representante, el jornal íntegro a partir de los diez días de la fecha en que se produzca y hasta los dos meses, contados desde la misma fecha en que se comience a disfrutar de este beneficio, en cuyo momento, caso de subsistir, volverá a trabajar.

Quinta. En aquellos casos en que el aumento que en el precio de la mano de obra impone la reducción de la jornada, afectada en la base segunda, no permita la continuación de la obra o industria en condiciones económicas de resultado o de competencia, se nombrará una comisión compuesta de patronos y obreros que estudiará la solución más conveniente.

Sexta. Se nombrará una comisión de patronos y de obreros para estudiar y acordar fórmulas que terminen con los boicots existentes actualmente.

Quarta. La clase patronal, sin compromiso alguno de tiempo, estudiará el medio de hacer llegar a los organismos superiores la necesidad de preocuparse de cuanto se refiera al subsidio en caso de enfermedad no profesional, adquirida durante las horas de trabajo.

Quinta. En aquellos casos en que el aumento que en el precio de la mano de obra impone la reducción de la jornada, afectada en la base segunda, no permita la continuación de la obra o industria en condiciones económicas de resultado o de competencia, se nombrará una comisión compuesta de patronos y obreros que estudiará la solución más conveniente.

Sexta. Se nombrará una comisión de patronos y de obreros para estudiar y acordar fórmulas que terminen con los boicots existentes actualmente.

### HABLAN DE NUEVO

## Los carteros rurales se dirigen otra vez a la opinión

Hemos recibido una hoja en la que el Sindicato General de la Posta Rural de España hace ver, con datos incuestionablemente ciertos, como esos modestos funcionarios no pueden continuar subsistiendo con la asignación que les quedó después que fué suprimida la percepción del derecho de entrega.

Insisten en que sus sueldos son de 1'15 a 3 pesetas, salvo unos trescientos empleados que perciben la ya fantástica suma de 4 pesetas diarias.

Dice la hoja: "La época de los milagros ha terminado, y no hay que pensar en que en el hogar de cada cartero se multipliquen los panes y los peces". "No les alcanza para vivir como seres de sociedad que se llama civilizada.

"Hay gran parte de personal que vive jornadas de seis a diez horas diarias. No puede, pues, obtener remuneración alguna compensable en el supuesto de que hayan de realizar otros trabajos".

"Al comercio e industria interesa más que a nadie que el cartero esté pagado en su debida proporción para que pueda exigirse su deber, y con 1'25 a 3 pesetas no se puede exigir, ni a los presidiarios, que permanezcan 6, 8, 10 y hasta 16 horas de fagina, muchos de ellos con un montón de kilómetros de recorrido.

No puede dejarse alucinar con las razones de prestidigitador que puedan darle en cualquier dependencia.

Más de 16 millones de pesetas se recaudaban en toda España; nos asignan 1.300.000, nos falta el resto y aún no estaremos bien pagados.

Nosotros somos pacíficos subordinados, procedemos la mayoría del Ejército, llevamos el marchamo del máximo respeto a todos y el acatamiento de las leyes, y precisamente nuestro descontento dimana de no haberse cumplido las que ellos, los que tenían y tienen facultad de hacerlas, decretaron.

Encomendamos, pues, nuestro asunto a las Cámaras de Comercio e Industria, como representantes de lo que es vida en España, para que por medio de quienes las representan en el Parlamento y la Prensa, defiendan y hagan cumplir la ley cuando al discutirse los presupuestos de Correos hagan que se asigne al de carteros rurales o peatones la cantidad necesaria para atender ese servicio, sin que valgan alegatos de que somos muchos. Somos menos de los que son precisos para que todos los españoles reciban el correo como corresponde a personas de una nación civilizada; lo que sucede es que son gobernantes nuevos con sistemas viejos, y nosotros llevamos dos años viviendo de milagro, viendo morir de hambre y otras enfermedades propias de la falta de nutrición, y no estamos dispuestos a dejarnos morir como simples bichos; romperemos la tradicional sumisión y todo lo que se tenga que romper antes de ver destrozados por completo nuestros hogares de padres amantes de la familia y nuestra dignidad de hombres puesta a pruebas de barro.

El documento que sirve de guía a nuestras palabras ha sido elevado a los presidentes de las Cámaras de Comercio, en espera de que sirva de acicate a organismos que puedan ser

colaboradores en esta reivindicación económica justa como la más perentoria y henchida de razón.

Nosotros, gustosamente, damos aval a la demanda de los carteros rurales. Y prescindimos de razonamientos, puesto que ellos, con reiteración encomiable por lo mesurada, han dicho cuanto puede alcanzarse a la comprensión de su urgentísimo problema económico.

Zaragoza, 14 noviembre de 1932". Firmaron este acuerdo: Manuel Alvarez-Ugena, Emilio Larrodéra, Victoriano Gracia, Narciso Abad, Enrique Gómez, L. Herrero y Emilio Gómez.

### MAÑANA SE REANUDA EL TRABAJO

Hoy patronos y obreros darán cuenta del acuerdo a sus entidades respectivas.

Mañana se reanudarán los trabajos, tras cinco semanas y tres días de huelga en el ramo de la construcción.

### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

#### Unas estadísticas fascistas

El Gran Consejo Fascista, en reciente reunión celebrada en Roma, ha conocido los progresos del fascismo en Italia.

Según datos suministrados por Starace, secretario general, cuenta el fascio con estos adeptos: fascios masculinos, 1.007.231; fascios femeninos, 145.210 afiliadas; jóvenes fascistas, 39.310; fascios juveniles de combate, 608.669; grupos universitarios fascistas, 579.965; asociaciones fascistas escolares, 108.127; asociaciones de empleados públicos, 191.269; asociaciones de dependientes de los establecimientos del Estado, 68.854; asociaciones de ferroviarios, 122.006; asociaciones de empleados de Correos, Telégrafos y Teléfonos, 69.357.

Una simple suma demostración de que no son muchos fascistas en una población total de unos cuarenta millones de habitantes, aproximadamente.

# NECROLOGICAS

Falleció el día 13 del actual, a los 49 años de edad, el señor don Aurelio Mariscal Gil, jefe de Negociado de tercera del Cuerpo Administrativo del Ministerio de Comunicaciones.

Mucho sentimiento ha causado su muerte, como se puso de relieve ayer en el acto de la conducción del cadáver al cementerio de Torrero.

A su apenado hermano, don Daniel; hermana política, doña Dolores Tobajas; sobrino, don Daniel Mariscal Tobajas; tíos, primos, sobrinos y demás familia expresamos nuestro muy sentido pésame por tan irreparable desgracia.

## Don Manuel Pardo Urdapilleta, en Zaragoza

De Madrid ha llegado don Manuel Pardo Urdapilleta, exgobernador civil de Zaragoza, donde cuenta con generales simpatías.

En el Gran Hotel Zaragoza, donde se hospeda, fué visitado por destacadas personalidades zaragozanas y numerosos correligionarios, con los que cambió impresiones sobre cuestiones políticas de actualidad.

Su estancia en Zaragoza obedece a los trabajos de organización y propaganda que con tanta actividad viene desarrollando el partido republicano conservador, tanto en la capital como en la provincia.

Fué agasajado el pasado domingo con un almuerzo en el restaurant "La Maravilla" por la Junta directiva zaragozana.

Anoche el señor Pardo Urdapilleta invitó a comer en la Posada de los Almas a los directivos de la agrupación.

Hoy presidirá la sesión de constitución del Frente Juvenil, entidad que cuenta con numerosos afiliados, especialmente entre los estudiantes universitarios.

Esta noche, en el tren correo, se propone regresar a Madrid, hallándose sumamente satisfecho de los fructuosos y sinceros testimonios de adhesión y afecto que continuamente está recibiendo.

## NOTAS DE ENSEÑANZA

### RECLAMACION DE DEVENGOS

A la Dirección General de Primera Enseñanza se remite, informada, la instancia suscrita por doña Narcisca Hernández Plaza solicitando el abono de las cantidades que le adeuda el Ayuntamiento de Campillo de Aragón a su esposo, don Francisco de la Peña, por el concepto de retribuciones y casa-habitación.

### POSESIONES

Ha tomado posesión del cargo de director de la escuela de niños del grupo Joaquín Costa, de esta capital, don Pedro Arnal Caverro, y de la dirección de la grada de párvulos y eventualmente de la Maternal, doña Carmen Mayayo.

**CANAS CANAS**

**LA PORTEÑA**

AGUA DE COLOMBIA PARA LAS CANAS

LA PORTEÑA

INTENSAMENTE PURIFICADA CON AROMA PURO DE ROSAS

PRECIO EN TODA ESPAÑA 5 PTAS.

Venta al por mayor: CORTES, 550 - BARCELONA

Elaborada con plantas aromáticas de la Selva del Chaco Argentino



LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santa Gertrudis, virgen; Eugenio y Félix, obispos; Abibón, diácono; Segundo, Fidenciaño, Varico y Samonas, mártires. Nuestra Señora de Veruela.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Carmen.

En las Carmelitas Terciarias, por la Asociación de Señoras de Santa Teresa de Jesús, misa a las diez y media.

Mes de Animas.—Continúa este piadoso ejercicio, a las siete, en los Padres Carmelitas; a las ocho, en Santa Cruz, Santa Engracia y Santiago el Mayor; a las ocho y cuarto, en Jerusalén, y a las ocho y media, en San Felipe. En esta última iglesia continúan todo el mes los cultos en sufragio de las benditas almas del purgatorio, con sermón, a las cinco y media, por el R. P. José Antonio de Jesús, carmelita.

En Jerusalén, a las ocho, misa de

novena a San Ramón Nomato, en su altar.

En Santa Cruz, a las ocho, misa y rezo del santo rosario, todo el mes.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en los Descalzos de San José.

Mañana, en las Mercedarias.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno quinto (San José).

Centros y sociedades

ATENEOPOPULAR DE HERNAN CORTES

Para su publicación recibimos esta nota:

"Se convoca a Junta general para mañana, día 16, a las ocho y media de la noche, en nuestro domicilio social, Virtud, 4 (Hernán Cortés).

Por ser de gran interés los asuntos a tratar se os ruega la más puntual asistencia. — El secretario, Pedro Esteban".

EL DIA EN LERIDA

LAS ELECCIONES PARA LA GENERALIDAD

En la Audiencia, ante la Junta provincial del Censo electoral, tuvo lugar la proclamación de candidatos para las elecciones de diputados para la Generalidad de Cataluña. Se proclamaron hasta cuarenta y seis candidatos, muchos de ellos solamente para la intervención en las mesas electorales.

Las candidaturas que luchan por esta provincia, son las siguientes:

Esquerra republicana de Cataluña, integrada por don Francisco Maciá Llusá, don Enrique Canturri Ramonet, don José Companys Jover, don José María España Sirat, don Pedro Corominas Montaña, don Jaime Magre Ubach, don Pedro Mias Codina, don Ricardo Palacín Soldevila, don Juan Sauret García, don Humberto Torres Barberá y don Francisco Viudí Vendrell.

Frente proporcionalista republicano y catalanista, que lo integran: don Salustiano Estadella Arnó, don Román Sol Mestres, don José Llari Areny, don José Cabecerán Borrás, don Ramón Sales Torres, don Ramón Riu Vendrell, don Antonio Secanell Aparicio, don Javier Jaques Pifol, don José María Ferrán Coste, don Manuel Gallart Sánchez y don Juan Rovira Roure.

El Bloque Obrero y Campesino presenta los once candidatos siguientes: don Sebastián Garsaball Falcó, don Francisco Aguilá Buixadera, don Juan Farré Gassó, don Tomás Pamies Pla, don Santiago Palacín Nadal, don Francisco Mateu Franquesa, don Jaime Miravittes Navarra, don Joaquín Maurín Juliá, don Víctor Colomé Nadal, don Jorge Arques Sator y don Pedro Ardiaca Martí.

La Agrupación Socialista y Unión General de Trabajadores de Lérida presentan una candidatura por minorías, integrada por los señores siguientes: don Pedro Montes Meléndez, don Francisco García de Cáceres y don José Solé Cebriá.

A juzgar por lo que, hasta la fecha se ve, la lucha está concentrada principalmente entre la candidatura de la Esquerra y la del Frente Proporcionalista, asegurando unos y otros que tienen el triunfo seguro. Es difícil predecirlo, si bien puede asegurarse que la batalla está entablada entre ambas candidaturas.

UNA CONFERENCIA

En la Escuela elemental del Trabajo ha dado una conferencia el profesor de la misma don Pedro A. Paniello Grau, ingeniero industrial.

Trató el temo "Cine sonoro y televisión".

El conferenciante hizo una exposición clara y científica de cuanto afecta al cine sonoro y la televisión. Al terminar su disertación fué aplaudido nutridamente por los alumnos de la escuela y demás oyentes.

Precio de frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas.—Borrajás, fajo, a 1'50 y 1'25 pesetas; acelgas, idem, a 2 y 1'50; esquejes, idem, a 4'50 y 3; escarola, roscadero, a 2 y 1'50; lechuga, idem, a 2'50 y 2; espinacas, idem, a 3 y 2'25; col de flor, docena, 8 y 5; sol de grumo, idem, a 1'50; patatas, kilo, a 0'15; judías verdes, idem, a 0'60; pimientos, idem, a 0'35 y 0'30; tomates, idem, a 0'40; peras, idem, a 0'75 y 0'40; manzanas, idem, 0'30 y 0'40; uva blanca, idem, a 1 y 0'80; uva negra, idem, a 0'50 y 0'35; mandarinas, idem, a 0'50.

Pescados.—Palometas, kilo, a 1'40 pesetas; salmonete, idem, 5'50 y 4'50; dorada, idem, a 3'10; pajel, idem, a 1'30; besugo, idem, a 2'40; gallo de mar, idem, a 2'50; aguja, idem, a 0'80 sardina, idem, 1'60 y 1'40; merluza, idem, a 4'25 y 3; pescadilla, idem, a 1'80 y 1'50; anguilas, idem, a 2; gambas, idem, a 4 y 2; cigalas, idem, a 3'75 y 2'25; ostras, idem, a 1'50 y 1; almejas, idem, a 1'50.

NOTICIAS GENERALES

GUARDIA MUNICIPAL.— En las oficinas de la Guardia municipal se halla depositada una llave de automóvil, que se entregará al que acredite ser el dueño.

INSPECCION SANITARIA. — El día 11 han sido destinados por la Inspección Sanitaria a la solubilización un cerdo y cuatro ovejas, y a la venta a bajo precio siete ovejas y dos carneros.

Han sido retirados por insalubres; 307 kilos de pescados frescos; 6.930, de pescados salados; 442, de pescado en conserva; 8, de setas; 90, de verduras, y 708, de frutas.

En la del Angel se ha retirado un pollo, llegado muerto.

En los días 12 y 13 han sido solubilizados una vaca y un carnero, y a la venta a bajo precio ocho ovejas.

Se han retirado por insalubres; 145 kilos de pescados; 659, de verduras; 110, de frutas, y 30, de setas.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUMERO 9. — Se interesa la presentación en este Centro (cuartel de San Lázaro) del soldado licenciado Honorato Hernández Rada, para un asunto que le interesa.

OFICIALIDAD DE COMPLEMENTO

—Por orden circular del Ministerio de la Guerra, de fecha 8 del actual, inserta en el D. O. núm. 267, se proroga hasta fin del corriente mes el plazo para que los reclutas del actual reemplazo y agregados al mismo, acogidos a los beneficios del capítulo XVII del vigente Reglamento de reclutamiento, "Cuotas", puedan solicitar ser nombrados alumnos aspirantes a Oficialidad de Complemento.

Las instancias, dirigidas al excelentísimo señor ministro de la Guerra y debidamente documentadas, deben presentarse en la Caja de Recluta hasta el día 30 del presente mes.

Suscripción para las obras del Pilar

Doña A. L., segunda entrega, 100 pesetas; doña Adoración Martínez, Cuenca, 1; doña Julia Gallardo, Toledo, 1.

Recaudado en "El Noticiero": una devota, F. P., 5; don Luis Segarra, 5; señora de Vilellas, por el alma de su difunto esposo, 260; P. O., presbitero, 10; J. M., 100; doña Mercedes Marín, 5; don Angel de la Riva, 5; don Francisco Nicolás Puyoles y don Eusebio Nicolás Puyoles, 200; doña Pía Tomás, 10; señorita María Pano Valfarta, 5.

Recaudado en el Sindicato Central: Federación Agraria de Salamanca, 100; don José M. Pérez, Villarquemado, 6; don Bernardo González, Trigueros, 5; Federación Valenciana de Sindicatos Agrícolas Católicos, 25; Varios socios del Sindicato de Fuentes de Jiloca, 15.

Sacristía de la Santa Capilla: Don Mariano Polo, 100 pesetas; una devota, en memoria de un difunto, 50; doña Josefa Pérez, viuda de Orduña, 50; un matrimonio zaragozano, devoto de la Virgen, 100; una devota de la Virgen, 3; señor párroco de Santo Domingo, de Huesca, 5; don Nemesio de Sus, 50; E. U., 5; familia Ena Lorente, 50; don Ramón Alberdi, 10; Madre provincial de Escolapias de Andalucía, una moneda de oro; una devota de la Virgen, 20; P. R., 2; señora de Canales, 5; don Domingo Zuriaga, 5; un devoto de la Virgen, 25; un matrimonio devoto, I. M. I. P., 25; doña Isidra Mañero, 5; doña Segunda Morales, 5; don Vicente Fanlo, 14.

RISLER

UN FELIZ DESCUBRIMIENTO!!



alimento necesario para que toda la vida se mantenga fresca, tersa y lozana. De no cuidar la piel, de no alimentarla, se comprende que se marchite y arrugue, y aún más: que salgan espinillas, granos, rojeces y muchas otras enfermedades de la piel, propias de una mujer descuidada.

Las mujeres que no conocen los maravillosos resultados de las Cremas Norteamericanas "RISLER", no aciertan a explicarle cómo hay mujeres de 45 y hasta 50 años que su apariencia es de 30 años solamente. Y es que aquellas mujeres ignoran todavía que gracias a los sensacionales descubrimientos del Dr. Kleitzmann, la famosa CREMA "RISLER" DE NOCHE contiene los elementos científicos verdaderos y únicos en el mundo para limpiar interiormente la piel y alimentarla hasta conseguir su completa curación y la tersura y sedosidad de la edad juvenil.

Existe también la universal CREMA "RISLER" DE DIA para embellecer su rostro durante el día, que usan las más famosas artistas de la Pantalla.

Experimentos Científicos En El «INSTITUTO DE BELLEZA» De Nueva Jersey Demuestran -- ¡Oh Maravilla! -- Que No Es La Edad Lo Que Marchita Y Arruga El Cutis.

El célebre Dermatólogo Norteamericano Dr. WILLIAM KLEITZMANN, Director del «INSTITUTE OF BEAUTY AT WOMAN SERVICE», de New Jersey, después de sus descubrimientos, garantiza que la piel del rostro no envejece nunca mientras se tiene el cuidado indispensable de limpiar bien los poros de la piel y darles el

NO GASTE DINERO EN BALDE

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el Doctor Kleitzmann actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al concesionario para España señor J. P. Casanovas. Sección 46. Ancha, 24. BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

THE RISLER MANUFACTURING CO. - New York, Paris, London. «RISLER» Publicity N.º 821

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada



SUPREMA CORSETERIA

ELEGANCIA, ECONOMIA, SENCILLEZ

Tres cosas muy importantes en la mujer moderna, hallará en esta Casa.

Fajas de todas clases en grandes surtidos Se confeccionan también en 24 horas.

Sostenes, portaliqas, corseletes, especialidad en fajas para vientres y estómagos caídos.

La única Casa que tiene todas las tallas y grandes surtidos a tono con las exigencias de la moda.

NO CONFUNDIRSE:

CERDAN, 34 ZARAGOZA

LA HERNIA (QUEBRADURA)

El HERNIADO debe combatir su enfermedad inmediata y energicamente, no importa cuánto tiempo hace que la padece, si la persona es joven o anciana, hombre o mujer. Para cuidarse solamente tienen los HERNIADOS dos "medios racionales" a su disposición:

1.º La operación, que necesita para efectuarse personas especialmente dispuestas, no obstante lo cual, bien o mal hecha, "encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA".

2.º La CONTENCIÓN ABSOLUTA y PERMANENTE que asegure la "desaparición definitiva" de la HERNIA, gracias a una acción eficaz y constante sobre la misma, empezando por localizar la lesión y descartar en seguida todo peligro. Esta CONTENCIÓN ABSOLUTA y PERMANENTE, indispensable para alcanzar la curación, se obtiene con los aparatos del Método C. A. BOER, cuyas aplicaciones especiales son estrictamente individuales y diversas, gracias a lo cual el HERNIADO puede desempeñar, sin molestia alguna, sus cargos o trabajos por pesados que sean y obtener resultados inesperados por ellos.

Lea usted estas cartas que añadimos a las numerosas que se han hecho públicas y cuidese con la precisión y la urgencia que su caso merece:

MADRID, 10 de julio de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy señor mío: Le escribo la presente para comunicarle que después de haber llevado durante algún tiempo los aparatos C. A. BOER me encuentro en la actualidad completamente curado, según afirmación de varios médicos de esta capital que me han visitado. Lo que le comunico para su satisfacción y dándole mis más expresivas gracias quedo de usted afmo. s. s., q. e. s. m., ANTONIO GARCIA, Preciados, 56, MADRID.

AGUILON, 18 de junio de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. — Muy señor mío: Por si quiere usted publicarlo le escribo gustoso para testimoniarle el agradecimiento de toda la familia por la curación de la hernia que tenía el niño Eugenio Sánchez. Recomendamos a todos sus tan buenos aparatos y usted mande a su afmo. s. s., ESTEBAN CARDIEL, cartero de AGUILON (Zaragoza).

HERNIADO: No pierda usted la la oportunidad de cuidarse y aprovecharla desde ahora, con la seguridad de que su HERNIA no ha de ser más difícil de cuidar que las de algunos señores, cuyas cartas habré leído, que están agradecidos al Método C. A. BOER, por la curación de sus HERNIAS. Visite usted al señor BOER con toda confianza en:

Barbastro, miércoles 16 noviembre, Hotel San Ramón. Huesca, jueves 17 noviembre, Hotel Petit-Fornos. Jaca, viernes 18 noviembre, Hotel Laura Mur. ZARAGOZA, sábado 19 noviembre, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES. Teruel, domingo 20 noviembre, Aragón Hotel. Logroño, viernes 25 noviembre, Gran Hotel. Pamplona, sábado 26 noviembre, Hotel Quintana. Tudela, domingo 27 noviembre, Hotel Unión. Tarazona, lunes 28 noviembre, Fonda Hilario Calavia. Borja, martes 29 noviembre, Fonda Comercio. C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 38, BARCELONA.





**ANUNCIOS ECONOMICOS ESTUFAS - COCINAS CALEFACCIONES**

**VENTAS**

**VENDO** un ternero, apto para semental. Dirigirse a José Placed. Pedrola.

**TRACTOR** Fordson vendo seminuevo, dos carros, un volquete, una charret, yegua francesa de cinco años, todo junto o separado. Dirigirse Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

**SE VENDE** un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salafraña. Villanueva de Gállego.

**JOVEN** 17 años, se ofrece para impresor o cosa análoga. Buenas referencias. Francisco Anés. San Pablo, 129, segundo izquierda.

**MUEBLES:** Armarios con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esculina a la plaza de San Pablo).

**APARATO** radio vendo Telefunken 33, cuatro lámparas, en perfecto estado de funcionamiento, a menos de la mitad de su valor. Dirigirse Agencia Roldós, Coso, 56.

**COMPRARIA** máquina aventadora marca "Ciutat", con malacate y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquín Blasco Miralles. Sariñena (Huesca).

**SE VENDE** armario de comedor, cuatro sillas, mesa, por 100 pesetas. Meridiana y butaca tapizada, 45. Fita, 16, entresuelo izquierda.

**COMPRO** de ocasión motor de 5 caballos, en buen estado. Precios y condiciones, P. 5923. Z. Apartado 271.

**VENDO** un carro para tres caballerías, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Oliván Oliván. Zuera.

**HIERROS** de lance chapa ondulada para tejadillos. Pies baner. Jaros. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

**CORRESPONDENCIA**

**VIDA:** Si sigues dudando de mi cariño cambiaré de táctica y te engañaré de verdad. Día 20 salgo Francia; mi regreso te espero allá; regresaré día 28; necesito tu cariño. Siempre tuyo, Sepúlveda.

**TRASPASOS**

**TRASPASO** tienda en lo mejor de la calle San Pablo, por enfermedad del dueño; adaptable para toda clase de comercio. Razón, "Publicitas", plaza Constitución, 1, entresuelo.

**SE TRASPASA** una verdulería en la calle de Hospitalito, número 14. Razón en la misma.

**Lea usted diariamente "La Voz de Aragón" le será útil por sus beneficios**

**FINCAS**

**VENDEMOS** dos casas, calles céntricas; buena renta; facilidades pago; 28.000, 32.000 pesetas. Otras 12.000, 20.000, 27.000, 90.000, 100.000. 3.000 metros terreno, próximo Gran Vía, 14 pesetas metro. Parcela bien edificada, pesetas 7.000. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**SE VENDE** una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas. Sitá en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**SE VENDE** un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas. Un macho, de ocho años. Un carro de una caballería y todos los útiles de labranza. Razón: José Vallespín. Calle Palomar, 44, 1.º. Zaragoza.

**SE VENDE** una casa, 400 metros de terreno, propia para labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

**PERDIDAS**

**EN CASA** del señor alcalde de este barrio hay un catre recogido de la vía pública. Se entregará al que acredite ser su dueño. Santa Isabel, 12, 11-32.

**PERRO**, cruzado lobo, extrañado con cadena, que atiende por "Poli", se gratificará a quien lo entregue en la feria, aparato de "la Noria".

**PERDIDA** unas gafas, en trayecto calles San Gil, San Jorge, San Lorenzo, Universidad, el sábado, entre once y doce mañana. Se gratificará en Rived y Chóliz. Farmacia.

**HUESPEDES**

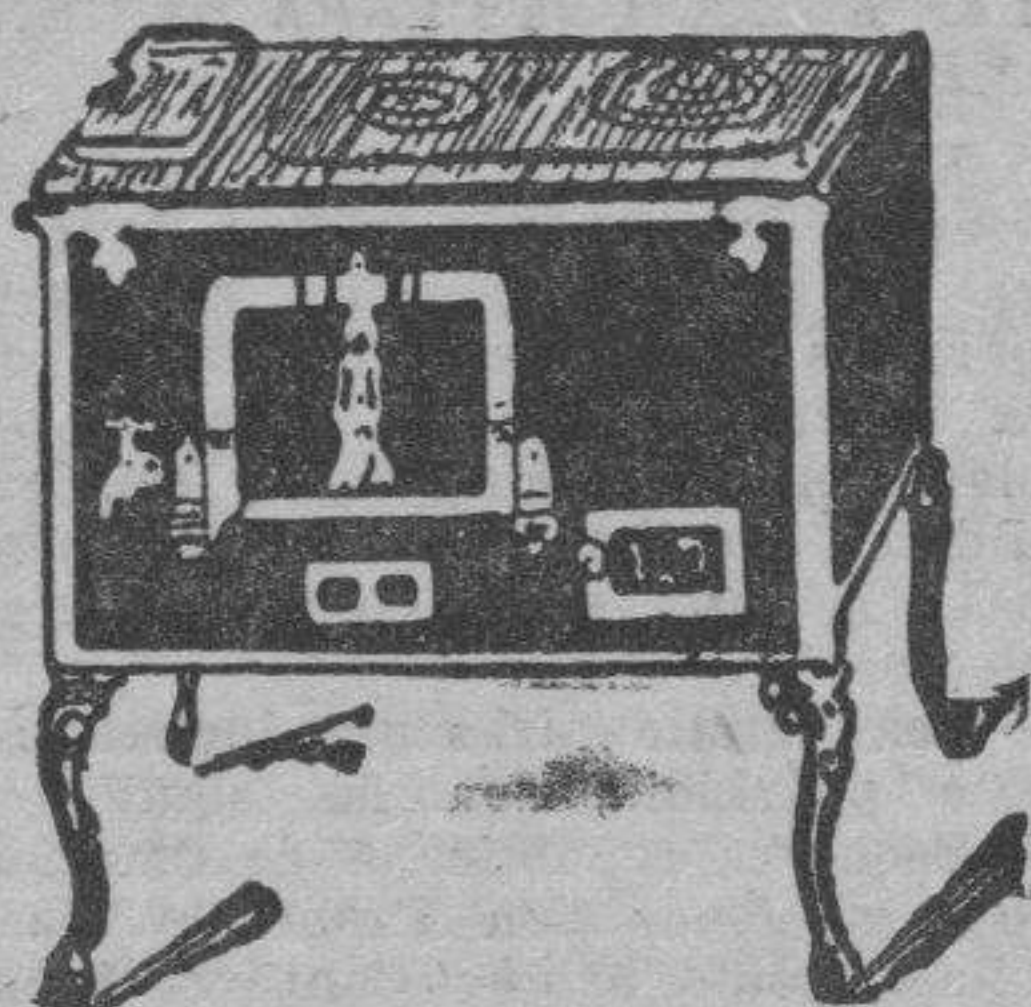
**VIAJEROS**, para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón. Constitución 5, segundo. Teléf. 29-97.

**VARIOS**

**MUEBLES.** Venta mismo taller. Armarios luna, 80 pesetas; idem dos lunas, 125. Armario comedor, 80; mesas 25. Mesilla, 12. Lavabo completo, 17. Camas, sillas, entredoses, cómodas, etc. Paseo María Agustín, 23, interior.

**LICENCIADOS!** Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

**Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada**



**FUMISTERIA MODERNA**

Fábrica y almacenes: **PIGNATELLI, 59 y 61**

**CREOTAL**

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA  
Pida muestras al representante en Zaragoza del

LABORATORIO CREOTAL  
**J. A. CARRION--San Miguel, 23**

**La Carrocería Infantil, S. A.**



Ventas al contado y a plazos

Representante: **D. Santos González Palomeque, 21. - Zaragoza**

**PRESERVATIVOS**

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.  
Catálogo gratis sin enviar sello.

**SEÑORA:**

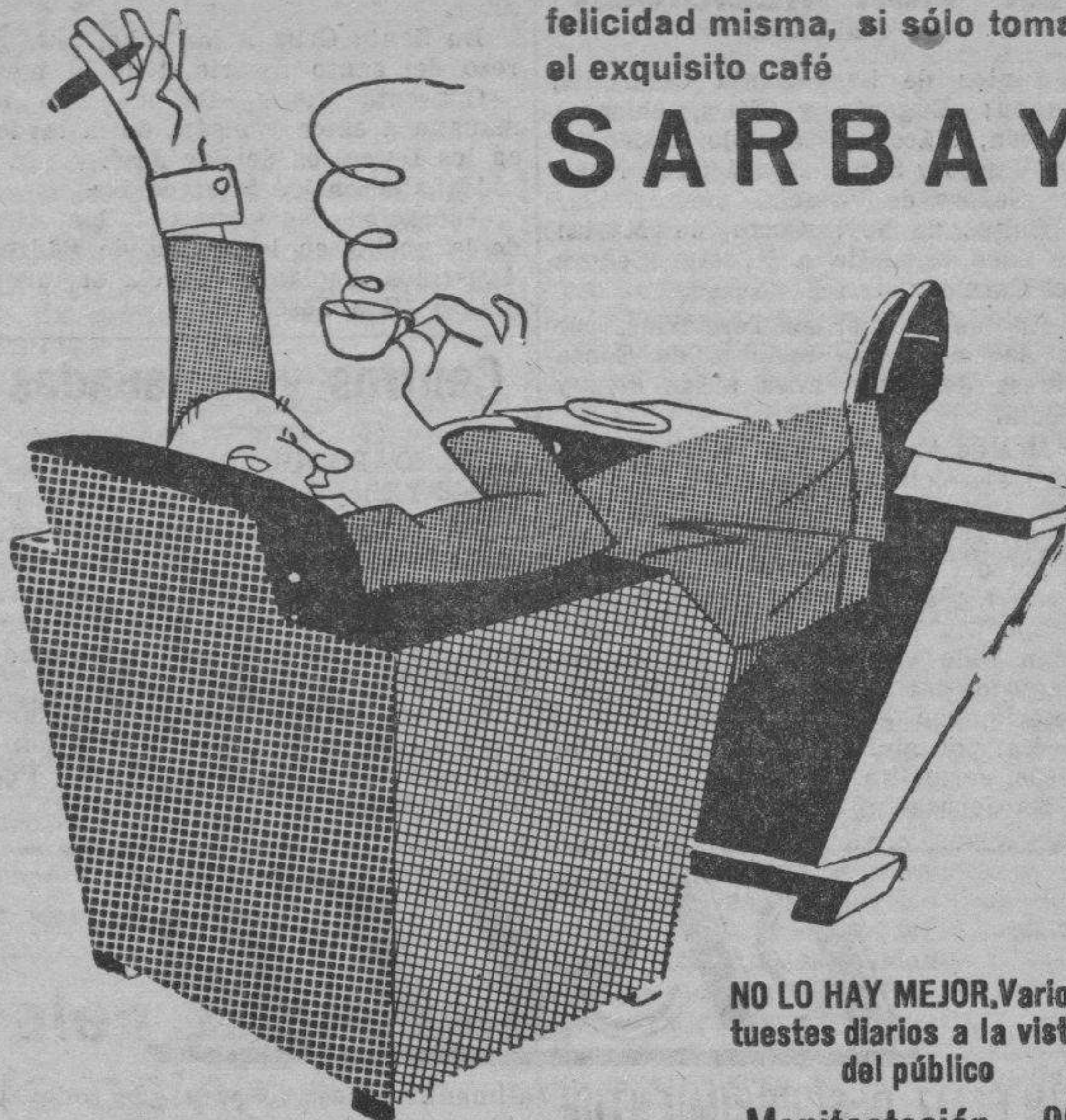
Desde **DIEZ PESETAS** una perfecta y bien terminada **ONDULACION PERMANENTE SALON ESPAÑA**  
CALLE DE GOYA, 7-Tel. 2347  
Diez cabinas independientes



**M. SORRIBES**  
Delicias, 71.-Tel. 4453  
ZARAGOZA

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

**SARBAY**



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20



**AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA!**

**REVELADO GRATIS** en películas, placas y aparatos  
**GRANDES REBAJAS**  
**RIVED Y CHOLIZ**

DON JAIME I-21 teléfonos 29-73-28-12

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER



Aparatos LUZSINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

**Herniados**

Ahora que podéis debéis curaros. Está plenamente demostrado, por los miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico **SR. TORRENT**, sin trabas ni tirantes engorrosos. No pesan ni abultan, adaptándose como un guante. Son una maravilla que, sin la más pequeña molestia, transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista **SR. TORRENT**, que gustosamente atenderá, gratis, a cuantos se le presenten en **ZARAGOZA**, y en el Hotel Continental (Coso, 52), únicamente el **MIÉRCOLES** próximo, día 16 del corriente. — NOTAS: En **Tafalla**, el día 15, en el Hotel Comercio; en **Calatayud**, el día 17, en el Hotel Muro, y en **Teruel**, el día 18, en el Hotel Turia. — **ESPECIALIDAD** en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar las dolencias propias de la mujer. — **TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA:** UNION, 13, "CASA TORRENT".



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** hierbas en Larraga para 100 cabezas, hasta el 30 de mayo. Informes, Sotero Suescun, en Larraga.

**PISOS** capaces, con buen sol y ventilación, seis dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, etc., y calefacción, se arriendan muy económicos. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

**ALQUILO** piso primero, con cinco gabinetes, comedor, cocina económica, suelos mosaico, terraza con lavaderos, tranvía a la puerta. Informes, Coso, 218, portería.

**CONCEDERE** exclusiva para toda la región, o para Zaragoza sólo, de importante negocio nuevo en España, que está siendo actualmente un gran éxito en Estados Unidos. Para informes, presentarse personalmente en el Hotel Europa, de dos a seis, habitación número 52.

**PASTOS.** Arriendo en buenas condiciones, en monte cercano a Zaragoza. Razón: Espoz y Mina, 40 (armería).

**EN PUEBLO** importante de la provincia se arrienda tienda de tejidos establecida hace más de 30 años. Madre Sacramento, 24, bajos.

**SE ARRIENDAN** los pastos existentes en La Vega y Belloque, para ganado lanar. Para informes, dirigirse al administrador en Belloque, Narciso Leita.

**PANADERIA** moderna en pueblo de la provincia se arrienda en muy buenas condiciones. Madre Sacramento, 24, bajos.

**EN JACA** se arriendan pisos de todas clases. Informe: Sindicato Iniciativa, Jaca.

## ENSEÑANZAS

**NUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". Increíble Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55, Garage.

**MECANOGRAFIA,** taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

**"PROODOS".** Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Caligrafía, Dibujo, Idiomas, Oposiciones, Ingenieros, Normales, 1.ª Enseñanza. Candalija, 8 (junto Alfonso I).

**OPOSICIONES** a Estadística. Anunciadas más de 65 plazas con 3.000 pesetas. Se admiten instancias hasta el 30 de noviembre. Se admiten señoritas. Preparación especial en la Academia Kühnel, Mártires, 1, principal.

**OPOSICIONES.** 31 plazas de oficiales del Ministerio de Agricultura. Sueldo, 5.000 pesetas. Programa trata de Derecho, Hacienda, Economía, Preparación, a cargo de profesores especializados, en la Academia KUHNEL, Mártires, 1, principal y tercero.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

**ACADEMIA RODRIGO COSO,** 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas: de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e Intendente mercantil; Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

## VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando.

**VENTA** permanente de aradoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas de trífugas (elevación de agua), motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos taladeras, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torero).

**BASCULAS** y jiras de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bel'do. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

**LIQUIDACION VERDAD!** Por fin temporada varios artículos en el ramo de cestería. Democracia, 60. Cestería B B B. Construcción sillerías encargo breve espacio entrega.

**AMASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

**PRESNAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**VENDO** escopeta fuego central dos caños con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemas y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer; máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

**VENDO** dos Brabant del 0 y una jardinera de campo, ambas cosas en buen estado. Dirigirse a don Andrés Alonso, en Zaragoza, Bruil, 5, segundo izquierda, o en Alcañiz.

**OFRECESE** persona seria, 45 años, para encargado oficina, almacén, administrador de fincas o cosa análoga.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

### OFERTAS

**SUELDOS** 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos), o representando incubadoras, accesorios, material agrícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

**CONCEDERE** exclusiva para toda la región, o para Zaragoza sólo, de importante negocio nuevo en España, que está siendo actualmente un gran éxito en Estados Unidos. Para informes, presentarse personalmente en el Hotel Europa, de dos a seis, habitación número 52.

**Se vuelven abrigos -- Sastrería fina a medida.**

Plazos a empleados. **"LA MODERNA" - D. Jaime, 45 (plaza Ariño)**

**OFICIALA,** medio oficialas, aprendizas pantaloneras, chalequeras, de americanas, faltan Don Jaime, 45, plaza Ariño, tienda sastrería. Horas, diez a una.

**SE NECESITAN** oficiales y medio oficiales guarnicioneros para la fabricación de balones fútbol. Dirigirse a don Alfonso Meseguer. Fabara.

**SE NECESITA** cocinera o muchacha que sepa de cocina y ama seca acostumbrada a cuidar niños. Independencia, 8, principal derecha.

**PRENDICES** faltan para litografía. Loscos, 7 y 9.

### DEMANDAS

**TAQUIMECANOGRAFA** muy experta, cinco años de práctica, se ofrece. Módicas pretensiones. Amplios e inmejorables informes. Razón, calle de la Luna, 5, panadería.

**JOVEN** de 25 años, terminando último curso de carrera muy brillante, desearía relacionarse con señora o señorita; abstenerse profesionales. Dirigirse Apartado de Correos 139, Zaragoza.

**GUARDIA** civil titenciado desea colocación guarda, vigilante o cosa análoga, dentro o fuera de la capital. Razón, Santa Engracia, 5, principal.

Es el purgante ideal que os niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes. Exija siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones.

**VIAJANTE:** Se ofrece para hacer el viaje o mostrador, conociendo varias rutas. Dirigirse por escrito a J. T. P., Espartero, 4, principal.

**JOVEN** de 35 años, de oficio ebanista, desea colocación al oficio o cobrador, mozo almacén o cosa análoga; buenos informes. Razón, Cedro, número 3, segundo.

Informes inmejorables. Razón, Don Jaime 1, número 70 duplicado, entresuelo.

**OFRECESE** chófer mecánico para horas convenientes o cuidar coche. San Voto, 9, principal, Rueda.

**SEÑORA** viuda desea colocarse con señor solo o señora sola. Dentro o fuera de la capital. También se dedica a cuidar enfermos. Razón, calle de las Armas, número 89, patio.

**SE OFRECE** dependiente completo de peluquería, habiendo trabajado cuatro años en peluquería de señoras; para dentro o fuera de la capital; si desean a prueba.

R. Ariño, C. Lobera, núm. 1, entresuelo derecha, Zaragoza.

**SE OFRECE** electricista mecánico para trabajo de taller o fábrica, o lo que convenga, dentro o fuera de la capital. Posee certificados de aptitud. Informarán, Santiago, número 13, cuarto izquierda.

**TOVEN** serio, formal, con inmejorables referencias, se ofrece para administrador de fincas, cobros, trabajos de escritorio en casa, etc. Ramiro González (hijo), Cedro, 6, principal, de 2 a 3.

**JOVEN** de pueblo, recién cumplido el servicio, se ofrece para el campo, vaquería o cualquier cosa similar. Cervantes, núm. 8, portería.

**CABALERO,** 28 años, profesor mercantil, larga experiencia todos los ramos industria y comercio, certificados y referencias casas importantes donde prestó sus servicios, ofrécese para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxiliar de oficinas o academias mercantiles. Aceptaría colocación por treinta duros mensuales. También trabajaría por horas. Informarán: Coso, 126, primero.

**SE OFRECE** viajante conociendo distintas rutas de España. También como empleado de oficina o cosa análoga. Buenas referencias. Razón, San Braulio, 11, tercero izquierda. Don José Almazán.

**SE OFRECE** mujer formal para sacar niños de paseo, por horas o como convenga. Razón, calle del Heroísmo, 36, segundo izquierda.

**VENDO** un coche familiar para dos caballeras. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Ibeas, a don Antonio Peribáñez.

**ZAFRAS** para aceite todas cabidas, bidones para transportar todos tamaños, siempre existencias en nuevas y usadas. Soberanía Nacional, 2 ZARAGOZA

**VENDESE** motor eléctrico 5 caballos, corriente continua, y tostador de café, a gas. V. Baztán, Lodosa (Navarra).

**MUJERES** en general y sin competencia. Casa Castilla Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

**SE ARIN** por ac. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

**SEMBRADORA** "Internacional", nueve rejas y Cultivador, cinco rejas, todo como nuevo, se vende. Ubanell, Tafalla.

**VENDO** ómnibus "Hispano-Suiza", diez asientos, en buenas condiciones, y gramola novísima, muy barata. Razón: Hotel Florida.

**SE DESEA** comprar el siguiente material de ocasión: Vagonetas de volquete al costado, de medio metro cúbico.

Via portátil, de 7 kilogramos y 600 milímetros ancho. Cambios de vías y placas giratorias.

**ANTRACITA | COK | ASTURIAS**

**CASA PUYO**

**BLANCAS, 6 -- Teléfono 1410**

**VEGETALES | CISCO | HERRAJ**

Ofertas por escrito, indicando precio por unidad, a Manuel Gimeno Labarga. Coso, 112, 4.º

**PERDIDA** de un perro, raza lobo, color canela. Se ruega lo comuniquen o lo entreguen en el Garage Lacarte. Se gratificará.

**AUTO** 13 HP. Seis plazas. Chasis extrafuerte. A toda prueba. Vende particular. Razón: Garage Nacional.

**VENDO** un carro seminuevo, para dos caballeros mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri. Calle Nueva, 18, Escatrón.

**SE VENDE** bonita sala recibir en Roda, 14. Verla, de once a una.

**SE VENDE** un caballo aflandado, de tres años. Se vende a prueba para el trabajo. Dirigirse a Narciso Borroy. Alfajarín.

**CONCEDERE** exclusiva para toda la región, o para Zaragoza sólo, de importante negocio nuevo en España, que está siendo actualmente un gran éxito en Estados Unidos. Para informes, presentarse personalmente en el Hotel Europa, de dos a seis, habitación número 52.

**SE VENDE** leña recia, menuda y serrín. Ramón y Cajal, 12. Frente Escolapios.

**FABRICA** de muebles. Mesa escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; idem, de tres, 43; mesa máquina de escribir, 25; mesillas con piedra, 16; silla, 3'80, y varios más. Paseo María Agustín, 23, interior (junto Puerta Portillo).

**SE VENDEN** cinco caballerías, cuatro mulares y un caballo. Una galera seminueva y una segadora de seis pies con tres años de campaña. Dirigirse a Teófilo Larra-mendi, Carcastillo.

**VENDO** piano Mangeot Frères, siete octavas, dos pedales, seminuevo, heroso, barato. Perdigacho tres caceras, buenísimo toda prueba, por traslado. Rogelio Navarrete, Cortes de Aragón (Teruel).

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Misma de Arca 50 segundo.

**VENDO** un carro, de 3 caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo, Villafraanca de Ebro.

**SE VENDEN** dos lunas espejo, grandes; rótulo marco hierro, tres metros; escritorio; mostrador; estante desmontable color caoba, puerta mampara y diván. Alfonso, 26 y Molino, 1, tienda.

**ABRIGOS** y vestidos por cinco pesetas se cortan y hace la primera prueba. San Pablo, 53, segundo derecha.

**VENDO** una potra perchero-na, de 15 meses, de buena alzada. Dirigirse Plácido Aranda, de Alfajarín.

**VENDO** una sembradora marca "International", en buen uso. Dirigirse a Isidro Lozano, Candalija, 10, Zaragoza.

**MONTE.** Se vende a plazos, de 250 hectáreas de labranza y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

**SE VENDEN** las hierbas de los corralizas, una para 200 cabezas y otra para 280, propias para ganado lanar, para temporada de invierno. Informes, Gurda de Corralizas, Artajona.

**OFRECEMOS** camiones ocasión Ford y Crevrolet; verdadera ganga y en todos estados. Para pruebas y precios, dirigirse al Apartado 112, Zaragoza.

**COLOQUE** bien su dinero volviendo su abán por 20 pesetas; quedan nuevos. Puede consultar precios; reformas toda clase prendas. Rapidez en la entrega. San Lorenzo, tercero.

**SIERRA** de cinta compro de ocasión, de 0'80 a 0'90 cm., con armadura de hierro y con o sin motor. Precios y condiciones, P. 5923. Z. Apartado 271.

**SE OFRECE** joven, 18 años, para mozo de almacén o cosa análoga. Buenas referencias. Boggiero, 134, cuarto, Joaquín Martínez.

**VENDO** galera poco usada, para 3.000 y 4.000 kilos. Carro de dos caballerías casi nuevo, volquete caja nueva y charret. Carretería viuda de Luis Ibáñez, La Almunia Doña Godina.



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00

NÚMERO SUELTO: 10 OTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

UN NOMBRAMIENTO Y UN AGASAJO

La Academia de Bellas Artes nombra académico correspondiente al Sr. Castán Palomar

El director de LA VOZ DE ARAGON, don Fernando Castán Palomar, ha sido nombrado, por unanimidad de la docta corporación, miembro correspondiente de la Academia de Bellas Artes de Zaragoza.

El señor Castán Palomar se ha visto sorprendido con la noticia de este nombramiento que nunca solicitó ni despreció, posición admirablemente natural para que la justicia haya hecho presa en sus méritos.

Aparte su aragonésimo de limpia prosapia y su vocación resuelta por el arte y las letras regionales, la Academia ha tenido en cuenta, en esta ocasión, la labor que ha realizado para divulgar las obras de nuestro Museo, publicando reproducciones y comentarios, siempre acertados y juiciosos de las mismas.

Por añadidura ahí está su reciente libro "Escenario zaragozano: Horas y figuras", en el que hay evocaciones históricas y arqueológicas llenas de emoción y de interés. Bien ganada tiene, pues, la honra que le hace la Academia de Bellas Artes llamándole a su seno. Seguros estamos de que él hará honor a este nombramiento prosiguiendo con entusiasmo sus trabajos en pro del arte aragonés.

Y aunque el redactor de esta gaceta no es redactor de LA VOZ DE ARAGON no puede olvidar que estas líneas son destinadas a LA VOZ, por lo que se limita a decir que si el señor Castán Palomar ha sido muy felicitado con motivo de esta distinción asimismo la Academia está de enhorabuena. ARIEL

UN BANQUETE

El domingo nos reunimos en torno a nuestro director, señor Castán Palomar, cuantos pertenecemos a la Redacción de LA VOZ DE ARAGON. Se nos unieron representantes de la Administración, talleres y otros departamentos de la Casa.

No diremos que el motivo de la reunión fué dedicar un obsequio a quien, en reciente libro y en una conferencia en Madrid, ha evidenciado otra vez sus altos merecimientos. Era que consideramos llegada la hora de reunirnos cuantos desarrollamos actividades en LA VOZ DE ARAGON para, de nuevo, demostrar al señor Castán Palomar cuánto cariño se siente por él y cómo, además, tomamos parte en sus éxitos.

Es que por su labor cotidiana en LA VOZ DE ARAGON, por la conferencia y por el libro habíamos de rendirle este homenaje de compañerismo? Claro está que sí. Mas no menos ciertamente afirmamos que se debe a su ejemplar conducta, traspunto de hidalgüía, de compañerismo, ratificada por actos y con hechos trascendentes a la clase periodística zaragozana. Si un merecimiento puede alguna vez tomarse como un pretexto, nosotros lo hallamos para lograr que el señor Castán Palomar se sintiese envuelto en la cordialidad de nuestra efusión. Sin pretextar un motivo cualquiera nuestro director no hubiese ido a donde le llamábamos para tener la satisfacción de sentarle a la cabecera de una mesa en que estábamos cuantos laboramos diariamente en LA VOZ DE ARAGON. ¿Homenaje? No, en el sentido superficial del vocablo en esta hora, pero sí en el genérico de la expresión.

Y... nada más sobre ello, por razones frenadoras de nuestra pluma, que afluyen a raudales para elogio de quien lo merece sin tasa. ¡Ah! Perdonarán quienes quisieron sumarse al acto y no pudieron hacerlo por la razón de la intimidad a que lo redujimos.

El insigne artista Grock supo que



Concurrentes a la cena ofrecida a nuestro director, señor Castán Palomar, por los redactores y demás colaboradores diarios de LA VOZ DE ARAGON.

había una reunión de periodistas en el restaurant donde él estaba e hizo acto de presencia para saludarles. Le recibimos con el aplauso que merecen su "gesto" y sus palabras rebosantes de gentileza.

Grock brindó por la Prensa y por España.

Los reunidos fuimos:

Señor marqués de La Cadena, Lorente, Peña, Moré, Serrano (padre e hijo), Millán, Teixidor, Bayo Marín, Cistué de Castro, Fernández Aldama, Alfaro, Hidalgo, De Mesa, Serral y Casas, Gay, Allué, Nasarre, Roca, Val, Jeckel, Rubio, Ciria, Sala

Velilla, Rodríguez Cañadilla, García Lete, Mora, Antón y La Barrera.

Al terminar, nuestro compañero Amadeo Antón, en nombre de todos, dedicó a nuestro director unas palabras en las que, sucintamente, resaltó la objetividad del acto dedicado al señor Castán Palomar.

LA DEFENSA ECONOMICA DE ARAGON

Importante acto celebrado en Teruel por las entidades económicas de la región

Hacia una federación necesaria

Seguindo los trabajos iniciados por la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País se celebró el pasado domingo, en Teruel, un importante acto de afirmación económica aragonesa, que en su día ha de proporcionar a Aragón una práctica defensa de sus intereses.

El pasado sábado llegaron a Zaragoza los delegados de Huesca que asistirían a la asamblea de Teruel, siendo atendidos en Zaragoza por diversas personalidades de la Sociedad Económica y Sindicato de Iniciativa y obsequiados con un "lunch" en el Casino de Zaragoza.

El domingo, en caravana automóvil, se trasladaron los asambleístas a Teruel, siendo recibidos por diversas personalidades. En la Cámara de Comercio de Teruel se reunieron las siguientes delegaciones:

Por Huesca: Alcalde, delegado de la Diputación, Federación Patronal, Cámara de Comercio y Cámara Urbana.

Por Zaragoza: Presidente de la Sociedad Económica, señor Lasierri; presidente de la Cámara de Comercio, señor Blesa; presidente del Sindicato de Iniciativa; señor Catiuela, y secretario de la Sociedad Económica, señor Sinués.

Por Teruel: Presidente de la Sociedad Económica, don Joaquín Julián; presidente de la Cámara de Comercio, Cámara Minera y otras importantes delegaciones.

Se inició un debate en la asamblea sobre las bases presentadas por la Económica, a las que añadieron Huesca y Teruel pequeñas modificaciones.

El señor Lasierri, presidente de la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, expuso la necesidad de formar la federación, y

después de un cambio de impresiones se concretó que Zaragoza vaya preparando esa Oficina Federativa que tanta utilidad reportará a nuestra economía aragonesa. Se acordó asimismo que Teruel forme su Delegación y Huesca la suya, para que estas tres, en su día, formen el Consejo que habrá de dirigir la Sociedad Económica.

Después del acto, en el que reinó el mayor entusiasmo, visitaron los delegados económicos al gobernador de Teruel, comunicándole los acuerdos, y después de pasar unas gra-

tas horas en la ciudad hermana las comisiones de Huesca y Zaragoza regresaron a ésta, y desde aquí continuó la de Huesca a su destino.

Reseñamos con satisfacción la importancia del acto celebrado en Teruel, en el que se da un firme paso hacia la constitución de esa federación de entidades económicas tan necesaria para el porvenir de nuestra región.

Felicitemos por ello a los comisionados y a la Sociedad Económica iniciadora de este provechoso movimiento regional.

AL IR DE CAZA

Un joven carabinero se despeñó en un precipicio de trescientos metros de altura

HUESCA. — Comunican de Bielsa a este Gobierno civil que el pasado día 9 salieron a cazar шарrios los vecinos de Parzán Vicente Signe Ascó, Pedro Buerva Gistain y el carabinero Joaquín Lobera Barrabés, soltero, de 19 años. Acordaron distribuirse los puestos de espera y reunirse, a una hora determinada, en la aldea para comer.

Los dos primeros así lo hicieron, pero el joven carabinero no llegaba, y temerosos sus compañeros de que le hubiera ocurrido alguna desgracia dieron cuenta a los vecinos de Parzán, los cuales organizaron la busca del desaparecido. Al día siguiente fué encontrado el cadáver de Joaquín Lobera Barrabés en el

fondo de un barranco. El infeliz joven se despeñó por un barranco de más de 300 metros de altura, fracturándose la base del cráneo.

La muerte debió producirse instantáneamente. —CORRESPONSAL.

PAUL REBOUX

el escritor internacional, publica mañana, en

LA VOZ DE ARAGON

este interesante artículo:

Grandeza y decadencia del freudismo

EN LA CARRETERA DE MORATA A CALCENA

Un vecino de Arándiga es atropellado y lesionado de consideración por un automóvil

En el kilómetro 24, hm. 7, de la carretera de Morata de Jalón a Calcena José Marín Trasobares, de 73 años, vecino de Arándiga, fué atropellado por el automóvil núm. 4.602, matrícula de Zaragoza, conducido por Federico Serrano Oriol.

Sufrió el anciano heridas contusas en las regiones temporal, orbitaria y frontal izquierda, con shock traumático, de pronóstico reservado.

Fuó curado por el médico titular de Chodes, en cuyo término municipal ocurrió el accidente.

El Juzgado municipal instruyó diligencias para esclarecer lo acaecido.

MIRADAS

Grock; payaso genial

En la pista blanca del circo naufragaba la gracia en un océano de bofetadas.

Era siempre lo mismo. Bofetadas, caídas y pasteles envenenados. Y chistes y más chistes; pero chistes "viajeros" que habían recorrido antes de ir al circo las hojas de muchos calendarios.

Mas ha llegado Grock, payaso genial, y ha puesto al circo unas reanimadoras inyecciones de gracia auténtica.

Grock es la gracia. No provocará nunca ruidosas carcajadas, porque la verdadera gracia huye del ruido y se refugia a flor de labios, en el repliegue de una sonrisa.

Por eso ha escuchado algunos silbidos —pocos, afortunadamente— del público madrileño. Era natural. Le ha silbado esa parte de público que es capaz de reír las estupideces de Stan Laurel y Oliver Hardy. Acostumbrados a la "gracia" americana, lograda a costa de caídas, de rotura de vajilla y de combates en que los pasteles de merengue se convierten en armas, tenía que desconcertarles esta gracia de Grock, auténtica gracia europea.

Es una gracia—empleemos la genial frase andaluza—que tiene mucho "ángel".

Grock es al circo lo que Charlot es al cinema. En ambos el geniecillo del humorismo piruetea ágil y burlesco sobre la vida. Acaso Grock sea más superficial que Charlot y por esto nos divierte más que él, ya que Chaplin coloca siempre en el fondo de su gracia un agudo regusto de amargura.

Uno y otro pasarán con honores de rey a la historia de la gracia. En las anécdotas de lo cómico figurará junto a la famosa "patada de Charlot" la inefable "patadita de Grock".

La inquietud tremenda que hoy pesa sobre Europa hace que busquemos pretextos externos—por insignificantes que sean—para no pensar, para olvidar que nos encontramos en una de esas horas decisivas en las que la Historia, colocada en una verdadera encrucijada, se halla indecisa al no saber qué camino tomar, qué trayectoria recorrer. (Este afán de olvidar la inquietud de la hora cogiendo nuestra atención aun de los más pequeños pretextos es—¡oh, seducidos articulistas!—la explicación definitiva del apogeo del yo-yo. De ese apogeo que vosotros habéis visto poco menos que como una "decadencia de la raza", o como una "entronización de la estupidez").

Y en esta hora la figura de Grock adquiere formidable relieve, pues nadie mejor que él para distraernos con sus juegos de las preocupaciones de la vida moderna.

Grock, payaso genial, ha sido el oportuno salvavidas de la gracia auténtica que naufragaba en un océano de bofetadas sobre la pista blanca del circo.

ILDEFONSO MANOLO GIL